

زانگرویس

ژماره - ٧ -

گه لاویژ - ٢٥٩٤

العدد - ٧ -

ایلول ١٩٨٢



گوڤاریکی رامیاری و وێژەیی و هونەری یە بە خولی دەرئەچیت
لە لایەن پارتی دیموکراتی کوردستان عێراق لقی ئەمریکا و کەنەدا

مجلة دورية تصدر باللغتين العربية والكردية



یهکیهتی و براییهتی و هاوکاری و مروفایهتی بهتین کردنی گیانی شورگیری و نه بهزین تیا مانا و خوراکگر به رانهر دوزمن و سوک و رسوا کردنی خو فروشیو خیانت کاری ، ههروه ها بهتین کردنی گیانی هاوکاری و یهکیهتی له گهل گهلانی تری سهر روی زه مین و ناسینی گهل که مان به گهلانی جهان و له سهروشیانه وه ناچار کردنی رژیم عیراق به مور کردنی ریکه و تن نامه ی ۱۱/آزای ۱۹۷۰/ که گرنگ ترین دهست که وتی گهل که مانه له میژوی تازه دا و ریکه و تن نامه یه کی میژویی نه مه ره .

پارتیمان له میژوی خه باتیا گهل یک جار توشی کوسپ و ته گهره بو به لام به دلسوزی و چالاکي و لی ها تویی توانیویه تی له و کوسپانه رامالی ، که له سهرو هه موو له و کوسپانه وه له و کوسپه گهره یه بوو که له نه ناجا می ریکه و تنه خیانت کاریه که ی جزائر له نیوان شای گور به گورو صدامی خوین مژ مورکرا له ژیر چه تری امپریالیه تی له مریکا دا که گهل که مان و شور شه کی توشی روژگاری رهش بوو ، که تنه ها به توانای و لیها تویی پارتیمان بوو توانی له ما وه یه کی که مدایی له و پیلانه توند کا و بیخاته چاله خولی میژوه وه به هه لگیرسانی شورشی گولانی پیروز له نا و جه رگی کورد ستانی عراق دا و که تنه بهر هه لستی کردنی سیاسه تی شوفینی و درنده یی و بی ئابرویه تی رژیم صدامی ره گه ز بهرست و گهلاندنی به لی شورش بو هه موو گوشه یه کی کوردستان . ههروه ها به ستنی کونگره ی نویم که به گرنگ ترین کونگره له ژمیردریت له میژوی پارتیماندا که تیا یا ایجابیات و سلبیات را بوردو دهست نیشان کرا و سوپی پی ویستی لی وه رگیرا و لیکدانه وه ی ته وا و کرا بو له و بارو زرو فه ی کوردستان پیا تیپهر بو وه پیا تیپهر له بیت که سهر نه ناجا می گهل یک بریا ری گرنگ و پیشکه و تو درا ، که ههر له دوا ی ته وا و بونی کونگره وه دهست به تیکوشان کرا بو به جی گهلاندنیان که له مرو له ی بینین زور به یان بهی ها تو و نه ناجا می بهرزو بهرخی هه بو به بو خه باتی گهل که مان ، که له هه مو یان گرنگ تر ، روشنی له بهر روشنایی تیوری مارکسی لینینی و کهلک وهر گرتن له تاقی کردنه وه کانی نه ته وه ی کورد و کهل پوری بیری (التراث الفکری) بارزا نی ، و تاقی کردنه وه کانی بزوتنه وه ئازادی خوازیه کانی جهان . ههروه ها بریاردانی بهرده و ام بو نی بی کولدان له خه باتی چه کدریدا و هه ولدانی پیویست بودروست کردنی بهر یه کی نیشتمانی و تیکوشان بو نه هیشتنی شه ری لایه لا وهتد . به لی پارتیمان که به ئاشکرا له کردار و چاپه مه نیه کانی دیا ره ، به تاییه تی له دوا ی کونگره ی نویه مه وه که به هه موو توانا یه کی له سهرو وه موو شتیکه وه هه ولی دا وه بو یه کیه تی گهل که مان و له پینا ویشیا چا و پوشی له گهل یک کرداری ناره وا و نامرو فانه کردوه و به ههست کردن به لیپرسراویه تی و دهوری پیشرو ویده وه به ره و پیری چوه وله کاتیکا که خوینی هه فال و دلسوزانی رژینرا وه بهر ز تر به ره و پیری یه کیه تی گهل وه چوه و دا وا له سهر دا وا دوباره ی کردوته وه که گرنگ ترین شت له پیش هه موو شتیکه وه یه کیه تی به ، وه له و هیمنی و له سهر خوینی و به ده ره بهست ها تنه وه شی کهلکی باشی بو له هه موو رویه که وه به تاییه تی دلسو زانی گهل که مان زور به ریزه وه ریزیان له م هه لویسته بهر خه گرتوه و به چاکی ههستان به ره وا یی دهوری پیشرو واییه تی پارتیمانیا ن کردوه . ههروه ها له نه ناجا می تیکوشانی بی و چانی پلرتیمان و پارتی کومونیستی عراقی و حزبی سوشالیستی کوردستانی بهر ی نیشتمانی دیموکراتی (جود) له دیک بوو ، وه له م دوا ییه شدا پارتی سوشالیستی کورد (پاسوک) چوه نا ویده وه ، وه ئه م بهر یه ش جیگای هیوا ی گهل عیراق به کورد و عه ره ب و که مایه تی نه ته وایه تی کانی وه و بهرده و امیشن له هه ولدانی پیویست دا بو فراوان کردن و کوکردنه وه ی هیزه را میاری و ئاینیه کانی تریه ش له دهوری . چونکه تنه ها هیز که بتوانیت گهل عیراق له بن باری زور داری و خوسه پاندنی

لەم ژمارەیدا

- * خەباتی ٣٦ سالە یی وچانی پارتمان ... (١)
- * مەوله‌وی (٢)
- * چالاکیه‌کانی سنورمان ... (٦)
- * زاراوه‌ی رامیاری .. (١٠)
- * خیره‌ومەند ... (١١)
- * قەلادزە ی خویناوی .. (١٢)
- * باوکی شه‌هیدم (ش.بی.کەس) (١٤)
- * گوشە ی کومەله‌ی هونەرە جوانەکان ... (١٥)
- * وەرزش (١٧)

في هذا العدد

- * کلمه‌ الپارتی فی احتفال نوروز (١٨)
- * مقتطفات من احتفالات نوروز فی دیترویت (٢٠)
- * رسائل وکلمات الاحزاب والمنظمات السياسيه والمهنيه
- فی ذکری نوروز . (٢٢)
- * تظاهره کبیره للتضا من مع الشعب الفلسطيني ... (٢٧)
- * تتمه تاریخ الحزب (٢٨)
- * کلمه فرع حزبنا فی احتفال ذکری ١٤ تموز .. (٣٠)
- * قصیده کردستان للشاعر یاسین مقبل . (٣٢)
- * تحیه الی الزمیله (الوطن) (٣٢)
- * تهنئه من الجبهه الوطنیه الیمانیه . (٣٦)
- * بیان الجبهه الوطنیه الديمقراطيةه العراقیه (جود) (٤١)
- * زاگروس تستضیف الفنا نه الكردیه (٤٣)
- * من نشاطات الپیشمه‌رگه (٤٦)

زاگروس
مجله‌ دوریه‌ تصدر باللغتين العربيه والكرديه
من قبل فرع امريکا وکنندا للحزب
الديمقراطي الكردستاني - العراق

خەباتی ٣٦ سالە ی بێ وچانی پارتیمان، نیشانی بەرکە و نەگە لە

وا پارتیمان دیموکراتی کوردستان پێی نایە سی و هەوت هەمین سالە ی خەباتی ——— وچانیەوه ، که لە پیناوی بەدی هینانی مافەنەتە وایەتیەکانی گەلەکەماندا گەلیک قوربانی داوه و لەناودلی کۆمەلانی خەلکی کوردستاندا جیگایەکی بەنرخێ گرتوه و میژویەکی زیرینی بەخەبات و خوین تومار کردوه لەدایک بونی پارتیمان لە دایک بونیکێ سەر پێی نەبوه ، بەلکو لەئەنجامی زروقی زاتی و مەوضوعی کوردستان و ویستی میژویی بۆ دروست بونی پارتیکێ پیشرەو و کۆکردنە وهی وزه و توانای خەباتی گەلەکەمان و دەست پێشکەری سەروکی نەمر مستەفا باریزانی لە ١٦/١٢/١٩٤٦ لە دایک بـوو لە دایک بونی پارتیمان لەو دەم و کاتەدا کاریکی زور گرنگ و میژویی بووله هەموو رویەکەوه وه تیشکیکی بە هیزو روناک بو که لە ئاسوی تیکوشانی گەلەکەماندا خوی بەدەر خست و ئەرکـی پیشرەوایەتی کردنی خەباتی سەخت و درێژی گرتە ئەستوی بو دەر هینانی گەلەکەمان لە ژیر باری زوردار ی داو بە دەست هینانی مافی رەوامان ، هەر وه ها راسته و خو بزوتنە وهی رزگاری خوازی گەلەکەمانی بەستەوه بە بزوتنە وهی رزگاری خوازی گەلانی عراق بە تاییبەتی و جهان بە گشتی ، وه شان بە شانی پارت و ریکخرا و یەکیەتیە رامیارێەکانی عراق لە تیکوشاندا بو دارماندنی رژیمي بوگەنی مەلەکی و جیگای خوی دەست نیشان کردبو. وه سەرەنجامی خەباتی هەموو لایەنە پێشکەوتو خوازهکان و تیکرای دلسوزانی گەلی عراق بە کوردو عەرەب و کە مایەتیەنەتە وایەتیەکانیەوه، شۆرشێ ١٤/١ گەلایژ بەرپا بوو و سەرکەوت بە سەر رژیمی مەلەکی داو بالی دیموکراتیەت و یەکسانی هەموو لایەکی عراقی گرتەوه ، بەلام بەداخه وه زوری نەخایاند رژیم لە ریکای راستی شۆرش لایدا و عراق توشی روژگاری رەش هاتەوه و ئازادی لە پارتە پێشکەوتو خوازهکان سێنرایەوه و کەوتنە لیدانیان ، بە تاییبەتی سیاسەتی ناراست و شوفینیانەیان نواند دژی گەلی کورد که بوە هوی تەقینە وهی شۆرشێ ئەیلولی نەمر لە ١١/١١/١٩٦١ دا و پارتیمان پاش هەولدا نی زور بو رو نەدانی ئەم کاره و گەرانە وهی رژیم بو ریبازی راستی شۆرشێ گەلایژ و نەبونی هیچ ئەنجامیک، بە ناچاری پیشرەوایەتی شۆرشێ ئەیلولی کردو کەوتە بەر هەلستی ئەو باره نا هەمواری بە سەر کوردستان دا سەپینرا بوو.

پارتیمان وهکو پارتیکێ پێشکەوتو و ئازادی خواز هەمیشە دەرگای شۆرشێ کردبو وه بو هەموو پێشکەوتو ئازادی خوازیکی لە عراقدا و بوبوه قەلایەکی بەرز بو پاراستنیان لە دەست رژیمیە دیکتاتوریەکان ، ئەمەش ئاشکرای لای هەموو ئازادی خوازیکی عیراقییه، و شۆرش روژ بە روژ بەره و فراوانی زیاتر ئەچوودەنگی ئەدایەوه لە جهاندا و رژیم لەدوای رژیم نەک هەر بەر هەلستی ئەو خەباتەیان پێ نەئەکرا بەلکو خوشیان پێ نە ئەپاریزرا و دائەرمانە خواره وه ، وه هەر یەکە شیان دەر سی لەوی تریان وەر نەئەگرت و بە هەمان ریکای دیکتاتوری و کورسی پەرستیا ئەروشتن، لە سەرویانەوه ئەم رژیمی ئیستا که درنده ترین و خوین ریژ ترین رژیم ————— لە میژوی عراقدا .

پارتی دیموکراتی کوردستان بە خەباتی درێژو سەخت و خویناوی گەلیک خزمەتی گەورهی کردوه بە گەلەکەمان لە روی بلاو کردنە وه و بە هیز کردنی گیانی کوردایەتی و فیر کردنمان بە لەخو بووردن و سوربون لە سەر داوای رەوامان و مل کەچ نەکردن بو دوژمن و تیگەیانندنو پێ گیاندنمان لە روی رامیاری و بەرز کردنە وهی ئاستی زانیاری و پێشکەوتو خوازیمان و گوش کردنمان بە بروای

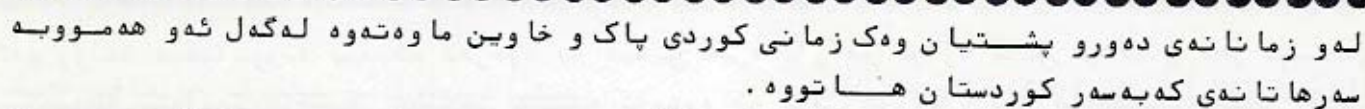


ئەم رژیمە دیکتاتۆریە بینیتە دەرەوێ یە کێتێ هیزە ئازادی خوازە کانی عراقە و ھەر ئ—و
ریگە یەشە بتوانیت رژیمیکی اشتلاقی بینیتە کایەوێ کە گەلی کوردمان تیا شادبیت یە حکمی زاتی
راستە قین—.

جا ئەمروکە ئەبینین گەلەکەمان بە چ باریکی ناسک دا تێ ئەپەری وێ دوژمنان بە چ شیوەیەکی
پەردنایەتی دژە بەرایەتی ئە—ک—من ، وێ ئەش بینین و ئەبیسین خەبات و تیکووشانی
گەلەکەمان روژ بەروژ قوربانی زیاتر ئەدات و دەنگی دلیرانە ی نەبەردانی شۆرشێ گولان و هیزە
ئازادی خوازەکانی تر بەرز تر ئەبیتەوێ ، پیویستییەکی میژووییە لەسەر شانی ھەموو دلسوزانی
گەلەکەمان کە زیاتر کۆتربنەوێ لە دەوری ئالای بەرزێ خەباتی نەتەوایەتی مان و پارتییە
پیشرەوێ شۆرشیگەرەکی ، چونکە زیاتر کۆبونەوێ لە دەوریان و بە هیز تر بونیان تە—ھا
ریگایە بو نزیکی خستەوێ بە دەست ھینانی مافی نەتەوایەتیمان .

مەولەوی

مەولەوی یەکیکە لە شاعەر بەناوبانگەکانی کورد و ناوی سید عبدالرحیم تاوێ
گوزی بوێ ، لەسالی ١٢٢١ی ھجریدا لەدایک بوێ لەدی (سەر شاتە) لەناوچەی تاوێ گوزی یەشی عراق.
مەولەوی زانایەکی بەرزێ ئایینی و سوفی یەکی بی گەردو شاعریکی بی ھاوتابووێ .
ئەگەر سەرنجیکی ورد بەدەین لە ھونراوێ کانی مەولەوی لەناو شاعراندا دەوری پیشەوایەتی تیا
بەدی ئەکری لەبەر بیری تیژو ھەستی ناسکی کەلە ھونراوێ کانی دەرئەکەوێ . ئ—م
شاعەر بەرزە ھەرچەندە ھاوتای کەمبووێ لەسەردەمی خویا بەلام لەبەر ئەوێ ھونراوێ کانی بە
کوردی وێ شیوێ ھەورامی بووێ زور کەس لە ناوچەکانی تری کوردستانا ھەموو ئەوماناشا
ھەستە—تە لەناو ھونراوێ کانیادا داریشتبوو تیی نەئەگەشتن، وێ ھویدەکانیش ئیستە لە
لایەن ھەمووانەوێ روونە کە زورجار ناو و بەرھەمی زانا و وێژەوان و شاعەرەکانمان لە
ھەریمکی کوردستان نەگەشتوێ ھەریمەکانی تر و بگرە ھەر لەشویی خویا پیش ئەوێ خەلک
پیی بزانی و بلاویتیوێ لەژیر پیی داگیر کەرانی کوردستان دا ئەو بەرھەمانە پیشیل کراون
و یاخاوەن بەرھەم خوی و خیزانی لەناوچوون و مالەکە ی جەندەھا جار سوتینراوێ ، کوردستان
ھەر لەدیر زەمانەوێ و ئایستاش جیگای داگیر کەران و چاوبرسیان بووێ چاویان ب—ریوێ
تە سامان و شۆینە خوشەکە ی بە ھەموو جوریک ھەولیان داوێ کە دانیشتوانی لیک جیا و دور
بن لە یەکیەتی و شارەزایی یان نەبی بەسەر شیوێ جیا جیا کانی زمانەکیان ھەر لای—ک
رایکیشاون بو خوی و قیری زمانی خویانیان کردون و لەزمان و بەرھەمی وێژەیی و ھونراوێ ئاو
دارو چیروکی پەمانای کوردەواری دا دوریان خستونەتەوێ تانیوێ سەدە ی ئەم دواوییە
و دەوری پارتە سیاسەکان و ھەلگیرسانی شۆرشەکان لە کوردستانا ، بەتایبەتی شۆرشێ ئەم
دواوییە کوردستان کە لەسالی ١٩٦١ ھەوێ دەستی پی کردو بەردەوام بوو نزیکی پانزە سال
و دوا ئەمیش شۆرشێ گولانی پیروز قوزتیوێ ، وێ ئاشکراشە کە بەشی ھەرەزوری دانیشتوانی
کوردستان لەم شۆرشاندا بەشداربون و بەشدارن ، وێ ھاوو چوێکی زور لەنیوان خەلقى ناوچە
کانا پەیدا بوو وێ بەشداربوانی شۆرش بە ھەموو شیوێ کانی زمانی کوردی لەگەل یەکا ئەدوان و
ئاسان بو کە لیک تی بگەن و بویان دەرکەوت کە زمانەکیان چەندە دەولەمەندە و کەم زمان



مهوله‌وی وه‌کله پیشه‌وه باسمان کرد شعره‌کانی به‌شیوه‌ی هه‌ورامی بووه و له‌لایهن مـلا عبدالکریمی مدرس‌کو کراونه‌ته‌وه و به‌شیوه‌ی خوارو لیک دراونه‌ته‌وه . نازناوی هونراوه‌ی مهوله‌وی (مه‌عدومی)بووه به‌لام له‌نا و خه‌لکا ههر به‌مه‌وله‌وی ناسراوه . مهوله‌وی تا به‌سال‌چوه ژنی نه هیناوه ، کاتیک که ویستویه‌تی بچیه خوازبینی کچی ناسیاویکی و دوستیشی بووه ومه‌وله‌وی زور خوش‌ویستووه ، که ئه‌چیه ماله‌که‌ی و داوا ئه‌کات که کچه‌که(ناوی‌عه‌ینه خاتون) بووه ئاو دوی بو بینی تا به و هویه‌وه بتوانی بیبینی (ئه‌مه له‌نا و کورده‌واریدا و له ئاینی ئسلام دا باوه بو دیده‌نی کج و‌کور پیش‌خوازبینی کوتایی) . کچه‌که‌ش زور هه‌ز ئه‌کات مه‌وله‌وی بیهیننی و ئه‌یه‌وی تانوتیکی لی بدا تا سووری بکات له خواز بینی یه‌که‌یا ، که ئاو دویه‌که دیننی و ئه‌یداته ده‌ست مه‌وله‌وی پپی ئه‌لی : فهرموو خالو ، مه‌وله‌ویش ههر ده‌ست به‌جی به‌م هونراوانه‌ی خواره‌وه وه‌لامی ئه‌داته‌وه :

خالو خالوتهن کهم و اچه خالو
خالو دهم وه بان خالانت مالو
شهرت بو من جه داخ خالو خالوی تو
ویم کهروو وه کور چوارده ساله ی تو

واتته :

خالو خالوتەن بەس بلی خالو
 شەرت بی لەداخی خالو خالی تو
 مەولەوی کەباسی جوانی ناوچەیی هەورامان ئەکەت دیمەنی شاخ و گول و گیا ئەخاتە ناو هونراو
 کانی بەجوریک ئەی رازینیتەو کەتەنھا هەر لەهەستی مەولەوی دا ئەم دیمەنەبتوانیی خوی
 نواندیی و کەسیکی تر وابە وردی و رازاوہیی نەیتوانیوە ئەم هەستە دەربەری
 کە ئەلی :

بهرزان هیلال تار و هروان قهرا ردا
نه سیم وه بوی چین چنور روی ههر د
جه پرژه ی شه ونم نه توی پهرده وه
سه وه و ستهن فدرش شه و جه من ده س ده س

واتته :

به هوی داها تنی وهرزی به هار وه شویته به رزهکانو کیوهکان به فریان وهک مانگی یه کشه وه به سهره وه دیاره لمبر شهوی له سهره تای به هارا گهرمی به فری سهر لوتکه ی چیاکان شهتا وینیتسه وه تنها بهراویزیکه شه مینیتسه وه به سهریا نه وه .

شنه‌ی بای ناسکی به‌یانی پر له یونی چین چینی گیا چنوره ده‌ستی کرد به‌به‌یانی‌باش له‌دلان له به‌ری به‌یانا وه‌له‌به‌ر پرژی شه‌ونم ، گولی نیرگزل له‌نا و په‌رده‌ی نه‌زا که‌تا چا وه مه‌سته‌کانی شه کرده‌وه .

سەوزە گىيەي جان چىن چىن قەرشى راخستەو لە چەمەنا ، چلى گوليش وەگ ئاودىرى جام بەدەستە
وہیہ و توپى گوليش وەگ پىالە یە ، بولبولانىش لە زەوقى ئەم دیمەنە سەر مەستن .
مەگەر ھەر مەولەوی بتوانى ئاوا باسى جوانى سروشت بکا و بىرازىنیتەوہ ، ئەگىنا کوا شورە
سواری مەیدانە عەشقى پاک و دل و دەرونى پر لە ھەستى ناسک بتوانى جوانى سروشت وابەم شیوہ



یه بخاته پلهی هره بهرزی بیرى ناسک ، ناخ بو شهروژهی که هه موو کوردیک له هه مو سوچیکى کوردستانا به سهر بهستی له ولاته که یا و به پالای له هه مو شیوهی زمانه که ی بگه یا یه و پیویستی به وه نه با که هیچ شیوه یه که بوشیوه یه کی تر شی بکرا با یه وه بوی وه ههستی زانا و شاعرانمان چون دارژا ونه ته ناو هونرا وه کانیا ن وای تیگه یشتایه
 ~~~~~

## نامۆی

به هادین زه ند

ته زویه کی خاو هات به نیو ده ماره سه کهانیدا ، تک تک ناو له نیو چاوانیدا به خور هاتنه خوار . ده ت گوت مهرگ دوا هه والی ژیا نی بو هینا وه ، له م جو ره بیر کردنا نه وه دا بوو ، جاریه جاری کیش ورته یه که و بگره چهند وشه یه که له نیوان دهم وزمانیدا به تیکه ل و پیکه ل ده هاتنه ده ری ، نه ت ده زانی مه بهستی چی بوو ناخو بیرى رابورد وه دورخرا وه کانی خو ی ده کا ته وه یا ن بیرى شه م کا ته ده کا ته وه که چو ن پیری له شه مه تا بی نی ژیا نی لی گرت وه ، رهنگه نه هیل ی به دوا نا واته کانی ژیا نی شاد بی ت ، شه کی نالی بیر له شه زه یه کی نو ی نا کا ته وه .  
 بریارم دا کورته پرسیارکی لی بکه م بو شه وه ی له مه زیاتر کات له نیوانی من و شه ودا به بی ده نگ ی کا ته کانی ژیا نمان له سهر تو مار نه کات .

ها مام ..... چیه بو وا بی ده نگ بویت ؟

ساردیه که شه خو یته وه بچم بوت به ییم ؟

- نه خیر نه وه لا .

بو ؟

- دل م نای بات .

گهر چی دلی شکاندم و له راستیشدا بو شه و پرسیاره نه ده گهرام ، دهم ویست سه ره گری کو ی شه ی با سه که بدو زمه وه و ها و به ش بم له هه ست و شه ندیشه ی پیری مه یکه ده .

کی نالی شه دنیا یه ، دنیا ی شه و ناشتی ، دنیا ی له یه که نه پساوی ده ردوو نا زاری بی شه ننه ، دنیا یه که به رو کی دایکان سور هه لگهر یینی ، ئیستا کی نالی سه ری هه زاران مرو فی بی تا وان ناسوتی نری ، بوک له با وه شی زا وا نافرینری .

ده م ویست سه ری نه یینه کان بدو زمه وه و نارام بگرم چی تر ته رزه گولله گو یزه کان نه کوتی . له پرنیکا به زه رده خه نه یه که وه وه ک سا وا که چو ن خو ی فری دا ته نا میزی دایکیه وه و بدوی وتی - هی کا کی خو م زه مانی به وکات ، به چهند سالی دوای لافا وه که ی شاری سلیمانی (یه کسر وته کا نیم پی بری و نه م هیشت زیاتر بکه و یته نا خافتن) وتم چوزانی لافا وی شاری سلیمانی و تو له سلیمانی شه وکات ه چیت ده کرد ؟

- عه کهر بوم له سلیمانی و دوو خه تیشم هه بوو ، ووتی توله وه ی گهری ، خهریک بو دوباره بکه و یته وه دووان . نه رمه کو که یه کی بو کردوو به ده نگ یکی خو شخوان ، کا که جگهره یه که م به ده ری ..... چوم جگهره م بو هینا و شه ته پله که ، شه ویشم بو هانی و جگهره که شیم بو دا گیر ساند ... زور به توندی دوو سی مزی توندی لی دا ، شینکه دوکه ل تیکه ل به سه کانی بوو ، له هه ناسه دا نه وه دا ههر به دوو که لی جگهره که ی فووی له جگهره که ی ده کرد وه جار به جاری کیش بو ئاسمان تی ده ها ویشته له گه ل تو زی دوو که له جگهره دا سه ری بو هه لده بریو بزه ده یگرت ، که دوو که ل چو ن تیکه ل به ئاسمان ده بوو . ههر دو کمان به دوای شینکه دوکه لدا عاشق بووین وتی



بونی مرویش ئەوا هەبە بە سەلام و عەلیکم یەتە دنیاو و بەخوا حافیزی مآل ئاوا بێ دەکات . ئەوکاتە کە دەستم کرد بەرا و چوو بە دەستە راوچیان ، ئەو زەمانە راو چی زۆر کەم بـ—وو راوچی ئەوساش زۆر پیرۆز بوو . خەلک کێشە نەدەزانی ، درۆمان لەگەڵ یەک نەدەکرد ، بەکتر مان خوش دەویست ، دلسۆزی یەک ترو میلەت بوین ، راوی راوچیمان نەدەکرد ، کێ دەیزانی مآلی بەکتر بخوا . هەموو یەک بوین خوشیان دەویستین ، گەرما و سەرما مان نەدەزانی ، هیللاکی ، توونیستی ، برسیستی ، بێخەوی ، بێ پارەیی باشتترین هاوڕێی ئێمە بوون . چاوەرێی دەستی بێگانە نەبووین کۆمەکمان بدات ، کێ دەیزانی ترس چیه . شەو رۆژمان وەک یەک دەبردەسەر ، نە مان دەزانی سأل چون وەرزه کانی خوێی کاکول دەکات . ئەو هەو برا ئەوا ئێمە دەستە راوچیان دەچوینە شکار ، ئیستاش بێچووە شیرین و لە شیر براووین .

پاشا لێدوانیکی زۆر و چەند کاتیکی بێ دەنگ ، پیری زەمان فرمیسک لەنیو چاوانیدا قەتیس مابوون ، ترپە دلی دەت گوت دەنگی ئاشە و براشی لێ براو ، کانیهو سەر چاوەی لێ پیس کراو . گوتـم

مامە گیان خەم مەخو ئیستا رۆلە ی ئیوێن و لە جیی باوکیان لەشکاردان . ووتی کورم دەزانم . . . . بەلام مآل بەمیوانەو خوشە و وەتەنیش بە رۆلەکانیەو ، لەگەڵ ئەم ووتانیدا هەلسا یە سەر بێ و ملی رێگا بگری ، بەدەنگیکی نوسا و خوا حافیزی کرد . درەنگە کاتم بەسەر چـمـوو ، ئیستا لەمآلی بێچووەکانم چاوەرێم و چو دەری ، کەمیکیش دور بەدور بە دەنگیکی لەرزین کەوتە گۆرانی هەنار هەنارە ترپە دەنگی بێ و ووشەکانی لە ناخی گوویـمـدا کەوتـنـە مـا . . . .

گوفارە کە مان .

## (چالاکێ کانی سنورمان .)

لە سنوری چالاکێ لقمان لقی ئەمریکا و کەنەدا گەلیک چالاکێ نوینراو بو زیاتر ناسینی گەلە کە مان بەگەلانی تری سەر روی زەمین و گەیانندن و بلاوکردنەوێ دەنگی دلیرانە و قارەمانانە ی شورشێ گولانی پیروز و پارتیە پیشرەوێ کە و دە نگی تیکوشانی بەرە ی نیشتمانی دیموکراتی عیـراق . بەم بونە یەو دەستە ی نوسەرائی گوفارە کە مان پر بەدل سوپاسی ئەو لیژنە نا وچەو ریکخراو هەفالو دوست و دلسوزانە ئەکات کە خویان بەم چالاکیانەو ماندو کردو وەختیان تەرخان کرد بوی ، وە هیوامانە بەردەوام لە هەولی زیاتردابن بر بە جی گەیانندی ئەو کارە میژویانە ی لەئەستومانە . . . . وە واھەندی لە و چالاکیانە ئەخەینە پیش چاوی خویندەوارانی

١- لە سنوری لقماندا ٣ ئاھەنگی گەورە گیردرا بەبۆنەی بیرەوێ نەوروزی پیروزەوێ کە ئاھەنگە کانی ئێمانەن .

٢- لیژنە ی ناوچە ی تینسی ، هەلسا بە گیرانی ئاھەنگیک لە ١٩٨٢/٣/٢٠ لە هولی قوتابخانە ی (دی جە ی های سکول) لەم ئاھەنگەدا نزیکە ی (٢٠) کەس بەشداریان تیاکرد ، لەکاتژمیری (٦) سەرلە ئیوارە پروگرامی ئاھەنگە کە دەستی پی کرد بە سرودی ئەیرە قیب و دەقە یە ک وەستان بو گیانی پاکی شەھیدانی کوردو کوردستان ، پاشان وتاری پارتمان خویندرا یەو لەلایەن لیژنە ی ناوچەو ، وە لە نیوان پیشکەشکردنی پروگرامی گۆرائی و هەلپەرکی و موسیقادا وتاری کومەلە ی خویند کارانی کوردستانی لە ئەمریکا وە وتاری کومە لە ی هونەرە جوانەکانی کوردستان لە ئەمریکا خویندرا یەو لە گەل بروسکەو نامە ی پشتگیری پارت و ریکخراو یەکیەتیە رامیاری و پیشەییە





ج - له روژی ١٩٨٢/٤/٦ توانیان (٣) پارچه ههلهپرکیو (٣) کورانی کوردی له گهل پيشاندانی جلوهپرکی کوردی (ازياء) دا له شاهنگی (انتر ناشال بهنگیوت) ی مه نفس برو پیشکش بکه ن .  
د - به بونهی تیپهر بونی شش سال به سهر بهرپا بونی شورشی گولانی پیروزو تیپهر بونی سی وشش سال به سهر له دایک بونی پارتیماندا ، دو شاهه ههنگیان گیرا که بریتی بو له وتارو سرودو گورانی و موسیقا و ههلهپرکی کوردی .....  
٣ - لیژنه ی ناوچه ی داکوتا و مینه سوتا :-

آ - له ١٩٨٢/٣/٢٧ حزبی دعوه ی ئیسلامی کوبونه وه یهکیان پیک هینا ، له م کوبونه وه یه دا هه فا لانمان به شداریان تیا کردو وه شیوه یه کی فراوان بلاوکرا وه کانی پارتیمانیا ن دا به ش کرد به سهر به شدار بواندا وه دوا ی خویندنه وه ی وتاری حزبی ده عوه نوینهرانمان دوان له سهر کیشه ی گهله که مان ....

ب - شاههنگیک که له ژیر ناوی ئیواره یه کی عهره یی (امیه عربیه) پیک هینرا بووله داکوتای خواروو که زور له نه ته وه کان به شداریان تیا کردبو وه سهروکی تاری مورهد و وه سهروکی دانیشگای مورهد و له لیپرسراوی قوتابیان ی ده ره وه ئاماده بوون ، هه فالانمان توانیان ده وری خویان بهمین و جلو بهرگی کوردی و هونهری کوردی پيشانده ن ، ههروه ها دکتور غاز ی حسون که وتاری بـرا عهره بهکان ی خوینده وه تیا یا ناره زای خویانی ده ربهری بهرامبه ر به شوفینهت ودرنده یه تی رژیم ی صدامی خوین مژو که هژی گهلی کورد پیی ههلهئسی بهتاییه تی سیاسه تی به عهره بکردن ..

وه دوا به دوا ی وتاری ناوبرا و بروسکه ی لیژنه ی ناوچه ی داکوتا و مینه سوتا خویندرا یه وه بـه زمان ی ئنگلیزی ، دانیشتوان ی شاههنگه که ریزیا ن دا به خهباتی گهلی کورد و پشتگیریان پيشاندا .

ج - ئه م لیژنه یه توانی ماوه ی (٢٧) خولسک وهرگری له چنال (١٣) ی تهله فزیون پروگرامی (فری پله یس) وه له شیوه ی دوانی نیوان سـی هه فالماندا توما رکرا له لایه ن پارتیمان وکومه له

ی خویند کارانی کوردستانی له ئه مریکا وکه نه دا وه له روژی (١٩٨٢/٥/٢٩) بلاوکرا یه وه ، وه به پیی ئه وما وه یه ی پیا ن درا بوو دوا بون له سهر کیشه ی گهله که مان و تیکوشانی شورشی گولانی پیروزوپا رتی یه پیشره وه که ی ههروه ها باس کردنی بـه ره ی نیشتمانی دیموکراتی عراقی وخهباتی و پيشاندانی چه ند سلائیکی کورده واری مان .

د - به بونه ی بیره وه ری بهرپا بونی شورشی گولانی پیروز و له دایک بونی پارتیمان پارتی دیموکراتی کوردستان دوو شاههنگیان گیرا بو که بریتی بون له وتارو سرود و گورانـی و ههلهپرکیی کوردی ....

ه - ناردنی گهلیک بروسکه و نامی پشت گیری بو ریکخرا وه فهله سطینه کان و پشتگیری کردنی خهباتان و ئاماده یی پيشان دان بـو هه مو جوړه ها وکاریهک و به شدار بون له کوبونه وه کانیا ن له م روه وه ....

٤ - لیژنه ی ناوچه ی میشگان ، ئه م لیژنه ناوچه یه ش توانیویه تی بهرده وام په یوه ندی بکات به پارت و ریکخرا و یهکیه تیه کانی سنوریانه وه و به شدار بون له شاههنگ و نه دوه کانیا ندا و ناردنی بروسکه و نامی ها وکاری بویان و دا به ش کردنی بلاوکرا وه کانی پارتیمان به شیوه یه کی فراوان به سه ریا ندا .....  
٥ - به تیکرای لیژنه ناوچه و ریکخرا وه کان یی تری سنورمان گهلیک چالاکیان نواندوه و په یوه ندی و ها وکاریان بهرده وام بوه له گهل پارت و ریکخرا و یهکیه تیهکان ی سنوریا ن و به بونـه ی بیره وه ریبه پیروزهکان ی گهله که مانته وه شاههنگیا ن گیرا وه و نامی پشتگیریان ناردوه به بونه ی بیره وه ی گهل و پارتیه پیشکهوت و خوازه کهانه وه نامیا نیا ن پی گهیشته به بونه ی بیره وه ریبه کانمانه وه . ههروه ها له بهشی هه ره زوری خو پيشاندا نهکان ی پارتیه پیشکهوت و خوازه کان به شداریان کردوه بهتاییه تی خو پيشاندان و ها وکا ری کردن بو پشتگیری خهباتی ره وای گهلی فهله سطینی تیکوشـه ر



بهريزان

من منالیک بوم له چوارسالاندا وولاتهکم بهجی هیشت ، هاوری یهکانم بهجی هیشت ، خزمووکه س وناسیاوانم بهجی هیشت و ئیستا زوربهدهگمه ن ناوهکانیان لهیادمه رهنگ و ئاکاریان دیتهوه پیشچاوم .

پرسیارئهکهین بوچی ؟ ئایا ئیمهوهک و منالانی دنیا مافی ژیا نمان نیه؟ مافی روژیکمان نیه که پیی بلین روژی منالانی کوردستان ؟ مافی ئهوهمان بونیه که ولاتیکمان بیی و پییهوهبنا سرین ؟ بو مافمان نیه بهزمانی خومان بخوینین



٦- له تیکرای ئاههنگ و میهره جانهکاندا کهپیی ههلسا بوین یان که بهشدار بوین تیا یا دهورههونه ریهکان کومهلهی هونهره جوانه کانی کوردستان له ئهمریکا بیی بـووی وه له زوریشیاندا وتاری کومهلهیان خویندبوه وه ، ههروهها لهو ئاههنگانهدا که بهشداریان تیا کردبوو پیشانگای هونهری وینهشیان پیشکش کردبوو.....

## وتهی منالیکی کورد

ئهم وتهیه منالیکی کورد که ناوی ئاروبه رزنجی بوو خویندیهوه به ئینگلیزی له ئاههنگی نهو روژی داکوتا و مینه سوتا دا...

منالی کورد ئه و منالانن که هاوتایانیا ن له هیچ شوینیکی تری دنیا دا وایی بهش نیه له منالیه تی ، له ژیا نی ئاسوده ی و بی ترسی و برسیه تی ، له بی شویی و میهره بانی دایک و باوک . ئه و باوکانه ی که هه میسه به شاخانه وه ن بوپاراستنی منالهکانیا ن له هیرشو ترسو و برسیه تی، ئه و دایکانه ی که هه میسه له زیندانانا ئه چه وسینر-ینه وه له بهر هیچ هویه ک نا ته نها له بهر ئه وه ی دایکی منالی پیشمه رگه ن و خیزانی ئه و پاله وانانه ن که خویا ن به کوشت ئه ده ن له پینا و دایکی گه لی کورد که کوردستانه .

و میژووی باوک و باپیرانی خومان بزانی ن ؟ . ئیمه منالین وه کوو هه مو منالانی دنیا ، چه ز له ژیا ن ئه کهین له نا و ولات و ها و ولاتی و کـه س و کاری خومان ، چه ز ئه کهین به زمانی خومان ههستی خومان دهر برین .

بهريزان

ههندی جار بهیادما دیت و ده لیم ئه بی روژیک بیت خه لقی ئهم دونیا بهیر له ئیمه ی بی گناه بکه نه وه و ئه و خیرو خوشیه ی بو منالانی خویانیا ن ئه وی به ئیمه شی ره و ببینن و هاوکا ریمان بکه ن تا ئیمه شوک و منالانی دنیا بین و بژیـن ؟ . ئیتر سوپاستان ئه کم



# له روزگارانی تازه وزو

— ما موستا هه ژا ر —

## کومه لی سه ربه خویی کورد

کومه لی سه ربه خویی کورد ( جمعیه استقلال لکورد ) له سه ره تای سالی ۱۹۲۳ دا دا مه زرا له کوردستانی تورکیا ، ئا مانجیان رزگار کردنی کوردو کوردستان بوو له ژیر چنگی زورداری ئه تاتستورک و جەندرمه کانی ....

کومه لی ئیستقلال لقیان له هه موو لایه کی کوردستانی تورکیا دا پیک هینا بوو بوئه وه ی کومه له به توانی بیشره وایه تی خه با تی ره وای گه له که یان بکات .

کومه له کوبونه وه یه کی تایبه تی کردبوو له سه ره تای دروست بونیا زیاتر بو لیکولینه وه له وه ی چون به توان کومه له به خه لقی بنا سینن و جیگای خوی بکا ته وه له نا و دلی کومه لانی خه لقی کوردستاندا ، وه دیاریان کردبوو که ئه مه ما وه ی چه نه د هالیکی پیویسته و ئه وسا ئه توانن شورش به رپا بکه ن کۆژی ئه و زورداریانه به وستن که له گه له گه له که یان ئه کری بو ئه مه ش بریاریان دا بو که له ساتی ۱۹۲۶ دا هه لسن به شورش وه له هه ولداندا بن بوئه وه ی له وما وه یه دا به توانن ده وله تیککی گه وه په یدا بکه ن که یارمه تیان بدات له کاتیی شورش دا ...

که مال ئه تا تورک به هوی گه روکیکه وه که به نایو ئینگلیزه وه چوبوله ی کورسه عد و توانی بسوی بریارو نه خشه کانی کومیته وه رگری و نه هیللی نه خشه و پیلانه کانیان سه رگری .

کارگیرانی کومیته ی سه روی کومه لی ئیستقلال لکورد که له ئه سه ته مبول دانیششتبون بو به ریوه بردنی کاری کومه له که بریتی بون له ( شیخ عبدالقادر ی نه هری ، کورسه عد ، حاجی ئه ختی محامی ، دکتور کمال فوئاد ، شیخ محمد شیخ عبدالقادر\* ، خوجه عسکری ) گیران و له روژی ۲۴/ مایسی/ ۱۹۲۵ دا فەرمانی خنکا ندنیا ن ده رچو وه له ۲۷/ مایسی/ ۱۹۲۵ دا هه ر جه یتیان له دیار بکر له سیداره دران وچونه

له رۆزگارانی تازه وزو  
له عاسمانی کورده واری  
زۆر ئه ستیگره دره وشاون  
قارمه نانی که ل په رست  
دزی لاساری خوینمژ بون  
ترستیه ری بیکانه بون  
ئالای ئازادی له سه رشان  
له ده ردی که ل بونه ده رمان  
بالبه رچا ویشنه ما بن  
بوئیمه جیکه ی شانازین  
یادگاری زۆر به مایه ن  
فرشته ی به ختن له سه رمان  
له ناو کۆی ئه وه ستیژا نه  
روناکترو که شه دارتر  
له ئاسۆی بارزان ده رکه وت  
که لا ویزو کاروان کوزه  
کا که مصطفی بارزانی  
له شه وی کوردخۆره تاوه  
چاوی دلی کردینه وه  
ئه وشۆر شگێره ی وینه  
په راندی له مپه روپه رژین  
بوئه ژاران خۆی به خت کرد  
به نه به ردی و به کردوه  
له ناو گش کۆمه ل و چیندا  
له سایه ی ئه وخه با ته وه  
تاهه ستی ئازادی خوازی  
تانه ترسان و بوپیری  
له دنیا دا قه دربان مای

به دوا ی گولیکی دورا  
په پوله ی خه یال ئه فری  
بویه سه رنجی یادم  
له سه ر لیبوزه شه کری



ریزی پیشه‌وه‌ی کاروانی شه‌هیدانی کوردوکردستان.  
 شیخ محمدی شیخ عبدالقادر = کوری شیخ عبد  
 القادری نه‌هریه .

## لکاندن - الضم -

لکاندن (الضم-اللاحق) کاریکه که ده‌وله‌تیک  
 پیی هه‌ل ئه‌سی بو ده‌ست‌گرتن به‌سەر خاکی ده‌وله  
 تیک‌یان هه‌رمیک (اقلیم) تر، هه‌ندی کات  
 ئه‌گونجی ئه‌و ئه‌رزهی ئه‌لکینری هی ده‌وله‌تیک نه  
 بیت .

لکاندن هه‌میشه‌لایه‌ک پیی هه‌له‌سی به‌بی شه‌وه‌ی  
 خاوه‌نی به‌ره‌تی (اصل) ره‌زامه‌ند بیت . لکاندن  
 جیا‌وازی هه‌یه له‌گه‌ل داگیرکردن یان زه‌ویه‌ک‌گه  
 له‌ لایه‌ن نه‌ته‌وه‌یه‌ک گرتوه‌کانه‌وه چاودیری بکری  
 ، چونکه ئه‌و ده‌وله‌تی زه‌ویه‌که ئه‌لکینیی به  
 خویه‌وه مافی ده‌ست‌له‌سەر (السیاده التامه) دا  
 نانی ته‌واو به‌خوی ئه‌داو به‌شیوه‌یه‌کی کاتیش‌نیه  
 ، به‌مه‌ش دانیش‌توانی ئه‌رزه لکینراوه‌که‌ئه‌که‌ونه  
 ژیر چاودیری ته‌واوی ده‌وله‌ته‌که‌وه . نمونه‌ی  
 ئه‌مه‌ش له‌کاتی شه‌ری ۱۹۶۷دا اسرائیل قدسی  
 لکاند به‌خویه‌وه هه‌روه‌ها جی‌ولانی  
 سوریای لکاند به‌خویه‌وه له ۱۹۸۱/۱۲/۱۴ .

## کایه‌زانی

۱- تیپیکی زانایانی چه‌رخ (فه‌له‌ک)ی استرالیایا  
 و بریطانیایا بلاویان کرده‌وه که خروکیک (کره)  
 ی روناکی تازه دوزراوه‌ته‌وه نزیکه‌ی (۱۸) ملیار  
 سالی\* روناکی دوره له‌ زه‌مین ، ئه‌مه ئه‌ژمیردیریت  
 به‌ دور‌ترین شت‌که دوزراوه‌ته‌وه له‌ گه‌ردونده‌ا  
 (کون) . وه وائه‌زانریت گه‌رما بیه‌که‌ی نزیکه‌ی  
 (۱۰۰) ملیار جار هه‌نده‌ی گه‌رمایی روژه .

دوزینه‌وه‌ی ئه‌مه که ناوئه‌بریت به‌ (کوزار)  
 ئه‌و تیوریه (نظریه) دورشه‌خاته‌وه که ئه‌له‌سی  
 لیواری گه‌ردون دوزراوه‌ته‌وه ، چونکه ئه‌مه  
 دوور تره له‌و لیواری دیاری کرابوو .

۲- رالف سولوکی له‌ سالی ۱۹۵۳ ئیسکه‌به‌یک‌ریک

(هیکل عظمی) ی مروفی نیاندرتالی دوزیه‌وه له  
 شه‌شه‌وتی شانه‌ده‌ری له‌کوردستانی‌عراق ، که  
 میژوی ئه‌و ئیسکه شه‌گه‌ریته‌وه‌بو (۵۰) هه‌زار  
 سال له‌پیش‌بونی مسیحه‌وه (ع) .

۳- تیپیکی بزیشکان له‌نیورک توانیان خوینی  
 (B) بگورن به‌ خوینی (O) بویه‌که‌م جار . ئه‌مه  
 تا‌کو ئیستا له‌سەر ئاده‌می زاد تا‌قی نه‌کراوه‌ته  
 وه به‌لام له‌سەر مه‌یمون تا‌قیان کردوته‌وه ، وه‌له‌م  
 دوا‌ییه‌دا (۳) مروفا مادیه‌یان پیشان داوه‌ بو  
 ئه‌م تا‌قی کردنه‌وه‌یه .

۴- ده‌وله‌تی فاتیکان به‌پیی سەر ژمیری سالی  
 ۱۹۷۹ ژماره‌ی دانیش‌توانی (۱۰۰۰) که‌سه‌سه  
 و پیوانه‌ی زه‌ویه‌که‌ی (۲۶۷) کم<sup>۲</sup> ، وه‌سنوری له  
 هه‌رچوار لاوه ای‌تالیایه . ئه‌م ده‌وله‌ته‌ سه‌ر  
 به‌خویی وه‌رگرت له ۱۹۲۹/۲/۱۱دا به‌پیی په‌یمانیک  
 که به‌سترا له‌ نیوان ده‌وله‌تی ای‌تالیایا و نوینه‌ری  
 فاتیکان که‌ناوی (کار‌دیال کاسپیری) بوو ...

## خیزه‌وه‌ند

- وه‌رگیراوه له‌ فریشته‌کانی سەر زه‌مین

نوسینی طه احمد - ۱۹۷۵

شاره‌وانی سلیمانی له‌م دوا‌یه‌دا - که زور چینی ستایشه -  
 شه‌قامی گه‌ره‌کی گاوری له‌ سلیمانی ناونا شه‌قامی که‌ریمی  
 هه‌له‌که .

دلنایام زورکه‌س به‌ تاییه‌تی نه‌وه‌ی ئه‌مرو ئه‌و پیاوه ناناسن  
 وه ئه‌گه‌ر هه‌ندیکیان ناوی وه‌زیره‌کانی حکومه‌ته‌که‌ی شیخ مه‌حمودی  
 نه‌مریان خۆیندیتته‌وه که له ۱۰ / تشرینی به‌که‌می / ۱۹۲۲ دای‌نا‌بو  
 ئه‌بێتین که وه‌زیری دارایی (مالیه) که‌ی هه‌ر ئه‌م پیاوه . چی‌وای  
 له‌ شیخ مه‌حمود کرد که ئه‌م پیاوه بکا به‌ وه‌زیری خوی جیش‌بوو که  
 پالی به‌ شاره‌وانیه‌وه نا که ئه‌و شه‌قامه به‌ ناویه‌وه ناو بنی ؟  
 باشترین وه‌لام بو ئه‌و دو پرسیاره ئه‌وه‌به که شتی‌ک ده‌رباره‌ی  
 میژوی ژبانی ئه‌و پیاوه بختینه به‌رچاوی خۆینده‌واران تا‌وه‌کو  
 هه‌موو شتیه‌کیان بو روون بیتته‌وه .

ناوی راسته قینه‌ی « عبدالکریم نه‌لیاس » ه له‌به‌ر  
 خۆشه‌ویستی خه‌لقی ئه‌لیاسه‌که‌یان پی ووتوووه وا دیاره ووشه‌ی  
 ئه‌لیاسه‌که‌ش باش به‌ده‌ما نه‌هاتوه بۆیه گوراه به‌ عه‌نه‌که‌و له  
 نه‌جایشه‌دا بووه به « لقب » ی خیزانه‌که‌یان وه ئیستاش خیزانی  
 هه‌له‌که به‌کی‌نر له‌ خیزانه‌ گاوره (۱) خانه‌دانه‌ کو‌نه ناسراوه‌کانی شازی  
 سلیمانی .

به‌تی ئه‌م خیزانه پش‌تاوشت له‌گه‌ل شاره‌که‌دا هه‌لونه‌ته‌



رحمته تیش به کاریک ههلسا که ئاسمان وزه مین ههتا ههتابه ستایشی بکات و ریزی لێ بگری و به پیاویکی پیروژو فریشتیه کی سهرزمین ناوی بهریت .

وه نهوهی مایه ی سهرسورمانه ههرچهنده کهرمی عهله که ی رحمته ی ههروه که ئیسلام نهبوه کهچی گهلیک یارمهتی مزگهوتیه کانی داوه بۆ نمونه ناوی کاریزی ( حاجی عباس ) که به مولکایهتی هی



خواری و له خوشی و ناخوشیدا بو نمونه له پۆردو و مانه کهدا زور بهی خهلقی سلیمانی چوکیان کرد ، له گهره کی گوێزه نهیا مالی ئسمان و حاجی براهیم ئاغا نهیج . که ئینگلیزه کان سلیمانی داگیر نهکهن فهرمانداره که بان لێ ی نه پرسج که بو نه یویشته له وهلاما نه لسی « من نهوهی لهم خاکهم و نهیج پاشه روژیشیم ههر لیرده داوای بیت ئیتر چۆن بهجی نههیلیم » .

کهرمی عهله که پیاویکی له خواترس و رهوشت بهرزبوه ههتا بقییت ئاقل و زیره کو دوربین بوه . له بهر نهوه خهلقی زور بهرتره وه سه پران کردوه وه به کیک بوه له پیاوه ماقولانی سهردهمی خوی و دانیشتهویه کی ناسراوی دیوه خانی بابانه کان و شیخانی نهو کاته بوه . کاری بازرگانی « تجاره » بوه ( محل ) ه که ی له خانه سووتاو بوه له نهجاما به جوریک ئیسه که ی بهر دهی سهنده که ههموو عیراق و ئیرانی گرتوته وه و نهیج به به کیک له ههره دهوکه مهنده کانی شاری سلیمانی . پاشه له واتیه بیرسن که سلیمانی له ههموو سهردهمیکیدا لهم جوهره پیاوانه خالی نهبوه بوچی تهیا لهم جوهره نهمریه کی له بیر خهلقیدا پهیدا کردوه . لهمه پرسجاریکی بهجی بهو له وهلاما نه لسی به کهم هو بو نهو ناوانگهی که پهیدا ی کرد نهو وهستانه مهردانه یی بو که له گرانیه کهدا وهستا وای کرد که یشتاو یشت بهرتر و شکوه باسی بکهن و داوای نیوه سه دهیه که شه قادی به ناوه وه ناو بریت له میوژی ژبانی بکۆلینه وه .

ئیمه - واتا نهوهی داوای گرانیه که - ههرگیز ناتوانین نهو وهستانه پر مروقایه تی بهی رحمته ی کهرمی عهله که وه که ههیه ههلسه نگیین چونکه له بهخته وه ریمان دا ریکهوتی نهو گرانیه تو قینه ریمان نه کردوه بهلام باو بایریمان نهواته ی که ریکهوتی نهو گرانیه یان کرد بوو نه یان دی که روژ نهو سه دان کس له برسا وشک نه بهته وه سه گهل دم نه نهیته لاسه کانیان ، نهو روژانه ی که باوک و دایک پارویان له دهم جگه رگوشه کانیان نه فراند یان هیندیک خیزان بو نهوهی رسوا نه یان هینا دهرگای ماله کانیان عه ل نه چنی له سهر خویان تا رسوا نه یان به مردووی ههروه که ووتمان سه گ نه یان لا خوات ئالا وه روژانه دا که ههر ده یان روداوی وا ناسوو جگه بر روی نه دا . وه ههر لهو روژانه دا که زور له دهوله مهنده کانی تری وه که ( عهله که ) نهو کاره سات و روژه ره شه یان به هه ل زانی و هو قهی ئاردیان نه فروشت به سسج لیره ی زهردو نه خیر نهو خوانه ناسانه - که نامانهوی به ناوه کانیان لهم پهراوه پس کهن - به وهوش قابل نه نه یون نه چون گه چیشیان ته کهل نه کرد به یی لهو نه هه مه ته دا کهرمی عهله که - که بان بهر بکهوت نه بیت یان پیشبینی نه کات بهر له گرانیه که دهغل و دانیکی زۆر عه مرانه کات - به پاره یه کی کهم نهو دهغل و دانیه نه فروشت به خهلقی بو نهوانه ی توانای کرینی بوایه و به خواریش بو قه قیرو ههزار دهست کورته کان نهوه جگه لهو ناوه اخانه ی که کرد بو نه وه هه میشه به خواری نایان دابهش نه کردو سهره رای نهو معنجه له چیشته نهش که ههموو ئیواره یه که نهی بهخشیه وه به سهر برسیه کانا بهوه نهو پیاوه فریشته یه وه مار به کی زۆری له دانیشتهوانی شاره کمانی له چنکی مردن رزگار کرد . دهوله مهنده یژگاو ه کفن دزه کانی تریش ده نهوه نه ده ی تر له سهر ئیسکو و پلوسکی ی نهوانیان دهوله مه ند بوون . بهلام که مردن سهره رای نهوه ی هیچیان له گه ل خویانا نه برد ناویکی پسیشیان له داوای خویانه وه بهجی هیشته نهو کی ناردنی تفو له عه نه تیشیان خسته سهر شماتی خهلقی . کهرمی عهله که ی

خوی بو بهخشیه یه تی بهو مزگهوتانه ی که کهوتبونه بهر جو که به وه وه که مزگهوتی حاجی شیخ امین و تهکیه روتو هه مزه اغاو شیخ محمدی بهرزنجی ! . وه له لیه و ماندا ههرگیز دریفی نه کردوه له گه ل خیزان و بنه ماله ی شیخ مهحمودی نه مر دا چ به دهستگیری پاره بویت یان نازوقه وه که ئینگلیزه کان مالی شیخ مهحمود ههراج نه کهن کهرمی عهله که هه لسه سسج به کرینه وه بان ئیتر لام وابیت پیوست نه کات نهوه بکین که نه بانخانه عه مرده وه که نه گهرینه وه پارچه به پارچه ته سلیمان نه کاته وه . ناوبراو جگه له زمانی دایکی کلدانی بوه زمانی فارسی و عه رهبی و تورکی و کوردیشی زانیوه . له سالی ۱۹۴۸ دا پهروهر دگار گیانی پیروزی نهو پیاو چاکه ی برده وه بۆ خهزینه کی خوی داوای نهوه ی ریچه که یی جوانی له خیرخواهی و پیاوه تی و نیشتمانی پهروهری پی شکان بۆ خهلقی سهردهمه کی و نهوه ی داهاوی داوای خو شسی .

ههرچهنده تا ئیستا وازم هینابو که باسه کان خویان له خوبان بدوین بهلام لیرده ناچارم که چهند وتهیه که بقییم :

کهرمی عهله که که خهلقی له مردن رزگار نه کرد له گرانیه کهدا یان یارمهتی خیلی ( شیخ ای ) نه دا یان کاریزی نه بهخشیه به مزگهوتیه کان ههرگیز بیرى لهوه نه نه کردوه که نهوان ئیسلام و نهو



ناهه مواری نامروفانه که توانیبیتیان بیکه  
، تمنانت دهستیان له پیرو ئافرهت و منالی  
سر بیشککش نهپاراستوه، که یه کیک له نمونه  
ره شهکانشی سر رویان که رویان جیگای سپی پیوه  
نه ماوه، کاره ساته خوینا ویهکی قهلازیه که  
لهروژی ۲۴/ ۴/ ۱۹۷۴دا بوردومانی کردو له ماوهی  
چهند خولهکیکی که مدازیتر له (۱۳۱) کهسی تیا  
شهید بوو و (۳۰۰) کهسی تیا بریندار بوو  
که زوربهیان پیرو ژن و منال و قوتایی قوتابخا  
نهکان بوون، وه شاره کهش ویران و کاول کرا،  
ئهم کاره و دهیان کاری تری وهک ئهمه که کردو

گاواره وه که ( شیخ )ی نهریش ئهوی کرد به وهزیری دارایی  
هرگیز جیاوازی ئایی بهیردا نه ئههات وه هروده ئیمهش که  
میژوی پرر له شکوی عهده که ئهوسیتوه مایه  
شانازیمانه شاره کهمان هرگیز جیاوازی ئاین کاری نه کردوه که  
بیت به هوی دوژمنایهتی و ناکوکی که زور له شاره پیشکوهتوه کانی  
جیهان تا ئیشتاش به دهسته وه ئه نالین ئه و که مایه گاره ی که له  
شاره کهماندا هه ن له دێر زه مانه وه تا ئیستا بچوکتین سته میان  
به هوی ئاینه که یانه وه نه دیوه به لکو به پێچه وان وه هه میسه به  
یه کانی و تهبابی له گه ل ئیمه ی موسلمانا ژیاون . که ئهمه رویه کی  
روشنی شاره کهمان پیشان ئه دا که شایسته ی ئه وه یه ره چاوبکریت .  
ئایا وایه ؟ !! ( ۳ )

+ + +

خیره و مه ند نزیکه له خوا وه وو له به هه شته وه و له  
خه لقه وه و دوره له ناگروه . پێشککش دوره له  
خوا وه له به هه شته وه و له خه لقه وه و نزیکه له ناگروه  
« ووته ی پیغه مبه ره ( ص ) »



( ۳ ) هیندیک کهس هه ن که له و یروایه دان وشه ی ( گاوار ) وشه یه کی  
جوان ئیه بو ناوردنی برا ( مه سیح ) یه کاتمان وه چاکتر وایه ئهم  
وشه یه ی دوا ییان ( دیان ) به کار به نیریت وه له بهر ئه وه ی من  
تا ئیستا هه ستم به وه نه کردوه که وشه ی گاوار هه یچ جو ره سوکی یان  
خه شیکێ ئیدایه و به لای منه وه وشه یه کی کوردی به تیه بو ناوی  
مه سیحی بو به به کارم هه ناوه .

( ۲ ) گرتگرتین سه رچاوه بۆ ئهم باسه ئه و وتاره به که کاله غه رب  
زیوهر نوسویه تی له گو فاری سلیمانی ژماره ۹ ی شو باتی ۱۹۶۹ .

## لە قەڵە زەری خوێناوی

ئهم رژیمه ی ئیستای سه ر حکم له عراق هه ر له  
سه ره تای ها تنه سه ر حکمیا نه وه هه مو سات و  
کاتیکیان پره له کرداری رو ره شی و درنده یی و نا  
مروفانه و تا بینه قاقه یان سوربو به خوینی  
ئازادی خوا زانی عراق ، به تایبه تی هه لو یستی  
شوفینی و بی ئا بروانه یان به رانه ر گه ل—  
کوردمان ، هه لو یستیک بوه که جیگای له عه نه تی  
هه مو خا وه ن هه ستیکی مروفایه تی جهانه . ئه گه ر  
کردا ره کانیان زیاتر نه بو بیت له کردا ره کانی  
هولاکو و هیتلر ، به پیی قه واره و ده سه لاتێ شان  
به شانی ئه وان بوه .

ئهم خوین مژانه در یغیان نه کردوه له هه ر کاریکی

یانه کاریکی سه ر سورینه ر نیه چونکه له و که  
سانه ی له گه ل ئهم رژیمه بون و یان له گه ل—  
له وه چاکتریا ن لی ره چا و نا کری و روژ به روژ  
یش کاری تا وان بارانه تر شه کن که له بهر چاوی  
هه مو ان رونه ، وه تا مانی ئهم تا وان بارانه ش  
له سه ر حکم زیاتر گهلانی عراق له ژیر شه که نه و  
ئازاردانیان ته تلینه وه ، سه ر ئه نجامی شه وه ش  
ئهمه یه که شه بینین شه مرو تیکرا ئازادی خوازا  
نی عراق به کوردو عه ره ب و که مایه تیه  
نه ته وایه تیه کانه وه را په ریوه و که وشکی  
زورداریا نی له قاندوه و ها کا ئهم رژیمه خوین—  
خورو بو که نه ش ته پیو که وته ژیر پیی گه ل وله  
ره گو ریشه ده ر هینرا .



## باوکى شەھىد

ش - بى كەش  
بايە ، تەسە ، يېنە ، بۇ تۇ پەرۇش بوو  
ئارامى دىل ، لە ناو پادا ، وون و خامۇش بوو  
چلەپوانى ، زياتر خەس ، نۆزى بۇ شەخس  
بىزمى خۇش ، لېم تۇرانبو ، نە شەكە لام  
پەپولەلى خەم ، لە سەر پەمە ، دلى ژاكاوم  
تەيس ماپو ، وەك فرىشكى ، بى دەنگى چاوم !  
لەو پۇزەم ، كە تۇ چەكت ، كىرە پۇم شەك  
چەكى تۇلى ، پەئى سەر بەردى ، بۇ نىشتەت  
لەو پۇزەم ، ئىتر شىش ، بىرام لە گەشە ،  
شەو گەشەپە ، كە باوكى ، وا لە باوشە !  
بەلام بايە ، ئەمزانى بۇچ ، وىلى كېوانى  
لە بەر جىرە ، كە ئاوارە ، خۇش زىلى !  
ئىشتەش بىرە ، ئەو شەوانى ، كە دا ئەشتەش  
هەتا دەرەك ، وەنەوز چاوى ، بە خەو ئەگرەين  
پىت شەوون : مەن خەلەم بۇ نىشتەم  
شەكەپە لەو پەئى بەدا بەختى كەم گىيام !  
ئىشتەش بىرە كە پەوى دىت لە دايەك ئەگرە  
كە پىت شەوون : مەن شەم كۇش شەكەم بۇ كورد  
مەر شەو ساكە ، مەن ئەمزانى ، كەوا نىشتەش  
لەناو گىاتا ، لە ناو بىرە ، ئەزى تا ئەمزان  
بايە كاتى ، پۇشنىت مەل ئاويت كىرد ئىلان  
مەرگىز يادى ، شەو شەو ، ناچى لە بىرەن !  
مەرمان بوون ، وردىلەكەن ، بە سەرخى چاوى  
پەوى بىرەپە ، بى قەيان ، لە دلا جى ماو !  
نە ئەفەن ، كە تۇ باوكى ، لە سەر پۇشنى  
بۇ شەو شەپە ، كە ئەمەدى ، خۇ تە كوشنى  
ئىشتەش بىرە ، دىت جە ، بە سەر شەمەن  
بە تەمە ، مەجى دوايت ، كىرد لە گەلەن  
تەجە ووت : كۆرەلەكەن ، پۇلەكەمى مەن  
گەرچە پەشە ، جىلان دىلم ، بەلام وا دوزەن  
خەنۇنە سەر ، جىن نەزەكى ، نىشتەكەم  
بىن شەمە ، بۇ نە جەنگ ، لەنەرا پاكەم

- ۲ -

ئەبى بايە گىلان ، ياش پۇشت ، تەسە بىر كىردن  
مەرمانى ، مەنە سەر ، بۇ لای تۇ بىردن !  
بەلام تەس ، لە داگىرە ، لە دەورى شەرا  
شەو شەوانى كې كىردە لە گىاتى تەرا !  
جەل جەل تەسە ، تەسەكە ، لا ئەدا لە دىل  
خەمى دەروون ، ئەنەسە ، بۇ بەمەرى گول  
ئەبى دوشە ، ئەكەكە ، فەكەكە جىواى :  
ئەدا بە گىلان ، لەو دەروون ، كە سەرىت ئەدواى  
تەسە پە ، دىتەم ، پەبىزى پە خەم  
پەوى كىردە ، زىتەكە ، خەنەزى مەم !

بە بىن تەم ، كەوتەم ، دەرىسە دىل تەنگى  
مەرمان بىرە ، لە شەن ئەنەم ، بۇ تۇ شەجەنگى !  
مەرمانەكەن ، پەمە ژاكاو ، سەس و دەرى بوون  
مەلى خۇزەكى ، ئەو بەمەرى ، لە سەر نەرى بوون !  
لە دوا جەرا ، بە ئەنەم ، مەرمانەكەن  
ئەو مەرمانە ، فرىشكى زۆر ، شەوى بىن پەشەن !  
بايە تەم ، سۆزى گەم ، گەوى جەرات :  
ئەوى مەن بىدەگەرە ، وەك تەسەكەنەت  
مەرمانى ، لە دەرمان ، مەبەرى زىتەم  
مەرمانى ، تەسەكە ، ئىستە گىانە !  
خەپەل لە تۇ ، مەتەكە ، زۆر شەمەپەن  
بەو داخەم ، بەو پەم ، شەوان شەمەن !  
ئەبى بايە گىلان ، مەرمانەكەن ، مەرمانەكەن  
كە شەو ، پۇزە ، ئەم ئەزەم ، تەسە لە كۇش بىن !  
بەلام مەدام ، مەرمانەكەن ، جىن شەكەكە  
بۇ شەم خەكە ، بۇ نىشتەم ، بۇ سەر بەردى !  
مەدام خۇش ، پەزەن سەر ، سەنگەرى مەرمان  
پەوى بە مەن ، كە سەنە ، بۇ پەئى جەمەن  
بۇ شەو پەئە ، كە گەوانى ، شەپە مەن  
مەردى پۇزى ، مەرمانى ، سەرمانەكەن !  
مەدام مەردى ، بۇ شەوى گەل بىزى ، سەرىت بىن  
نىشتەكە ، مەرمانەكەن ، سەمەكەن دەست بىن !  
شەكەكە تۇ باوكى ، شەپەكە كوردى  
بۇ پەمەپە كوردەپەن ، بە مەردى مەردى !

- ۳ -

مەرمانەكەن ، وا شەو ، ئەنگە ، تەكە ، پەشە بىن  
لە پەشە ، خۇزى پەشە ، مەرمانەكەن  
مەرمانەكەن ، خەمەن سەمەن دەور ، دەرمان  
مەرمانەكەن ، خەم زۆر لە ئىستە مەرمانەكەن  
بەلام مەدام ، لای مەردى ، ئەم نىشتەكە  
قەل پەوى ، بىرە شەكەكە ، ئەنگە لە شەكە !  
پەمەپە ، پەكەكە ، گىلان لە سەر دەستە  
جەنگەمە ، دىل ئەنە ، خەمە مەمەن  
مەدام خۇش ، مەرمانەكەن ، بۇ پەئى سەرىت  
سەر شۇپە ، تەكە بىرەنى دىل ، زۆر دەستى !

مەرمانەكەن ، مەرمانەكەن ، پۇزى شەكەكە  
مەسە جىواى ، ئەكەكە ، بەمەرى شەكەكە  
ئەبى بايە گىلان ، مەن دىلەم ، لەوى سەپەن  
كە ئەم كوردە ، تەلى زۆرى ، وەك تۇ ئەمەن  
مەن دىلەم ، شەو ئەنگە ، ئەنگە ئەمەن  
تەكە خۇزى پۇزى پەشەكە ، جەل شەمەن !  
مەن دىلەم ، كەوتە ، زەنجىر ، مەرمانەكەن  
قەلەپە ، مەن ئەزەم ، مەرمانەكەن !  
مەن دىلەم ، وردىلەكەن ، پەشە ، پەشە كورد  
ئەوى زۆردە ، لە پەشە دايەك ، مەرمانەكەن !

سەبى ، پۇشتەن ، وەك فرىشە شەكەكە ، جەوان  
تەرو ، ئەمەل گەوانى ، خۇش شەكەكە ، بۇ زىلان !  
مەن دىلەم ، كە مەرمانەكەن ، شەوان بەمەن  
كەل دەستى ، داگىرە ، بەخەن زىلان !

## مەرمانەكەن تەمەن

نوسىنى : جىندولەين دون  
وەرگىرى : عبدالوھاب

لە رۇزىكى گەمە ، قەلەپەشەكە تەمەن ،  
بە دواى ئاودا دەگەپە ، بۇ ئەوى تەمەنەكە  
بەشەكە ، بىرە كەدە ، گەشەكە رۇبەرەكە  
زۆر دەخەنە ، ئەمەن ئەمەنە شەكەكە بوو  
بوو لەتەنەدا ئەمەنەكە ، ئەمەنەكە بىرە  
چەندى كىرد گەلە ئاوىكى ، بۇ ئەمەنەكە بەلام  
ناچار مەرمانەكە بوو لە گەپەدا ، تەلە دوايەدا  
لە بەرمانەكە مەلەكەكە چاوى بە گەزەكە ئەمەن

قەلەپەشەكە رۇبەرەكە ، تەمەشەكە ،  
كەكە ئەمەن ئەمەنەكە ، سەرىتەكە ،  
ئەمەنەكە ، چەندى كىرد ئەمەنەكە ،  
ئەمەنەكە ، ئەمەنەكە ئەمەنەكە ،  
لەشەكە ، سەرىتەكە ، خەمەنەكە ،  
گەزەكە ، بەلام مەرمانەكە ،  
ئەمەنەكە بىن گەزەكە .

قەلەپەشەكە مەلەكەكە ، بەتەنەكە ،  
بە ئەمەنەكە كەوتە گەلەكە ، دەپەستەكە  
بەشەكە ، ئەمەشەكە ، بۇ ئەمەنەكە  
شەكەكە ، بە بەلەكە ، كەوتەكە ،  
گەزەكە ، بۇ ئەمەنەكە ،  
ئەمەنەكە ، بىرەكە ،  
بوو ئەمەنەكە .



قەلەپەشەكە زۆر مەندەكە ، مەزى فرىنى  
تەمەنەكە ، مەسەكە ،  
لەتەنەكە ، گەزەكە ،  
كەدە بىرەكە ،  
بەشەكە .

له دواييدا ، هه ندي وړده بهردي دهوړو  
بهري گوزمه که بيریکی بز رازانده وه ، هه لسا ،  
به ده نووکی وړده بهرديکی هه لگرت و فری دایه  
ناو گوزمه که وه وړده بهرديکی تریشی هه لگرت و  
فری دایه ناو یه وه ۰۰۰ بهر ده وام بو ، وړده  
بهرديکی زوری خسته ناو گوزمه که وه ، له گه ل



هه وړده بهرديکا که ده که وته ناو یه وه نه خستی  
له راده ی ناو که بهر زده بو وه ، تا ناو که  
که بشته لایسوی گوزمه که و پریشی له وړده  
بهر دبو ۰۰ قه له په شه که ش تیر ناوی خواره وه .  
به کوششی بی وچان هه موو ناره زوه کانت  
دینه دی \*



## گوشه ی کومه له ی هونه به جوانه کان

## کول نه دان ریگای به ختی به که وته

هونه به اختیار

چهنده ها جار که قهوان (البوم) یکی موسیقایی  
بیگانه شه خینه سر گرامه فونه که مان له وانده  
له گه ل دل و شه ندیشه ی خوماندا تیکه ل بین و  
هزاران خوزگه و ناواتی قوول بخوازین ، که  
بتوانی موسیقای کوردیش له وشیه یه دا نا ماده  
بکریت .. ماوه ی سلی مانگی که له مه و بهر هونه رمه  
ندی لیها توو و به ناوبانگی کورد ( شیرین ) له  
شه لما نیای روژ ناو او به سهر دایک بو یارمه تی  
دانی - کومه لی هونه ره جوانه کانی کوردستان -  
له گیرانی شاهنگه کانی نه وروزی (ناشفیل)  
تینسی - (دیترویت) مه شیگان دا هاتنه  
شه مریکا ....  
ناواتی هونه ری بهرزی ( کومه له ی هونه ره جوانه

کانی کوردستان له شه مریکا ) و به توانایی خوشکی  
شورشگیر پالیکی گه وړه ی نا به تیپی موسیقای  
کومه له وه که پروژه ی تومار کردن و له چاپ دانسی  
البومیکی خیرایی (۳۳۰) بخاته کایه وه ، پارتسی  
دی - م - وکراتسی کوردستان لقی  
شه مریکا و که نه داش له گه ل پیروزبایی لی کردنیکی  
گهرمدا دهستی یارمه تی خویان خسته ژیر بالی  
پروژه که وه .....

دوای نزیکه ی مانگ و نیویک کار کردن لسه  
باشترین ستودیوی شاری (ناشفیل) به تومار که ری  
۲ تراک، بویه که مین جار بهم شیوه یه له هونه ری  
موسیقای کوردی دا - شیرین و تیپی کومه له - نو  
گورانی فولکلوری و شورشگیری له نا و چوار چیوه  
یه کی روژ ناوایی تومار بکه ن . شه وه ی شایه نی  
باسه تاشیستا شه پروژه یه سهرنجیکی زوری له  
موسیقازهن و هونه ردوسته بیگانه کان راکیشاوه  
، بریاری بلاو کردنه وه ی دوو گورانی پروژه که له  
شیستگه کلاسیکه کانی (ناشفیل) ی شاری موسیقا  
له شه مریکا دا دراوه ..

وینه و رازاننده وه ی بهرگی شه لبومه که له ده ست  
کردی هونه ر مهندي به ناوبانگ (جمال بختیار) ه .  
خوشک و برای هونه ر دوست و کورد پهروه روخو  
بینه وارانی بهریز ، شه بهر همه بهرهمی  
هه موو کوردیکی دلسوزه و بوخزمت کردنی هونه ری  
کوردی و گه له بهش خوراوه که مانه ، بویه یارمه  
تی دان له کرین و فروشتنیدا یارمه تی دانسی  
هونه ری گه له که مانه له ده ره وه ی ولات ، سهرکه مونی  
به ره و پیش چوونه بو چهنده ها پروژه ی نیایی  
هونه ری تر ...

ثیتر ده ست له ده ست و هیز له ثیوه ی بهریز ...  
تیبینی : - مافی (کویی) پروژه ی ناو  
براو به گویره ی یاسای شنتر ناشنالی بو خاوه نی  
پاریزراوه ، واته هه موو تومار کردنیکی سهر به خو  
به ساخته شه ژمیردی .....





د یاری، کورنه له دې هرونه ره  
جوانه کورنه له دې مرګیا  
بزرگو قاری زاکروس ی به ریز ..

شعر

شعر شه قشه قهیه، برو سکه ی  
سهختی نا و په له هره کانی  
به هاره کارگه ی ناسکی و  
هیزو قول بوونه وهیه،  
هست کردنه به موسیقا و ...

کزنگ و .. جوانی و دیوی دهره وهی بورچی هه تاوه ، هاوار ی مروغه دژی مدرگ .. په یامی راسته و  
خوی ژا زاره ، هه ناسه ی ماسی و کوتره ، .. ته و تر یغه یه یه که دل داری له گهل جوگله ته سک و  
دریژه کانی نیوه شه ودا شکات ، ته قینه وهی برکانی خمه ، شعر خوشه ویستیه .  
زور جار ( زه مان ) ته بیت ته گهره لهری ی دهر برینا ، ههروهک و گورانی نه مر ثلی :

هه رچهنده کم شه و خه یاله ی پی مهستم

بوم ناخریته ناو چوار چیوهی هه لبهستم

شه و خه یاله ی ( گوران ) ی مهست کردووه ناخریته چوار چیوهی هه لبهسته که یه وه ! شه لیم نه خیر،  
( زه مان ) نهک هه دروست کراوی شعره به لکو ورده قول بونه وهیه که له و ( ساته ) ی که شاعیری  
ره سن شه یه وی کوله که ی هه لر یزی زور شتمان بو رون شه کاته وه ، له م نوسینه دا ته نیا دوو وینه  
شه خمه پیش چاو : -

شاعر هه یه پاش ته و او بونی له دار شتنی شعره که ی یه کسر شه ی درینی و له سر گازی پشت را شه  
کشی و دهست شه کاته گورانی وتن ، هه یه شه گری و را شه کشی و به کول شه گری ، هه مو شه مانه ،  
چونکه ( زه مان ) توانای هه لگرتنی شه و باره قورسه ی نیه که دهرونی شاعر شه خروشیني .. زور  
جار شاعر وا دهست شه کات شعریکی شیجار دوورو دریژ له ناو خوین و گوشت و ئیسقان و ده مار  
یا باله فره یه تی ، تاو شه داته سر کاغزو .. شعر نایه ، نایه و .. نایه ، هه تا له شه نجامدا  
تاکه ووشه یه که بریتی یه له ( بو ؟؟ ) خوی تور شه داته سر کاغزه که و شاعر به مه دلی



دا ئەكەوی فەراموشی پیا دیتەو . هەمو كەسك ئەتوانی ووشەي ( بو ؟؟ ) بنوسی ، بـەـلام  
 ئاخو ئەگەر شاعر بەناوی شعریکی دوورو درێژەو ووتی ( بو ؟؟ ) چونی وەلام ئەدریتەو ؟لیرە  
 دا مەبەستم لەرا دەي تیگەیشتنی خوینەرە بو شعر ! جوری تیروانین و لیکولینەو، خوئەگەر  
 هەموو شتە کان کو بکرینەو تەنیا ( بو ؟؟ ) یەکیان لی دەر ئەچیت ، بەلی : شـعـر  
 ( بو ؟؟ ) یە شەقشەقیەو .. برسکەي ناو پەلە هەورەکانی بەهەرە شعر (گوران ) ه کەئەلی:-

کانی یەکی روونی بەر تریفەي مانگەشەو  
 لەبەنا بەرزە مرواری زیخ و چەو  
 چوانترە لەلای من لەدەریای بی سـنـوـر  
 شەپولی باتەبەر تیشکی خور شلپ و هـوـر

## وەرزەش...



لە سنورمان دا چەند تیپیکی توپی پیـی  
 پـیـک هاتـو و تـوانـیـوان  
 بە پیی توانایان لـم  
 روو وە خویان دەرخەن و گەلەکە  
 مان لـم رینگایەشەو بـناـسـیـن  
 بە خەلکی وە ئەو تیپانەش  
 بریستین لە ( ٣ ) تیپ وەکیان بە  
 ناوی تیپی توپی پیی کوردستان  
 لە نـاشـفـیل ، وە دوەمیان تیپی  
 توپی پیی کوردستان  
 لە داکوتـا ، وە ٣ یەمیان  
 تیپی توپی پیی قوتابیانی

کوردستان لە واشنتـن، کە ئەمیان ساوايـەو  
 بەردەوامن لە هەول دان بو خو بەهیز کردنیان . ئەو  
 شایەنی باسە تیپی توپی پیی نـاشـفـیل کە تیپیکی  
 بە هیزەو نـاسـراو ، لە دەورەي بەهاری ئەم سالدا  
 لە نـاشـفـیل کە ( ١٢ ) تیپ بەشداریان تیا کردبوو توانیان  
 سەر کەوتنی چاک بە دەست بەین و کاسی یەکیان وەرگرت ، وەئەو  
 کاسەیان پیشکەش کرد بە گوفارەکیان ( گوفاری زاگروس ) وەهە  
 سستی بەنرخي خویان دەر بـری بوو بـە بـونـەي ئەو دەورە پیروزی گوفارە  
 کەمان ئەي بیني و ئەو هاوکاری بە هیزەي هەیه لە نیواندا ئەو ریزەي ئەیدە  
 یـن بە وێژەو هونەر وەرزش . بویه بەم بونەو دەستی نوێرانی گوفارەکیان سوپاس و  
 پیروز بایی گەرم پیشکەش ئەکات بەم تیپە تیکوشەرەو هیوای سەرکەوتنی زیاتریان بـو  
 ئە خوێن.



# كلمة البارتي في احتفال نوروز

سيداتي وسادتي

نيابة عن الحزب الديمقراطي الكردستاني وباسم فرعه في اميركا وكندا أرحب بكم أجمل الترحيب لمشاركتكم معنا في الاحتفال بهذه المناسبة الخالدة ، مناسبة عيد نوروز المبارك وهو عيد رأس السنة الكردية . ان كلمة نوروز تعني " يوم جديد " الا أنها لاترمز فقط الى بداية العام الجديد أو الى نهاية الشتاء القارس وبداية الربيع الجميل في كردستان بل انها ترمز بالدرجة الاولى الى يوم نصر للشعب الكردي ، يوم أن قضى كاوه الحداد ورفاقه من الكادحين على حكم ضحاك المستبد قبل ٢٥٩٤ عاما .

ان الأمة الكردية كبقية أمم العالم تعشق الحرية وتكره الظلم والظغيان ، وما هذا النضال الطويل الذي خاضته هذه الامة منذ الحرب العالمية الأولى وحتى الان ، مقدما خلاله كافة أشكال التضحية ، الا دليل قاطع على ذلك . ان نضال الشعب الكردي في العراق كان ولم يزل رافدا من روافد الحركة التحررية العراقية سواء كانت الحركة هذه موجهة ضد الاستعمار أو الصهيونية أو الرجعية والديكتاتورية المحلية . ولم يبخل هذا الشعب قط خلال أكثر من ربع القرن الأخير بتقديم أغلى التضحيات في النفس والنفس بقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني ورئيسه الراحل المغفور له مصطفى البارزاني ، لنيل حقوقه القومية في ظل حكم عراقي ديمقراطي . وأصر الحزب دوما على الديمقراطية لأن الأنظمة الديكتاتورية والرجعية التي تنكر حتى على الشعب العربي في العراق حقوقه لا يمكن أن يتوقع منها منح الشعب الكردي حقوقه . ففي الوقت الذي يتعرض فيه اليوم الشعب الكردي لحملة جائرة من التعريب والصهر القومي والابادة الجسدية والنفسية والسجن والتعذيب والاعدام وحرق وتدمير القرى والتشجير القسري الى المناطق العربية في الجنوب ، يتعرض الشعب العربي أيضا بأحزابه ومنظماته وصحافته ونقاباته وجامعاته ومدارسه وحتى تاريخه الى حملة شوفينية ظالمة . واذا كان الحكم العميل في العراق قد سبق أن أمم مساجد وجوامع المسلمين فهما هو اليوم يوءم أيضا كنائس اخواننا المسيحيين . وهكذا تحرم الطغمة الحاكمة في بغداد الشعب العراقي بعربه وأكراده وبقية أقلياته المتأخية من كافة حقوقه المشروعة . وازاء هذا الظغيان لابد من تكاتف كافة القوى المعارضة التقدمية والقومية والدينية لازاحة كابوس الحكم الفاشي .

ان شعار الوحدة والحرية والاشتراكية الذي رفعوه حكام بغداد لم يعد يعبر عن المضمون الانساني لهذه الاصطلاحات . فالوحدة في مفهومهم أمست تعني اباداة كل الذين يوءمون بالوحدة داخل العراق وخارجه . والحرية تعني حرية الحكام في تجريد المواطنين من جميع حقوقهم ومن ضمنها حقوق المواطنة والعيش في بلادهم . والاشتراكية أصبحت وسيلة للسيطرة على لقمة عيش المواطنين وتعني في مفهومهم النهب الكيفي لأموال الشعب وشرقة البلاد وتوزيعها على مجموعة من الرؤوس الحاكمة والعملاء والأعوان والمرتزقة والانتهازيين داخل العراق وخارجه .



ولم تكتف الزمرة الحاكمة في بغداد بكل ذلك بل زجت بالعراق في حرب عدوانية ضد ثورة الشعب الإيراني . إذ تصور ديكتاتور العراق خطأً بأن الصراعات الداخلية التي أعقبت انتصار الثورة الإيرانية وتفكك الجيش النظامي وتردى الأوضاع الاقتصادية تجعل من إيران فريسة سهلة لتحقيق نصر خاطف يضمن له إسقاط الحكم في إيران فميزيل بذلك الهلع الذي استحوذ عليه وعلى حكام السعودية وبلدان الخليج وبقية الأنظمة الرجعية والعميلة في المنطقة من احتمال انتشار الأمثلة الشعبية الرائعة للثورة الإيرانية في بلدانها . وتوقع أن يخرج من الحرب قائدا للعالم العربي وسيدا على الخليج ، بعد رحيل زميله الشاه . إلا أن الحرب تحولت اليوم إلى كارثة وطنية شاملة . . ان هول الدمار الاقتصادي والخسائر المادية والعسكرية تبدو تافهة وأقل مأساوية وإيلاما أمام الخسائر البشرية التي تعد بعشرات الآلاف من القتلى والجرحى المشوهين ، وقد أدت الحرب التي شنتها الطغمة التكريتية ظلما ، وأدانتهما قوى العراق التقدمية والوطنية والدينية ومن ضمنها الحزب الديمقراطي الكردستاني إلى مضائق لا مخرج منه لهذه الطغمة .

حاول جلاذ العراق إيجاد غطاء قومي لهذه الحرب وسماها بقادسية صدام لترمز إلى حرب عنصرية بين العرب والفرس إلا أن المحاولة انفضت عندما أدانتها الأحزاب والحدود العربية التقدمية فارتمى هو في أحضان الامبريالية والأنظمة الرجعية والمتخلفة وناصب البلدان العربية التقدمية عداً مكشوفاً . . فأخذ يتآمر ضد الجمهورية العربية السورية واليمن الديمقراطية ويهاجم الجماهيرية الليبية وقيادتها ويوطد العلاقة مع القوى الرجعية ضد كافة القوى الوطنية والتقدمية في المنطقة ، ويعمل جهده على إضعاف منظمة التحرير الفلسطينية ويعادى جبهة الصمود والتصدي والقوى التقدمية اللبنانية .

#### أخواني وأخواتي . .

لقد بانت للحزب الديمقراطي الكردستاني منذ أمد نوايا الطغمة الحاكمة تجاه الشعب الكردي في العراق ومدى تعاطفها للانفراد بالحكم واتخاذ الديكتاتورية أسلوباً لها . ولذا أعلن الحزب الديمقراطي الكردستاني في مؤتمره التاسع المنعقد في ١٩٧٩ عن عزمه التام للاستمرار في تسخير كافة الجهود مهما غلت التضحيات في خدمة الكفاح المسلح إيماناً منه بأنه أسلوب نضالي صائب للوصول للأهداف القومية والديمقراطية وأكد المؤتمر على ضرورة تشكيل جبهة وطنية تقدمية على مستوى كردستان والعراق من أجل اجتثاث جذور النظام التكريتي العنصري وتأسيس حكم ديمقراطي ائتلافي تقدمي في العراق . وفعلاً تم في ١٩٨٠ إقامة الجبهة الوطنية الديمقراطية بين الحزب الديمقراطي الكردستاني والحزب الشيوعي العراقي والحزب الاشتراكي الكردستاني كما جرت تحالفات شائبة بين أطراف المعارضة الوطنية والدينية .

واليوم إذ يصعد النظام الديكتاتوري سياسة القمع الدموي ضد شعبنا العراقي بعمره وأكراده وبقية الأقليات وبزج جيش العراق الباسل في حرب مشبوهة الأهداف والغايات ضد الثورة الإيرانية وينتهك كافة المبادئ والقيم الإنسانية والوطنية والقومية ويرتضي بشكل نهائي في أحضان الامبريالية والأنظمة الرجعية فان المعارضة الوطنية تصعد بالمقابل وبروح جهادية تصديها اليومي المسلح لقوى النظام الفاشي . ولقد تحولت ثورة ٢٦ أيار الوطنية التقدمية الكردية إلى ثورة عراقية عارمة تشترك فيها قوى عربية وكردية عسكرية



ومدنية تقدمية ودينية مسلمة ومسيحية وتغطي عملياتها البطولية كل المدن والقـــرى العراقية ويسيطر الان مقاتلو الثورة وفي مقدمتهم فصائل ( البشمه ركه ) والانصار في كردستان العراق على مساحات واسعة من وطننا الحبيب المحررة من سيطرة النظام الفاشي .

اخواني واخواتي ،

لقد قارب حكم الطفلة نهايته المحتومة الا أن الوضع لم يزل يتطلب الكثير من اليقظة وتكاتف الجهود لأن سفك بغداد سوف لن يتردد في المتاجرة ثانية بمصالح العراق والعرب لقاء بقائه في الحكم اسوة بما فعل في اتفاقية الجزائر الخيانية عام ١٩٧٥ والسلام عليكم .

لقد تمادى ضحك القرن العشرين فسي جرائمه وأن له ان يقف في محكمة التاريخ ليتلقى حكم الشعب والوطن ، آن له ان يدفع ثمن الدم والمآسي التي الحقها بالشعب العراقي عموما وشعبنا الكردي خصوصا . ومن هنا كان لنوروز هذا العام رونقه وبهائه واعداء بغداد مشرق وبنوروز قادم على ارض كردستان تحت ظل الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي الحقيقي لكردستان .

## ١٥ مناسبات من احتفالات نوروز في ديرويت

في السابع والعشرين من شهر آذار الماضي توافدت المئات من ابناء شعبنا الى قاعة T.W.A في مدينة ديرويت للمشاركة في الاحتفال الجماهيري الذي اقامه فرع حزبنا بذكرى عيد بنوروز الخالد رمز الحرية والتحرر في تاريخ امتنا الكردية الحافل بالنضال ضد الظلم والظغيان .

لقد استهل الاحتفال بالوقوف دقيقة واحدة حدادا على ارواح شهداء كردستان انشد معها الحاضرون النشيد القومي (ثي ره قيب) القى بعدها الرفيق المناضل محمد سعيد الدوسكي عضو اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني كلمة فرع الحزب كما وتليت في الحفل كلمات وبرقيات تضامن بعث بها العديد من الاحزاب والحركات السياسية التقدمية والمنظمات الجماهيرية . هذا وقد تخلل الاحتفال العديد من الفقرات الموسيقية والفغائية والديكات الشعبية . وفيما يلي قائمة باسماء المنظمات والاحزاب التي شاركت أو بعثت ببرقيات تضامن الى الاحتفال :

لقد كان لاختيار مدينة ديرويت مكانا للاحتفال مدلولا نضاليا كبيرا حيث كانت ديرويت ولعدة سنين مركزا لشراء الذمم وتاجير المرتزقة من قبل النظام هدفه من ذلك احتواء الاحزاب الوطنية والتقدمية ولا سيما حزبنا الحزب الديمقراطي الكردستاني. ولكن باءت مؤامرات النظام الفاشي بالفشل من خلال تكاتف وتضامن الاحزاب الوطنية والديمقراطية التقدمية في المنطقة ومنها حزبنا الذي يتشرف بقيادة النضال التحرري لشعبنا من اجل اسقاط حكم الطفلة الذين انتشروا في الارض فسادا واجراما متحدين ارادة الشعب الذي سيق وان اجتث جذور امثالهم من قبل .



## ⑨ كلمة الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين ⑨

ايها الاخوه ايته الاخوات

ايها الرفاق

باسم قياده الجبهه الشعبيه لتحرير فلسطين  
في الولايات المتحده يسرنا ان نكون معكم هذه  
الليله وان نشارككم هذا الاحتفال بعيد نوروز  
المجيد .

عيد جديد وسنه جديده من النضال الباسل تصدّر  
على مناظلي الشعب الكردي البطل "الپيشمرگه"  
وعلى قوات الانصار التي تناضل تحت رايه الجبهه  
الوطنيه الديمقراطيه العراقيه من اجل حكم ذاتي  
حقيقي لكردستان وتحقيق الديمقراطيه للعراق  
والاطاحه بنظام صدام، الدموي الفاشي.

ايها الرفاق اننا نحى نضال شعبكم البطول  
بقياده حزبكم، المناضل الحزب الديمقراطى  
الكردستاني ، اننا نحبيكم ونشد على ايديكم من  
موقع التضامن الرفاقى الاخوى ، ونوءد على  
التضامن الكفاحى بين شعبينا الشعب الكردي  
والشعب الفلسطينى بقياده طلائعه الثوريه  
المناضله .

ايها الرفاق ان شعبنا الفلسطينى البطول  
يتمدى هذه الايام القوات الاحتلال الصهيونى  
الغازيه وهو يسيطر بدمائه اسى واروع آيات  
التضحيات فى شوارع ومدن وقرى فلسطين ويؤكد  
مره اخرى بتصميمه وعزمه الذى لا يلى

١- الحزب الاشتراكي اليمنى.

٢- انصار الجبهة الوطنية الديمقراطية  
اليمنية .

٣- الحزب الشيوعى اللبناني.

٤- حزب العمل الشيوعى فى لبنان .

٥- حزب العمل الاشتراكي فى لبنان .

٦- الجبهه الديمقراطيه لتحرير فلسطين.

٧- الجبهه الشعبيه لتحرير فلسطين.

٨- الحزب الشيوعى الامريكى.

٩- منظمه السلام الامريكى.

١٠- حزب الشعب الايرانى (توده).

١١- منظمه فدائى الشعب الايرانى (الكثريه).

١٢- حزب بيت النهرين

١٣- جمعية الطلبة الكردستانيه

فى امريكا وكندا.

١٤- اتحاد الديمقراطى العراقى.

١٥- منظمه الطلبة العرب.

١٦- منظمه طلبه وشباب فلسطين.

١٧- رابطة الطلبة العراقيه

## كلمة الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين

ايها الرفاق ايته الرفيقات

ايته الاخوات ايها الاخوان

يحتفل شعبنا العراقى فى هذه الايام باعياد  
نوروز المجيده . وفى هذه المناسبه نتقدم  
باسم الجبهه الديمقراطيه لتحرير فلسطين  
فى ديرويت بتحياتنا النضاليه الى شوار  
كردستان الابطال والى قوات البشمهر كـه  
والى قوات الجبهه الوطنيه الديمقراطيه فى  
العراق الذين يقارعون نظام صدام حسيـن  
التكريتى من اجل الحقوق القوميه الكامله  
للشعب الكردي ومن اجل قيام نظام حكم  
ديمقراطى يكفل الحريه والتطور وتحقيق  
امانى الشعب فى حياه جديده ، ويضع العراق  
بقيه فى ص (٣٥)

تحرير فلسطين كل فلسطين وبناء الدولة الديمقراطية  
طية الشعبيه الاشتراكية على كامل التراب  
الفلسطيني ويعلن تضامنه مع كل احرار العالم  
ومناضليكم الاشداء في جبال كردستان الشماء .  
مره اخرى نعلن تضامنا معكم ونحييكم باعز  
التحيات الرفاقية الحاره .

عاش نضال الشعب الكردي البطل .  
عاش الحزب الديمقراطي الكردستاني .  
عاشت الجبهة الوطنية الديمقراطية العراقية  
عاشت منظمه التحرير الفلسطينيه ممثلا شرعيا  
وحيدا لشعبنا الفلسطيني .

عاشت انتفاضه شعبنا الفلسطيني البطل  
المجد والخلود لشهدائنا الابرار .  
والنصر حليف الشعوب المكافحه .

كلمة الحزب الاشتراكي اليمني والجبهة  
الوطنية الديمقراطية في اليمن الديمقراطية  
ايها الاخوة ، ايها الاخوات  
طاب مساؤكم ونحييكم اجمل تحية ،

باسم انصار الحزب الاشتراكي اليمني والجبهة  
الوطنية الديمقراطية في الجمهورية العربية  
اليمنية ، نرفع اليكم تحياتنا وتهانينا  
بمناسبة ذكرى عيدكم " عيد نوروز " القومي  
وانما من موقفنا المبدئ ندعم ونؤيد نضالكم  
تاييدا مطلقا في كل ما تصبون اليه لتحقيق  
الحكم الذاتي لكردستان واقامة حكم وطني  
ديمقراطي للعراق على انقاض الزمرة البعثية  
الحاكمة والتي تناضلون من اجلها تحت لواء  
الجبهة الوطنية الديمقراطية في العراق. فاننا  
نشق من ان نضالكم العادل سيكلل بالنصر

وانها لثورة حتى النصر .

عاش الحزب الديمقراطي الكردستاني  
عاشت الجبهة الوطنية الديمقراطية في العراق  
عاشت حركة التحرر العربية والعالمية

## كلمة الحزب الشيوعي الامريكي

الى الحزب الديمقراطي الكردستاني في

العراق

اصدقاءنا في النضال

نحييكم بعيدكم هذا عيد نوروز عيد التحرر من  
الظلم والاستبداد اننا في الحزب الشيوعي  
للولايات المتحدة الامريكه نقف معكم في  
قضية نضالكم العادل للتخلص من الحكم  
الارهابي الفاشي في العراق ومن اجل الحرية  
والديمقراطية وان وقوفكم في قضية نضالكم  
العادل للتخلص من الحكم الارهابي الفاشي  
في العراق ومن اجل الحرية والديمقراطية  
وان وقوفكم في النضال بجانب الحزب الشيوعي  
العراقي وبقية القوى الديمقراطية والتقدميه  
في الجبهة الوطنية الديمقراطية هو الطريق  
المائب والذي لا بد له من الانتصار على قوى  
الرجعيه والاستعمار وتحقيق حكم ديمقراطي  
ائتلافي في العراق باجمعه والحكم الذاتي  
الحقيقي لكردستان .

اننا في الحزب الشيوعي الامريكي اذ نحس  
نضالكم هذا ندعوكم الى النضال معنا على  
الساحه الامريكه . حيث ان تدهور الاقتصاد  
الامريكي يلحق ضررا لكادحين والفقراء وبصوره  
خاصه الطبقة العاملة الامريكه . ان سياسه ريغن  
بتحويل الاموال من الخدمات الانسانيه الى  
الميزانيه العسكريه هي سياسه سلب الجماهير  
الفقيه للاغنياء اصحاب الشركات المنتجه للسلاح



عاش الحزب الديمقراطي للكرديستاني، وعاشت  
الجهه الوطنيه الديمقراطيه العراقيه .

حزب العمل الشيوعي

الليبناني



## رسالة منظمة الطلبة العرب

الرفاق الاعزاء اعضاء الحزب الديمقراطي  
الكرديستاني - العراق - فرع امريكا وكندا  
يطيب لنا قياده واعضاء منظمه الطلبة العرب  
في الولايات المتحده الامريكيه وكندا، ان نبعث  
اليكم تهانينا الحاره بمناسبة عيد النوروز و  
نؤكد لكم مره اخرى تضامنا مع نضالكم المشرف  
في سبيل تحقيق اهداف الجماهير الكرديه في  
العراق ومن اجل بناء عراق ديمقراطي حر  
موحد يكفل للشعب العراقي بحريه واكراده تحت  
قياده الطبقة العامله العراقيه الحياه الحرة  
الكريمه في اطار نظام اجتماعي تقدمي ينجزمهمات  
الثوره الوطنيه الديمقراطيه ويرسي القواعد  
الماديه الفنيه والاقتصاديه لبناء الاشتراكيه  
في العراق.

اننا واثقون بان نضال حزبكم جنبا الى جنب  
مع نضال الحزب الشيوعي العراقي والقوى الوطنيه  
الديمقراطيه والتقدميه في العراق لابد وان ينتهي  
بالنصر والنجاح، كما وانه يشكل رافدا اساسيا  
في التحرر الوطني الديمقراطي ليس فقط في  
البلدان العربيه بل وفي العالم .

ان صمود حزبكم وكافه فئات الشعب العراقي

## كلمة حزب العمل الشيوعي اللبناني

الاخوه والرفاق اعضاء الحزب الديمقراطي  
الكرديستاني - فرع امريكا وكندا .

يسرنا ان نبعث اليكم تحياتنا الرفاقيه الحاره  
بمناسبه احتفالكم بعيدكم القومي "عيد نوروز  
العظيم" . ان احتفالكم بهذه المناسبه وفي هذا  
الظرف بالذات لهودلاله كبرى علي استمراريه  
نضالكم الدئوب حتى حصولكم على الحكم الذاتي  
لوطنكم القومي كردستان .

ايها الاخوه والرفاق : ان الظروف التي تمر بها  
المنطقه الان بعد فشل قمه "فاس" والتحضير الى  
قمه اخرى ، وبعد اغتيال الخائن السادات ، وضم  
الجولان رسميا الى اسرائيل تطلب منا عينا  
شاخصه على الاحداث المتلاحقه هذه : عين وراءها  
وحده وطنيه قوميه مثلثه ، ممثله حاليا بسوريا  
والمقاومه الفلسطينيه ، والحركه الوطنيه اللبنانيه  
هذه الوحده التي تفرض على هذا الحلف المثلث  
حربا متلاحقه ضد العدو الصهيوني المدعوم من  
الامبرياليه الامريكيه . كما ان هذا كله يفرض  
على القوى الوطنيه والتقدميه العربيه ان تدعم  
دعما متينا هذا التحالف الذي يشكل بحد ذاته  
الواجهه الاولى للمجاهه العربيه الاسرائيليه  
عبر الجنوب اللبناني وقواته الاولى الحركه  
الوطنيه اللبنانيه من محاولات تصفيه داخلية  
تشارك بها عملاء اسرائيل الداخليه . كما ان هذا  
يتطلب التحالف مع المنظومه الاشتراكيه وخاصه  
الاتحاد السوفيتي الصديق .

مجددا نؤكد لكم دعما وتحالفنا في نضالكم  
ونضالنا حتى الوصول الى الحكم الذاتي  
لكردستان ، واسترداد الحقوق العربيه المغتصبه  
ودحر الامبرياليه والصهيونيه وعملائها اينما  
وجدوا .

عاشت الحركه الوطنيه اللبنانيه .



التنهاني والتحيات الثورية لكل مناضلي ومقاتلي  
ثوره ٢٦ آيار المجيده والابطال البيشمرگه وانصار  
الجبهه الوطنيه الديمقراطيه في العراق الذين  
يقارعون من اجل عراق وطني ديمقراطي يضمن  
الحقوق القومييه لكل القوميات وليكون للعراق  
دوره الصحيح في معركه الامه العربيه ضمن  
الامبرياليه وادواتها الصهيونيه العالميه  
والرجعيه العربيه .

نحيى شباب كردستان والشبيبه العراقيه  
عموما بهذه المناسبه مع تمنياتنا لكم  
بمزيد من الانتصارات على اعداء الشعب  
العراقي واعداء الحريه والتقدم في منطقتنا  
امثال الطغمه العفلقيه في العراق .

عاش التضامن الكفاحي بين شبيبه فلسطين  
وشبيبه كردستان  
عاش التلاحم البطولي بين الثوره الفلسطينيه  
وثوره الشعب العراقي  
عاشت منظمه التحرير الفلسطينيه الممثل  
الشرعي والوحيد للشعب الفلسطينى  
منظمه الشبيبه الديمقراطيه الفلسطينيه



عاش تضامن القوى الثوريه العراقيه واسلام  
الرفاق الكردناوريه واحامه نظامنا في  
ديمقراطيه وحكم ذاتي عصي لكردستان بعراقه

الباسله في وجه الحملات القمعيه الوحشيئه  
العسكريه التي يشنها النظام القائم في  
بغداد تعكس اليقظه الجماهيريه الواسعه وتنافى  
دور القوى الثوريه ليس فقط في العراق ولكن  
على مستوى المنطقه ككل .  
ان الحرب الغير العادله التي شنها النظام  
العراقي ضد الشعب الايراني لم تؤدى الا الى  
استنزاف طاقات الشعبين الشقيقين ولم تؤدى  
الا الى خدمه المصالح الصهيونيه ومصالح  
الرجعيه العربيه والامبرياليه العالميه  
بقياده الولايات المتحده الامريكيه . اننا  
نطالب بايقاف هذه الحرب القذره واستخدام  
الحوار السلمى سبيلا لحل الخلافات من اجل  
مصلحه الشعبين العراقي والايراني .

عاش نضال الحزب الديمقراطى الكردستانى  
عاش نضال الجماهير الشعبيه العراقيه  
بقياده الجبهه الوطنيه الديمقراطيه في  
سبيل بناء عراق ديمقراطى موحد  
والنصر للطبقه العامله العراقيه

الامين العام

لمنظمه الطلبه العرب في الولايات

المتحده وكندا

رساله منظمه الشبيبه لديمقراطيه فلسطينيه

الرفاق في الحزب الديمقراطى الكردستانى  
نقدم اليكم بمناسبه عيد نوروز المجيده باسم  
منظمه الشبيبه الديمقراطيه الفلسطينيه باصدق



في العراق وتنكرت لحقوقه القومية المشروعه كما عملت على ضرب العلاقات التاريخيه والكفاحيه المشتركه بين العرب والاكراد. وهذا ما جاء لتكمله زمره الصدام الفاشيه في حربها القذره ضد جماهير شعبنا الكرديه محاوله طمس معالم شخصيتها القوميه.

لكن وحده الحركه الوطنيه لشعبنا الشقيق في العراق والتي تشكل الحركه القوميه الكرديه جزء لا يتجزأ منها، استطاعت عبر السنين ترسيخ الاخوه العربيه الكرديه التي تعكس الرغبه المشتركه في الاتحاد الاختياري على اساس ان الرغبه في العيش المشترك، وتعزيز الاخوه تتطلب الاعتراف الكامل بحق الشعب الكردي في تقرير مصيره بنفسه ايتهن الاخوات ايها الاخوه:

نحتفل بهذه الذكرى في وقت تصعد فيه الامبرياليه العالميه عامه والامريكيه خاصه ومعها الصهيونيه والرجعيه من هجمتها على منطقتنا العربيه في محاوله منها لاجزاء هذه المنطقه لسيطرتها الكاهله من خلال زرع القواعد العسكريه في العديد من المناطق ومن خلال قرار ضم الجولان ومبادره فهد الخيانيه ومن خلال حلفا من الخليج وما يشكله هذا الحلف من تهديد مباشر للنظام التقدمي في اليمن الديمقراطي الشقيقه. كذلك من خلال اعتداءات الصهيونيه المتكرره على لبنان ومشروع صهيته. وايضا من خلال فرض مشروع الحكم الذاتي وانهاء القضية الفلسطينيه هذا المشروع الذي افشله جماهرونا البطله في الضفة والقطاع عبر

وخلق توتر على النطاق الدولي وبالتالي المس بقضيه السلام العالميه. وبما ان قضيه السلام والتطور قضيه تهتم الجميع فاننا ندعوكم الى التعاون مع كل القوى التقدميه الديمقراطيه والعامله من اجل السلام في الولايات المتحده لنضع حدا لسياسه ريغن الرعناء. واننا في الوقت نفسه نشتم جهود الاتحاد السوفيتي والمنظومه الاشتراكيه ومواقفها من اجل تطوير قضيه السلام العالميه ونزع السلاح وبباسبهم لمسانده حركات التحرر في العالم ودعمهم لحقوق شعوب الشرق الاوسط لتقرير مصيرها ونضالها من اجل استقلالها من الارتباطات الاقترصاديه والسياسيه الاستعماريه، واننا بجانب الاتحاد السوفيتي في موقفه ضد كامب ديفد كحل للمساله الفلسطينيه ونؤيد من بحقوق الشعب الفلسطينى بوطن مستقل والعوده الى اراضيهِ وبحقه بممثله الشرعي الوحيد منظمه التحرير الفلسطينيه.

عاش نضال الشعوب من اجل التحرر والاستقلال. عاش نضال الشعب العراقي بعربه واكراده وكافه اقلياته القوميه من اجل عراق ديمقراطي ومن اجل حكم ذاتي حقيقي لكرديستان. عاش السلام العالمى.

والنصر للشعوب

الحزب الشيوعى الامريكى

كلمة انصار الحركة الوطنية اللبنانية

ايتهن الرفيقات ايها الرفاق

اذ نحتفل اليوم بذكرى نوروز المجيد، ذكرى العيد القومى للشعب الكردي الشقيق. ان نتذكر الدور الرجعي الذي لعبته الحكومات الدكتاتوريه المتعاقبه التي عملت على اظهاد الشعب الكردي

نضاليتها المستمرة والتي نعيش استمراريتها هذه الايام. نضالات رائعه تجسدها هذه الجماهير والتي بها تقول لنا هكذا تكون مقارعه العدو بالحجاره عندما لايتوفر السلاح. تقول لنا اننا اذا ما انتقلنا من طابع الدفاع الى الهجوم من رده الفعل الى الفعل من الانتكاء الهى المبادره نستطيع وبكل التاكيد ان نحدد ذاتنا وندحر الاعداء ونحقق اهدافنا فى التحرير والديمقراطيه والاشتراكيه والوحده.

عاشت الاخوه العربيه الكردييه.

عاشت الجبهه الوطنيه الديمقراطيه فى العراقيه.

عاش الحزب الديمقراطى الكردستانى - العراق.

عاشت الحركه الوطنيه اللبنانيه.

عاشت كل حركات التحرر والتقدم فى

العالم

انصار الحركه الوطنيه اللبنانيه

## كلمة مجلس السلام الامريكى فى امريكا

ايها الاصقاء المناضلين فى الحزب الديمقراطى الكردستانى.

ان مجلس السلام الامريكى يحييكم فى عيد الشعب الكردى ذكرى تخلصه من العبوديه والظلم "عيد التحرر".

ان نضال الشعب الكردى الى جانب الشعب

العربى وبقية القوميات فى العراق للتخلص من القيود الفاشيه والدكتاتوريه هو جزء لايتجزأ من نضال كافه الشعوب المتوقيه للحريه والاستقلال من كل تاء شير وارتباط استعمارى ومن اجل سلام دائم ومن هذا المنطلق فاننا نساند نضالكم العتيد ، ان موقفنا هذا ينبثق من الخسب السياسى الذى رسمه مجلس السلام الامريكى فى الوقوف الى جانب نضال الشعوب من اجل التحرر بما فيه النضال المسلح ومن ايماننا بان انتصار اى حركه تحريره فى العالم هو انتصار لكل الشعوب المناضله من اجل تحررها ودعما لقضيه السلام العالمى ، فليس هناك سلام فى ظل العبوديه والارهاب

اننا ندعوكم جميعا الى النضال الى جانب القوى المحبه للسلام فى امريكا وفى العالم فى مطالبتنا بايقاف سياسه التسليح وتصعيد الانتاج النووى والتي اخذت على عاتقها حكومه ريكن وانصارها من ابواق الحرب والدمار وتحويل الاموال من الانتاج العسكرى الى الانتاج السلمى كحل وحيد واساسى للقضاء على البطاله والتضخم المالى ، ومن اجل تطوير الخدمات الانسانيه فى المجالات الاجتماعيه والثقافيه والطبيه . ان ما يمس الكادحين والفقراء لأمريكيين يمس بصوره اوسع الاقليات المهاجره وجميعكم وجميعكم عالمين بالصعوبات التى يلاقونها المهاجرون فى هذا البلد.

نحييكم مره ثانيه مؤمنين بان انتصاركم على الارهاب هو محتوم.

عاشت حركات التحرر فى العالم.

عاش نضال الشعب العراقى بعربه واكراده

واقلياته من اجل الحريه والديمقراطيه.

عاش السلام العالمى.

مجلس السلام الامريكى/مشيكن



# تظاهرة كبيرة للتضامن مع الشعبين الفلسطيني والبناني وادانة امريكا واسرائيل

بدعوه من منظمه ٢٩ تشرين الائتلافية قامت تظاهره جماهيريه كبيره ضمت الالاف من منتسبي وانصار الاحزاب والمنظمات الديمقراطيه والتقدميه والمتواجده في الولايات المتحده الامريكه وبمشاركه جمع غفير من الوطنيين والتقدميين من مختلف الجنسيات و ذلك في ١١/٩/١٩٨٢. حيث تجمعت الجموع المحتشده في ميدان فرانكلن في مركز واشنطن القيت فيها عددا من كلمات الاحزاب والمنظمات والشخصيات ثم تحركت الجماهير المتظاهره نحو البيت الابيض الامريكى حيث القيت بقيه كلمات كانت جميعها تدين السياسه الامريكه والعدوان الاسرائيلي الفاشم على الثوره الفلسطينيه ولبنان. وكالعادة فلقد كان حزبنا له مساهمه مشهوده في هذه المظاهره مع جميعه الطلبة الكردستانييين في امريكا وكندا وكذلك جميعه الفنون الجميله الكردستانيه في امريكا وكندا وعبرت شعارات ولافتات الحزب والجمعيات وقوف الشعب الكردي وثورته شموره ٢٦/ايار الوطنيه التقدميه بقياده الحزب الديمقراطى الكردستانى - العراق - الى جانب ثوره الشعب الفلسطينى الشقيق والحركه الوطنيه اللبانيه . هذا وتناقلت مختلف قنوات البث التلفزيون الامريكى وقائع هذه التظاهره الضخمه . وادناه اسماء التنظيمات والشخصيات



التي ساهمت في التظاهره

الحركه الوطنيه اللبانيه .

لجنه تعبئه الشعب ضد الحرب .

الجبهه الوطنيه للسود .

اللجنه الوطنيه للتضامن مع شعب غواتيمالا .

الحزب الثورى لعموم

شعوب افريقيا .

تجمع عموم الشعوب .

لجنه فلسطين الديمقراطيه .

لجنه التضامن بين الامريكيتين

في الجامعه الامريكه .

جوزيف بتلر .

لجنه التضامن مع الشعب السلفادورى .

لجنه منطقته واشنطن ضد التجنيد الاجبارى وخدمه الاحتياط .

اتحاد الديمقراطيين الفليبيين .

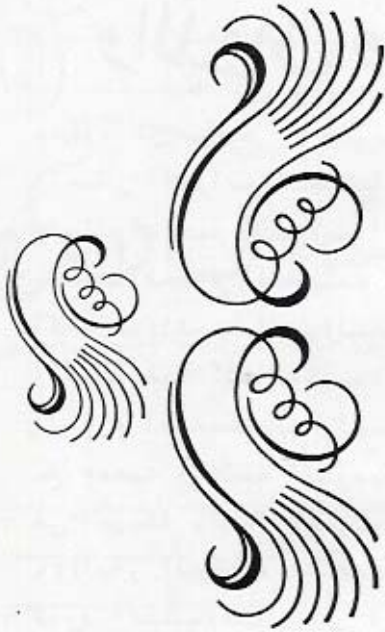
منظمه التضامن مع الشعب البوليفى .

الحزب الديمقراطى الكردستانى - العراق .

جميعه الطلبة الكردستانييين في امريكا وكندا .

جميعه الفنون الجميله الكردستانييه .

التجمع الفلسطينى في امريكا الشماليه .



حركه الشعب الارمني .  
الحزب الديمقراطي في اورغواي .  
لجنه السلفادور الحره .  
جميعه حقوق الانسان في امريكا اللاتينية .  
مكتب الاعلام اليورتوريكو .  
الحزب الاشتراكي اليورتوريكو .  
لجنه هيروشيما وناكازاكي .  
حزب العمال الاشتراكيين .  
مركز اللاجئين من امريكا الوسطى .  
الرابطة الامريكية لمعاداه الامبرياليه .  
لجنه التشيليين في واشنطن - دي.سي .  
القس فليپ اى ويتون .  
لجنه اللاعنف .  
لجنه التضامن اليورتوريكيه .  
اتحاد الطلبة الايرانيين في امريكا .  
لجنه سجناء الحرب الايرلنديين .  
لجنه كولومبيا .



سابعا : العمل على ايضاح القضية الكردية لجميع الامم وخاصة امم الشرق الاوسط .

ثامنا : العمل لايجاد العلاقات والتعاون مع الاحزاب والتنظيمات الديمقراطية .

ثامنا : العمل على تكوين العلاقات السياسية مع الدول الديمقراطية لمكافحة خطط الاستعمار والرجعية وعملهما الساعية لاجلاء ميثاق سعد آباد ومكافحة كافة التكتلات الاستعمارية والرجعية التي تعرقل الحريات العامة وحرية الاكراد بصورة خاصة .

وعكذا فاننا نرى ان ( حزب رزكاري كورد ) كان منسجما الى حد ما مع اهداف واماني الشعب العراقي بصورة عامة ، واهداف الحركة التحررية الكردية في كردستان العراقية بصفة خاصة ، في تلك المرحلة من النضال .

كانت تنظيمات حزب رزكاري كورد تتوسع وترسخ في جميع ارجاء كردستان ، وكان منهاجه المنسجم مع الحركة التحررية الكردية ينتشر بين الناس يوما بعد يوم . وقد تجلّى لدى الغالبية العظمى من الوطنيين والمتفكرين وسائر المخلصين الاكراد ان حزب رزكاري كورد هو القائد الفعلي للحركة التحررية الكردية ، فكانت سمعته ومستواه النضالي لبلوغ الاهداف العادلة للشعب العراقي والامة الكردية تتعزز أكثر فأكثر . وكانت افكاره وتنظيماته ترسخ بصورة متزايدة بين الطبقات الكردستانية الكادحة . بل ان دوره القيادي وتنظيماته قد شملت اوساطا عديدة من الاغوات والاثرىاء الكبار المخلصين لكردستان . وكان له فرع عشائري يعمل بين الملاكين والاغوات والمتكئين المخلصين فكانوا يقدمون مساعدات منلصة لوزكاري ولترسيخ تنظيماته . وبوسعنا القول ان الحركة التحررية والديمقراطية الكردية بقيادة حزبي ( شورش ) و ( رزكاري ) قد اشتدت الى حد كبير ، وكان يشتد عودها يوما بعد يوم ، وان الحركة التحررية الكردية لم تر نفسها من قبل وقد اتسمت بالفكر التقدمي والتنظيم الحديث مثل ما كان متوقفا في ذلك الوقت ، وقد سد ذلك الفراغ الذي تكون من جراء حل تنظيمات ( هيويا ) والذي كان الاتكيز بهمهم

## تتمة موجزنا رنج الحزب الديمقراطي الكردستاني

وقد نشرت الهيئة المؤسسة لحزب رزكاري البيان التالي الذي حددت فيه الاهداف القريبة والبعيدة للشعب الكردي :

### البيان الوطني لحزب رزكاري كورد الصادر من الهيئة التأسيسية للحزب

أولا : هدفنا الاسمي هو تحرير وتوحيد كردستان الكبرى . وبما ان مركز الحزب في كردستان العراقية فاننا نكافح لنجاة العراق من نفوذ الاستعمار والحكومات الرجعية التي لم تزل من اكبر العوائق في طريق تقدم اكراد العراق للوصول الى الغاية الكبرى وهي الحرية وحق تقرير المصير .

ثانيا : السمي لنيل الاستقلال الاداري لكردستان العراقية الذي هو خطوة كبيرة لتقرير مصير الاكراد .

ثالثا : السمي لرفع انواع الاضطهاد والتفريق القومي الذي يتناول الاكراد والاقليات الاخرى .

رابعا : السمي لايجاد وتقوية العلاقات مع الاحزاب والمراكز الكردية خارج العراق لتوحيد جميع المساعي للوصول الى الهدف الاسمي ( حق تقرير المصير والتحرر ) .

خامسا : السمي لاصلاح شامل للمشاكل السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية بتوفير الحقوق الديمقراطية ورفع مستوى الزراعة والصناعة ونشر المعارف واحياء التاريخ والادب الكردي .

سادسا : تعميم استعمال اللغة الكردية في كافة الدوائر والمدارس ضمن المناطق الكردية .



القرى البازنانية والمناطق القريبة منها وتشتملت المواطنين وحسبهم أمثال الملا مصطفى ومؤيديه الا شواهد عملية على ذلك . لذا نطلب ان تلي مطالب الاكراد الوطنية في العراق . الا اننا نعتقد ان ذلك لا يمكن تحقيقه الا بالقضاء على الاستعمار والحكومة الرجعية الحالية وتبديلها بأخرى ديمقراطية صحيحة حيث يضمن الحقوق القومية للشعب الكردي في العراق .

هذا وقد لفتنا نظركم الى هذه الحقائق آملي ان تعالجوها بروح انسانية حيث ان حلها بصورة واقعية صحيحة يكون سببا لازدهار المدينة والسلم في الشرق الاوسط .

#### اللجنة التنفيذية

##### لحزب رزگاري كورد

ان حزب رزگاري الذي كان يقود حقا وصداقا في تلك الظروف الحركة التحررية الكردية ، لم يقصر أبدا في مكافحة الامبريالية ودعم التحررية للشعوب العربية وسائر شعوب العالم ، وقد عبر دوما عن موقفه الصحيح ، بل انه ساهم جنبا الى جنب مع القوى الوطنية والديمقراطية ، في المظاهرات الشعبية التي سارت في شوارع بغداد لدعم الحركة التحررية في مصر ضد الاستعمار الانجليزي . وقد قدم مذكرة بهذا الشأن الى المسؤولين المصريين آنذ ، وهذا نصها :

باسم الشعب الكردي في العراق تكبر الروح الثورية المباركة في اخواننا المصريين الاحرار لانفاضتهم بوجه الاستعمار الانجليزي القائم ، ذلك الاستعمار الوضيع الذي أدت سياسته الرجعية المنكرة الى ايقاع عشرة ملايين من الشعب الكردي تحت نير الاستبداد والظلم . فعاني عشرات **ثلاث** من ابناءنا الاحرار مرارة السجن والتشريد ومن ثم الموت على اعمدة **الشناق** وبتران قتابل المدافع والطائرات . فكانت النتيجة ان وقع فريسة **الاستعمار** . ولا يغرب عن البال الاعمال المشينة التي قام بها الاستعمار **آخرا** في اليونان والهند الصينية والهند . والان يريد ان يمثل نفس الادوار **الغزية** في مصر . اننا نرسل احتجاجاتنا الصارخة على جرائم قوات الاستعمار **المنكرة** ، ونضم صوتنا الى صوت مصر الحرة في المطالبة بالجلد التام عن **وادي النيل** وتعديل المعاهدة المصرية الانجليزية بشكل يضمن لمصر **استقلالها** السياسي والاقتصادي . وقد عبر الشعب الكردي عن شعوره **تجاه** الشعب المصري الشقيق في وقوفه بوجه الاستعمار وذلك باشتراكه **في** المظاهرات في بغداد تأييدا للشعب المصري في تضالته المبارك .

#### اللجنة التنفيذية لحزب رزگاري كورد

##### حزب الجبهة الوطنية الموحدة في كردستان العراقية



**٤ - فرع الحزب الديمقراطي الكردستاني الايراني - في كردستان العراق**  
سبق ان تحدثنا عن كيفية انشاء جمعية ( زوك ) في ١٦ ايلول ١٩٤٢ . وقد ايدت هذه الجمعية نشاطا لا يكل في سبيل تنظيم جماهير **الشعب** ، وكان صيتها قد ذاع في جميع انحاء كردستان ، وكانت الجموع الشعبية تلتف حوله يوما بعد آخر فاكثرت مؤتمرا بالمستقبل الذي ينتظره . لقد تعززت صلات هذا الحزب بالمسؤولين السياسيين والعسكريين **السوفيت** الى حد كبير ، فكانوا يساعدونه مساعدة جيدة ليعزز تنظيماته **بين** جماهير الشعب الكردي في كردستان الايرانية وليستطيع ان يقود **الحركة** التحررية الكردية ، ولتستطيع الطبقات الكردستانية الكادحة ان **تتنقذ** طعم الحياة الحرة والحقوق القومية ولتترسخ هذه المفاهيم في **أذهانها** وتدافع عنها وتحبها عند الضرورة . هذا من جهة ومن جهة أخرى **لتدافع** عن الحدود السوفياتية .

كان المرحوم قاضي محمد علما بارزا في مهاباد ، وكانت صلاته وثيقة بالسوفيات وعلى الاخص بالسيد ( جعفر باقروف ) رئيس جمهورية **آذربايجان** السوفياتية ، فكان جدرا بان يكون له دور هام في قيادة **الحركة** التحررية الكردية . ولذلك فقد عقدت جمعية ( زوك ) كونفرانسا في مهاباد في عام ١٩٤٢ . وفي هذا الكونفرانس ارتوت ادخال القاضي محمد في صفوف ( زوك ) للاستفادة من قدرته وعلمه ولتخطط الحركة التحررية الكردية خطواتها الى الامام بنهج واسلوب جديدين لنشر الافكار القومية . وعلى ضوء هذه الحقائق فقد اترأت اللجنة المركزية لـ ( زوك ) في عام ١٩٤٤ ان من الضروري ان تقبل القاضي محمد في صفوفها وان تنتخبه رئيسا لها . بعد هذه الخطوة التي خطاها ( زوك ) اتسع نشاطه وتنظيماته أكثر فأكثر والنف الناس حول رايته أكثر من ذي قبل وكانوا يعتبرونه طليعته

كثيرا ان يبقى غير مردوم . بل كانوا يسعون دوما سعيا دنيئا لان ترى الحركة التحررية الكردية نفسها وقد تسلحت بالتنظيم الحديث والافكار الديمقراطية . ومع كل ذلك ، فقد استطاع حزبا ( شورش ) و ( رزگاري ) ان يرسخا تنظيم الحركة التحررية الكردية والحركة الديمقراطية الكردية وان يعطيها التوجيه الصحيح . وهكذا فان المؤامرة الفذرة الدينية التي نظها ودبرها الانجليز لاضعاف وتزريق حزب هيويا وتصفية دوره في قيادة الحركة التحررية الكردية قد انقلبت عليهم بظهور ( حزب رزگاري ) في ساحة النضال متعاونة مع ( حزب شورش ) ، فاستطاع هذان الحزبان نشر افكار الحركة التحررية الكردية في نفوس الجماهير ، وتمكنا من تنظيم الجماهير الكردية وتوجيهها بصورة مرضية ضد المحتلين ومن أجل نيل الاهداف القريبة والبعيدة . وهكذا فخلال مدة وجيزة اكتسب هذا الحزب حب وتقدير لا الشعب الكردي وحسب بل والاسـمـاط الديمقراطية والتقدمية العراقية أيضا ، التي قيمت نهجه ونضاله ، وتوقعت مستقبل باعرا من الاخوة والانتصار للشعب العربي والكردي ، وببلوغ الهدف المنشود ( الجبهة الوطنية الموحدة لكردستان ) .

ولا شك ان انتشار الحركة التحررية الكردية وترسيخ تنظيمات حزب ( رزگاري ) في جميع انحاء كردستان كان قد اوجد مخاوف جديدة كثيرة للانكليز ومسؤولي النظام الملكي العراقي ، فأخذوا في نشر الدعايات وشن الحملات العديدة ضد الحزب واقتعال وتلفيق التهم ضده من قبيل اتهامه بالشيوعية والانحراف عن طريق الحركة التحررية الكردية ( كوردايتي ) واستصدروا العديد من الفتاوى من بعض رجال الدين ضد الحزب بقصد ابعاد الجماهير عنه . ولكن نشاط الحزب ونضاله كان يشتد ويتوسع يوما بعد آخر ، وكانت جريدته المركزية ( رزگاري ) توزع في جميع ارجاء كردستان وتلقفها الايدي ، وكانت افكاره تنتشر عن طريق هذه الجريدة لتستقر في أدمغة الجماهير الشعبية الكردية ، لتزداد ايمانا وثقة بمستقبلها . كان لبيانات الحزب دور هام في تحريض عدد من الضباط والجنود الاكراد على ترك الجيش العراقي والانضمام الى صفوف الثورة البازنانية في عام ١٩٤٥ ، كما ان الحزب لم يكن يقصر في عكس مطالب الشعب الكردي في جميع ارجاء كردستان ، وكان يطالب على الدوام بالاعتراف له - أي للشعب الكردي - بحقه في تقرير مصيره شأنه شأن سائر شعوب الارض . وبالاخص من البؤس والشفاء الذي كان يعانيه . والمذكرة التالية التي قدمها الحزب الى اجتماع وزراء خارجية الدول الكبرى والذي انعقد في موسكو بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ، ترينا جيدا دور حزب ( رزگاري ) في النضال ضد الفاشية والامبريالية وفي سبيل تقوية الحركة التحررية الكردية والحركة الديمقراطية في العراق وايران وتركيا .

#### مذكرة الى وزراء الخارجية في موسكو

لقد استبشرت الانسانية بانتهاء الحرب وانتصار القوى الديمقراطية واندحار ايشع شكل للاستعمار ( الفاشستية ) في الشرق والغرب . فالشعب الكردي المجزأ والمهزوم الحقوق يشن منذ امد طويل تحت نير الظلم والاضطهاد وقد حرم من جميع حقوقه الانسانية والقومية ، وذلك نتيجة خطط ومصالح الاستعمار البريطاني والحكومات الرجعية الفاشستية في ايران وتركيا والعراق وبمناسبة انتهاء الحرب وانتصار الحلفاء يرجو الشعب الكردي ان ينظر الى قضيته بعدالة وان لا يحرم من وعود الحلفاء ومواثيقهم للشعوب الصغيرة لاجل تحريرها وتقرير مصيرها : والان حيث يجتمع في موسكو وزراء الخارجية للدول العظمى الثلاث نأمل ان ينظروا الى قضية الشعوب والاقوام بانصاف .

هذا ويسر حزب رزگاري كورد ان يعرض لكم هذه النقاط التي لها علاقة وثيقة بقضية الشعب الكردي والسلم في الشرق الاوسط :

١ - اننا نؤيد نضال اخواننا الاكراد في ايسران مع اخوانهم الآذربايجانيين في سبيل الاستقلال الذاتي والحكم الديمقراطي والكفاح ضد الحكومة الرجعية والموالين لها .

٢ - ان ينظر الى حالة الشعب الكردي في تركيا باهتمام حيث تعامله الحكومة التركية الفاشستية بأساليب وحشية لاجل القضاء عليه نهائيا وتتركه بالقوة .

٣ - ان الشعب الكردي في العراق قد ساءت حالته الى درجة فاحشة . وقد حرم من جميع حقوقه الدستورية نتيجة وجود الاستعمار البريطاني والحكومة الرجعية الحالية وأساليبها الفاشستية . وما حرق



وينكشف للرأي العام العالمي الوجه القذر  
للعنصريين ودعات التتريك الذين لم ولن  
يستطيعوا طمس المعالم القومية للشعب  
الكردي. فها هو فنان من تركيا صوره مأساه  
كردستان ونقل للعالم اجمع صوره الظلم  
الذي يلحق بالشعب الكردي، ها هو الفنان  
"غونيه" يثبت للعالم اجمع ان هناك  
مأساه اسمها كردستان مهما حاول العنصريون  
التستر عليها .

فللفنان غونيه منا تحية اكبار واجلال  
وبورك ضميره الحي ومزيدها من الاعمال  
الناجحه راجين ان يحذو الاخرون حذوه  
دفاعا عن الانسان أينما كان .



## فرزنا شارك في احتفالات ٤٠ تموز

اخواتي واخواني  
ايها الحفل الكريم

تميز اليوم ذكرى خالدة على شعبنا العراقي  
العظيم عربا واكرادا واقلية متآخية ،  
ذكرى ثورة الرابع عشر من تموز ، الثورة  
التي دكت قلاع الاستعمار من اساسها وهدمت  
حصون الرجعية من بنيانها وحولت الملكية  
الظالمة المؤتمرة بأوامر الاستعمار الى  
جمهورية عراقية ديمقراطية تآخي فيها  
العرب والاكراد والأقليات ونص دستورهما  
المؤقت على شراكة الشعبين العربيين  
والكردي في الوطن العراقي ، واطلقت  
الحريات العامة لكافة الأحزاب السياسية  
والمنظمات والاتحادات والنقابات المهنية  
ولو لفترة قصيرة ولكن سرعان ما امتدت الى  
مكتسباتها الأبدية المخربة الأثيمة فحرقت  
مسيرتها الثورية الوطنية ووجهتها نحو

الحقيقية . وفي الوقت ذاته كان تنظيم حزب توده في جميع أرجاء إيران  
يتقوى ، بل انه في آذربايجان كان قويا جدا ، وكانت المحاولات تجري  
لإقامته في كردستان أيضا . وكان التفكير في حل المشكلة القومية في إيران  
يتجلى أكثر من سائر المشاكل الداخلية . ولذلك فقد ارتضى ان يكون  
لكردستان وآذربايجان حزبهما الطبيعي المستقل ليقود نضالهما على ان  
يتخذا طابعا ديمقراطيا شاملا ليلتف الناس حولهما بصورة أكثر سعة  
ولئلا يكون لهما طابع شيوعي صرف . ولذلك فان فرع حزب توده في  
آذربايجان تحول الى الحزب الديمقراطي الآذربايجاني كما تحول ( زوك )  
الى الحزب الديمقراطي الكردستاني ، وكانت الجريدة الناطقة باسمه  
( كردستان ) التي كانت توزع بكثرة في كردستان الإيرانية والعراقية .

ومع ان حدود نشاط هذا الحزب كان ينبغي ان لا تتعدى كردستان  
الإيرانية ، فان تنظيمااته قد امتدت الى كردستان العراقية وشكل له فرع  
في السليمانية وكركوك ، وكان المسؤول عنه ابراهيم أحمد الذي كان يعمل  
بدقة وحذر بأمل ان يستطيع الفرع قيادة الحركة التحررية في كردستان  
العراقية .

منع تنظيم توده في آذربايجان وكردستان ، وارتضى ان يتوحد  
الحزبان الديمقراطيان الآذربايجاني والكردستاني في جبهة وطنية موحدة  
مع توده لتعمل الأحزاب الثلاثة معا وتناضل لبلوغ الشعب الإيراني بكل  
قوميته حقوقه المشروعة البعيدة والغريبة وفي مقدمتها الاعتراف بحق الحكم  
الذاتي لآذربايجان وكردستان .

وفي ضوء هذا القرار ، أعلن الزعيم الشهيد القاضي محمد في اجتماع  
واسع عقد في مهاباد في ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦ ، قيام جمهورية كردستان  
الديمقراطية أو جمهورية مهاباد ، وبدأت إقامة مؤسسات الحكم الذاتي في  
المناطق المحررة ، ودامت هذه الجمهورية حتى كانون الاول ١٩٤٦ .

## الفنان يا لمزغونية يفضح "الجوندل"

نشرت جريده "الواشنطن پوسـت"  
في عددها الصادر في ١٩٨٢/٥/٢٧ تقريراً عن  
مهرجان "كان" السينمائي نقطف منه مايلي  
اما الفيلم الاخر الذي فاز بجائزه السنه  
الذهبيه مناصفه فهو الفيلم "يول" الذي  
اشترك في المهرجان في اخر لحظه الذي  
يتناول وضع الاكراد في تركيا . وكان منتج  
الفيلم "يا لمزغونية" قد اتهم عام ١٩٦٦م بقتل  
مدعى عام تركي ولكنه تمكن من الفرار من  
السجن والهروب الى اليونان . لقد حضر  
"غونيه" الى كان في بدايه المهرجان وصرح  
اصدقائه بانه يخشى على حياته ولن يحضر  
مراسيم منح الجوائز . وبعد ساعات من اعلان  
خبر فوز فلمه بالجائزه طالبت تركيا  
بتسليم "غونيه" الى السلطات التركيه .  
هكذا اذ تتوضح الحقيقه للعالم



غايات وأهداف بعيدة عن امانى العراقيين جميعا . كما انهم أوجدوا الثغرات بين القيادة وجماهير الشعب ، وهكذا استغلست الدكتاتورية ثورة الشعب واستخدمتها ضد الشعب فمنعت الحريات السياسية والنقابية عن منظمات الشعب توجت هذه الانحرافات باعلان حربها العدوانية على كردستان لا لسبب الا لان جماهير كردستان طالبوا بتطبيق البند الثالث من الدستور المؤقت . وهنا لا بد من الاشارة الى والتأكيد على ان معيار الثورية والوطنية للأفراد والجماعات وحتى الاحزاب حين استلمت مقاليد الحكم هو مدى تجاوبهم لمطالب الشعب العراقي عامة في الديمقراطية والشعب الكردي خاصة في الحكم الذاتي الحقيقي في كردستان ، ان التباهي في الثورية وعدم التجاوب لهذه المطالبات لهو ادعاء فارغ ولن يلقى اذانا صاغية

#### ايها الحفل الكريم :

نحن لا ننكر بأن المكتسبات التي حصلت عليها الجماهير في بداية الثورة كانت مرآة الثورية حينما اعلنت فيها عن قانون اصلاح الزراعي واسترجاع الاراضي من الشركات الاستثمارية النفطية بقانون رقم (٨٠) وتعديلاتها ، ولكن هذه المكتسبات سرعان ما فرغت من محتواها حينما سيطر البعث على الحكم وتلاعبوا بثروات البلاد كيفما شاء خدمة لمصالحهم الدنيئة . ان الشعب العراقي يعلن بصراحة عن عدم قبوله لاية فئة تبقى الاستئثار بالسلطة ولا يرضى بديلا عن حكم ديمقراطي ائتلافي ممثلا بالجبهة الوطنية الديمقراطية وباقي الاحزاب الوطنية الاخرى .

ان الحكام الذين اتوا الى دفة الحكم عن طريق القوة وادعوا زورا بالوطنية

قد اكتشف زيفهم وظهرت حقيقتهم حينما استسلموا لمطالب ومخططات المستعمرين والطامعين الذين اتوا بهم لغاياتهم الخاصة وحينما لم يتمكنوا من اثبات وطنيتهم للشعب ووقفوا مكتوفي الايدي تجاه الهجمة الاستعمارية الشرسة على شعوب المنطقة بكاملها والشعب الفلسطيني البطل خاصة ، فأين دعاة الوحدة والحريية والاشتراكية زيفا اين صوتهم وموقفهم تجاه محنة فلسطين والفلسطينيين في لبنان والبنانيين ، لماذا لم يحركوا ساكنا تجاه غزو اسرائيل الأخير ، ولم اذا اظهروا استعدادهم لغزو ايزان بأشارة من اسيادهم ؟ اليس كل هذا دليلا على زيف الادعاء بالوطنية وفي وقت يئن الشعب العراقي بمجموعه تحت كابوس البطش والارهاب ؟ ان حزبنا الديمقراطي الكردستاني الذي اعلن ثورته في ٢٦ ايار الوطنية التقدمية ليقود جماهير كردستان ضد الظلم والطغيان يناضل الان جنبا الى جنب مع الاحزاب الوطنية الاخرى وخاصة الحزب الشيوعي العراقي والاشتراكي الكردستاني ليعيدوا الى الشعب حقه في الحرية والديمقراطية وليعيدوا ثورة الرابع عشر من تموز الى مسارها الصحيح ، المسار الحقيقي والصائب لتلك الثورة التي اغتالها الفاشيست وعملاء الاستعمار ، ولينعم في ظلها الشعب العراقي بالديمقراطية والشعب الكردي بالحكم الذاتي الحقيقي ، والاقليات بحقوقها القومية في التآخي والمساواة .

#### ايها الأخوات ، ايها الاخوة

لا بد من الاشارة الى شيء مهم جدا بالنسبة الى مستقبل الحكم في العراق وهو ان اي ادعاء بالديمقراطية او العدالة الاجتماعية وحتى الادعاء بالعدالة الاسلامية ،



تیار شعب قاد ثورته العظيم ايار

كل القوى في زحفنا الحر لهم ادوار

وتناضل في صفنا الاطيار والاشجار والاجار

البشمركة والانصار ان تمدوا للحمى فهم الاعمار

وهم الذي يعلو على هاماتهم للانتصار شعار

لهم التحيات منا في كل زحف اينما هم ساروا

وفي كل معركة لهم تنبئنا بتفصيلاتها الاخبار

تحية للحر من شهدت لاستبساله الاقطار

القائد البطل الملا مصطفى المغانم

بغداد كفاك مثنى جراح بالدماء غزار

اراقها هدرا سفاك صدامك الفشار

يا زمرة العفلق اللقيط اخرجوا وتواروا

شعب العراق لن يقبل التبعية يا اقدار

لن تكبثوا الشعب من حق لهم ايختاروا

فلم يثنهم عن حقهم حكمكم الاهداد

شعب بارض الرافدين صامد قهار

على صخر ثورته مؤامرة العدى تنهار

له جبهة وطنية ضم الجموع اطهار

تأسيسها في نحر حكام العراق ويعثم مسمار

القادسية خاضها في الحرب قد ما جيشنا الجرار

ليس عميل اليوم البعث ودكتاتوره السمار

اليوم في ايران شعب في التقدم هم لنا انصار

وهو الشقيق والصديق ولنا العزيز الجار

لا بد من يوم قريب مشرق يسطار

ليحل بعد الليالي السود فيك نهـار



## نحيته الى الزميلة "الوطن"

بمناسبة صدور العدد الرابع من نشرة ولاـت

"الوطن" النشرة الدورية للفرع السادس

للحزب الديمقراطي الكردستاني في اوربـا

يسر هيئة تحرير مجلة "زاكروس" لسان حال

لا بد وان يكون متجاوبا مع مطالب الشعب عامة

في اختيار حكم يحقق الديمقراطية للعراق

والحكم الذاتي الحقيقي لكردستان والافـان

الثورة الشعبية ستستمر في جبال كردستان

وسهل العراق الوسطى والجنوبية الى ان يتحقق

النصر النهائي .

والنصر ابدا حليف الشعوب

والسلام



بعد تطور وتوثيق العلاقات النضالية بين رفاق

حزبنا والرفاق انصار الحزب الاشتراكي والجبهة

الوطنية الديمقراطية في جمهوريه اليمـن

الديمقراطية الشقيقه وفي اكثر من مناسبه

عودنا الرفيق المناضل ياسين مقبل ان يلقي

قصيده في اكثر المناسبات القوميه والوطنيه

تلك القصائد التي تتلهم الجماهير المعتفـلـم

لسماعها نظرا لتاء شيرها نظما والقاءا على

مشاعر ها شكرا للرفيق ياسين مقبل مع تحياتنا

له بالموفقيه والتقدم .

## كوردستان

للفريق: ياسين مقبل

كردستان دوى في شراك آوار

لثورة حرة غلاها شعبك الجيار

خاضوا ميادين الحمى احرار ثوار

عاش نضالهم الياسل والاقوام والاصرار

من ارض كردستان ريح اتى معطر

شذاها النفاح بالشـم العبير يسار

يا ارض كردستان نحن جنودك الثوار

في يدك يوم الحمى ضد العدو نـدار

نحن الذى تصنع بقوة بأسنا الاقدار

اذا دنت يوم الخطوب ولاحت الاخطار

اعداء شعبنا في الجحيم شناهـم التيار

فرع امريكا وكندا للحزب الديمقراطي الكردستاني ان تحيي اسرة تحرير نشرة " وولات " وان تبارك العاملين فيها على جهودهم المخلصة لابرار نضال حزبنا ودعم مسيرة شعبنا الكردي وثورته المظفرة ثورة السادس والعشرون من ايار القومية الوطنية التقدمية . لقد احتوت النشرة في اعدادها الاربعه مواضيع شتى تتعلق بمختلف الجوانب السياسية والاقتصادية والاجتماعية في كردستان والمنطقة والعالم التي لها اساس بقضية شعبنا والعلاقة المصيرية القائمة بين حزبنا وثورتنا من جهة والقوى والاحزاب الوطنية التقدمية والديمقراطية في المنطقة وفي العالم من جهة اخرى . ومن هنا فان نشرة " وولات " ومن خلال مقالاتها الواعية والمخلصة دور متميز في دعم النضال المشترك لشعبنا العراقي بعربه واكراده واقلياته القومية ممثلين باحزابهم الوطنية والتقدمية تحت راية الجبهة الوطنية الديمقراطية تهئنا من القلب لنشرة " وولات " والى مزيد من العمل والنضال على طريق تحقيق طموحات شعبنا الكردي وثورته المظفرة في الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي الحقيقي لكردستان .

اسرة تحرير مجلة زاكروس

## كلمة حزب بيت النهرين الديمقراطي

الى قياده فرع امريكا وكندا للحزب الديمقراطي المناضل تحيه نضاليه .

ننتهز مناسبه حلول عيد نوروز الخالد العيد القومي للشعب الكردي . وبهذه الظروف الاستثنائية التي يمر بها وطننا العراق في ظل الحكم الدكتاتوري العاشر المتسلط على رقاب الشعب

والذي اشعل الحرب ضد الجاره ايران ، وذهاب ضحيتها عشرات الالاف من القتلى والجرحى لكلا الطرفين بالاضافه الى الخسائر الماديه الفادحه ، ننتهز هذه الفرصه لنهنتكم ونهني الشعب الكردي في كل مكان ولكي تكون هذه الذكرى حافزا جديدا لتعزيز كفاحنا وتضامننا جميعا من اجل اسقاط النظام الفاشي في العراق واقامه الحكم الديمقراطي الائتلافي الذي يحقق الحكم الذاتي الحقيقي لكردستان والحقوق القومي للاشوريين والاقليات القوميه الاخرى . وليس من السهل تحقيق هذا الهدف الا بدعم وتعزيز قدرات الشوار اليشمركه المناضلين تحت رايه ثوره ٢٦ ايار الظافره المندلعه في ربي كردستان .

ونوءد تحياتنا الخالصه لاحتفالكم هذا باسم حزب بيت نهريين الديمقراطي بكافه اعضاءه و مؤيديه لتقدم لكم اجمل التهاني والتبريكات راجيا المولى ان يعيده على الشعب العراقي بعربه واكراده واقلياته في ظروف تسودها الديمقراطية والعداله والاخاء .

والى الامام والنصر حليف كل المناضلين

حزب بيت النهرين الديمقراطي

شيكاغو

## كلمة الاتحاد الديمقراطي العراقي

ايها الرفاق

ايها الحفل الكريم

نحتفل اليوم كما في كل عام بذكرى عيد نوروز الخالد ، عيد شعبنا الكردي المناضل حيث اصبح الاحتفال بهذه المناسبه العظيمه تقليدا شوريا رائعا ليس للشعب الكردي فحسب بل لشعبنا العراقي باسره وكافه شعوب المنطقه ، كما يعكس هذا اليوم من مغزى ثوري عظيم ، ففي مثل هذا اليوم ومنذ غابر الزمن كانت الصرخه المدويه الاولى لشعبنا الكردي البطل بوجه الظلم والطغيان ليضع حدا للتسلط والارهاب



تبقى في دست الحكم وفعلًا سقطت ثوره تموز واستلم البعث الفاشي السلطة حيث استعمرت الحرب بين فصائل الثورة المسلحة من العرب والاكرد وكافه الاقليات وبين النظام الفاشي الجديد آنذاك وبمجيء الفعّالقه البعثيين للسلطه مره ثانيه بقاء وناورون شعبنا الكردي وذلك من خلال اتفاقيه الحادي عشر من اذار عام ١٩٧٠ ، الا ان القوى الثوريه استطاعت ان تكشف الاعيب السلطه الفاشيه بشخص صدام في اتفاقيه المشين مع زميله شاه ايران المقبور من اجل القضاء على الحركه القومييه الكرديه المسلحه في اتفاقيه السادس من اذار عام ١٩٧٥ او كما تسمى باتفاقيه الجزائر الغادره الا ان شعبنا الكردي وطلائعه الثوريه استطاعت بعد فتره وجيزه من النهوض ثانيه حيث انطلقت طلائع الحزب الديمقراطي الكردستاني في ٢٦/٢ آيار/١٩٧٦ لتؤكّد من جديد بـان شعب نوروز لم ولن يموت ، ولتلتحم مع الفصائل الاخرى للحركه الثوريه ولتقف بوجه هذا النظام المتهزّء الذي اخذ يسعر في حربه العدوانيه وسياسته الشوفينييه الحاقده بحق شعبنا الكردي فسياسه تهجير عشرات الالوف من العوائل الكرديه الى المناطق الجنوبيه محاولا تعريب كردستان العراق وملاحقته واضهاد المناضلين الاكرد ما هي الا ادله دامغه على فاشيه وشوفينييه هذا النظام المريض .

ان المحنه التي يعيشها شعبنا العراقي اليوم بعربه واكراده واقلياته القومييه اوجدت الاسس الموضوعيه لانبثاق الجبهه الوطنيه الديمقراطيه العراقيه ، وان الكفاح الثوري الباسل والمتفاني الذي يخوضه الانصار الشيوعيون والبشمهركه الابطال من الفصائل الثوريه الكرديه وكل القوى الوطنيه في كردستان العراق منطقه الوشوب للمعارضه الوطنيه العراقيه . ان تطولاتهم ونضالاتهم الباسله التي تشدد الخناق

ومنذ مطلع القرن العشرين وبعد انتصار ثوره اكتوبر العظمى هب الشعب الكردي من اجل التحرر والانعتاق من قيود التجزئه والعبوديه فكانت ثورته الاولى بقياده المناضل محمود الحفيـد ولكن لمؤامرات الاستعماريه والرجعيه اجهضت تلك الحركه الثوريه الرائده ، وبعد الانتصار على الفاشيه وبروز المعسكر الاشتراكي كقوه فاعله رئيسه في المجتمع الدولي تهيات الظروف الموضوعيه للمناضلين الاكرد لتشكل اول جمهوريه كرديه في مهاباد ومره ثانيه استطاعت القوي الاستعماريه والرجعيه في ايران والعراق وتركيا اجهض هذه الجمهوريه الفتيه ، ولم تثن التضحيات التي قدمها شعبنا الكردي المناضل عزمته للنضال من اجل حقوقه القومييه المشروعه .

لقد لعبت القوى الثوريه في العراق دورا رائدا في نشر الوعي الوطني والثوري في صفوف ابناء شعبنا الكردي ومنذ آب عام ١٩٤٦ ظهر الحزب الديمقراطي الكردستاني كقوه قائده طليعه الى جانب القوى الثوريه الاخرى لقياده نضال شعبنا الكردي وبروز الدور الرئيسي للقائد القومي الملا مصطفى البارزاني . لقد تجسّد النضال المشترك للشعبين العربي والكردي من خلال تلاحم طلائعهما الثوريه والتي كان لها الدور الرئيسي البارز في تفجير ثوره الرابع عشر من تموز عام ١٩٥٨ والتي كانت امـل شعبنا الكردي في الحصول على حقوقه المشروعه ، ولكن تردد قياده عبدا لكريم قاسم وبتاء ثير من القوى الرجعيه والشوفينييه تلكات في منح الحقوق القومييه للشعب الكردي رغم دعوات كل القوى الثوريه في العراق وفي طليعتها الحزب الشيوعي العراقي ونتيجه لهذا النهج اتدلت الثورة الكرديه ثانيه .

لقد برهنت الاحداث والتجارب بان اي حكم او سلطه في العراق لا تمنح شعبنا الكردي حقه في الحياه الحرة الكريره لم تستطع ان



بقيه كلمه الجبهه الديمقراطيه.....

بقواه البشريه والماديه فى الموقع المناسب  
من حركه صراع الامه العربيه وحركه التحرر  
الوطنى فى المنطقه فى موقع الصراع مـ  
الامبرياليه والعدو الصهيونى والرجعيه  
المحليه . اننا ايها الرفاق من موقع  
التضامن مع الشعب العراقى بعربه واكراده  
واقلياته . نحى قوات البشمهركه الابطال  
وقوات الجبهه الوطنيه الديمقراطيه العراقيه  
لتكون هذه الاعياد محطه انتقال لدور العراق  
من الموقع المعادى لشعوب المنطقه وعلى  
راسها ثوره الشعب الايرانى والقوى الوطنيه  
والديمقراطيه فى العراق والقوى الوطنيه  
والديمقراطيه فى منطقتنا الى الموقع الحليف  
الذى يضع فيه اماكنه الماديه والبشريه  
فى ملحه شعوب المنطقه وحتى يكون للعراق  
دوره الفاعل والمؤثر فى معركه الامه العربيه.  
وهنا نشمن مواقف الحزب الديمقراطى الكردستانى  
والقوى الديمقراطيه فى العراق ، باهداف  
شعبنا الفلسطينى فى العوده وحق تقرير المصير  
واقامه الدوله الوطنيه المستقله بقياده  
منظمه التحرير الفلسطينيه الممثل الوحيد  
والشرعى للشعب الفلسطينى . نكرر تحياتنا  
الرفاقيه ، متمنيا لكم مزيدا من  
الانتماء رات على ثوره اهداف الشعب العراقى  
فى التحرر والاستقلال والتقدم .

عاش التضامن الكفاحى بين ثوره ٢٦ آيار  
الكرديه وثوره الشعب الفلسطينى .  
عاشت الجبهه الوطنيه الديمقراطيه العراقيه .  
عاشت منظمه التحرير الفلسطينيه الممثل الوحيد  
والشرعى للشعب الفلسطينى .

الجبهه الديمقراطيه لتحرير فلسطين

فى ديترويت

على الدكتاتوريه الرجعيه تقدم اسهاما لتهيئه  
مستلزمات اسقاطها واقامه نظام ديمقراطى يتمتع  
فيه شعبنا العراقى بحريته وحقوقه الديمقراطيه  
والشعب الكردى بالحكم الذاتى الحقيقى ، وليضع  
حدا للحرب العدوانيه ضد الجاره ايران ولاعاده  
العراق الى موقعه الطبيعى فى حركه التحرر  
الوطنى العربيه والعالميه .

ايها المناضلون :

ان اتحادنا - الاتحاد الديمقراطى العراقى فى  
الولايات المتحده وكندا يشارككم احتفالكم  
هذا كما شارككم فى احتفالاتكم السابقه فى  
وطننا الام يرى فيكم فصيلا وطنيا متقدما ويتمنى  
لمناضلى حزبكم الابطال الحزب الديمقراطى  
الكردستانى ولكل فصائل القوى الثوريه على  
ذرى كردستان وفى مدن العراق نصرا حاسما  
وسريعا .

تحية الى نوروز المحبه والتآخى والسلام .

تحية الى احفاد كاوه الحداد .

تحية الى كل فصائل الانصار والبشمهركه الابطال .  
عاش التلاحم الكفاحى بين العرب والاكرد وكافه  
الاقليات القوميه .

المجد والخلود لشهداء الحركه الوطنيه العراقيه  
والى الامام تحت شعار شعبنا العتيد :

الديمقراطيه للعراق والحكم الذاتى  
الحقيقى لكردستان

الاتحاد الديمقراطى العراقى  
فى الولايات المتحده وكندا



## رسالة هئية للجبهة الوطنية اليمنية زملائنا الاعزاء

الرفاق انصار الجبهة الوطنية الديمقراطية في اليمن  
نحييكم تحية نضالية ونهنئكم بمناسبة الذكرى السادسة لقيام الجبهة الوطنية، لقد جاء قيام الجبهة استجابة لظروف موضوعية وكضرورة تاريخية انطلقت مع تبلور ضرورة التعاون الوطني بين القوى التقدمية والديمقراطية وتجاوبا مخلصا مع آمال ومطامح شعب اليمن في السيادة على ارضه ووطنه واستقلاله التام عن القيود الرجعية والامبريالية ، سياسية كانت ام اقتصادية ومن اجل حكم ديمقراطي موحد يتفتح فيه الفرد بحريته السياسية والنقابية ومن اجل تطوير الحياه المعيشية وضمان مستقبل الفضل لكل الكادحين عمالا وفلاحين وطلبة ومثقفين . لقد كان قيام هذه الجبهة ضربة جديدة وجهت الى الامبريالية والاستغلال والرجعية العميلة في الداخل والخارج ولهذا فلم يكن بالغريب ان تحاول هذه القوى البغيضة بكل امكانياتها العمل من اجل تخريب الجهود في مؤامرة بعد اخرى وبصورة خاصة مؤامرات النظام السعودي العميل والذي اصبح الاداة الرئيسية بيد الاستعمار الامريكى، وكانت هذه المؤامرات موجهة لضرب التوجهات الوطنية ضد توحيد اليمن خاصة وفد البرنامج التقدمي الديمقراطي التحررى الذى قدمته الجبهة بشكل عام .

ان هذه المؤامرات لم تنتهي عند هذا الحد بل تعدته لضرب الثورة المقدامة في اليمن الديمقراطي ولكنها اصطدمت بالجدار الحيدى لثورة اليمن الديمقراطي وللحزب

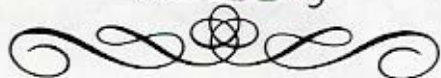
ان شعبنا العراقي بعربه واكراده والاقليات الاخرى بقيادة الجبهة الوطنية الديمقراطية يسعى وبشكل جاد لاسقاط النظام الدموى الحاكم في العراق الذى تلطخت يداه بدماء الالاف من الوطنيين الشرفاء شيوعيين وقوميين تقدميين القابعين في زنايات النظام الغاشي واخيرا تورطه في الحرب العدوانية ضد الثورة الايرانية .

ان شعبنا العراقي البطل وهو يقاوم الارهاب والدكتاتورية هو اليوم بأمس الحاجة الى دعمكم لتعجيل انهاء هذا النظام الدموى ، ومن اجل اقامة النظام الوطني الديمقراطي الائتلافي والحكم الذاتى الحقيقى لكردستان العراق نحى في الختام حفلكم هذا ونتمنى لكم الموفقية والنجاح .

عاش نضال الجبهة الوطنية الديمقراطية في اليمن الشمالي من اجل تحقيق طموحات شعب اليمن في السيادة للوطن والديمقراطية للشعب والوحدة لليمن .

عاش نضال الشعب العراقي متمثلا بالجبهة الوطنية الديمقراطية لاسقاط الدكتاتورية .

الاتحاد الديمقراطي العراقي في الولايات المتحدة وكندا  
الحزب الديمقراطي الكردستاني فرع امريكا وكندا





# كلمة جمعية الفنون

رفاق فرع أمريكا وكندا للحزب الديمقراطي الكردستاني المناضلون .

ايها الضيوف الكرام ..

ايها الاخوة ، ايها الاخوات ،

باسم جمعيتنا جمعية الفنون الجميلة الكردستانية الفتية ، احببكم وارحب بكم اجمل الترحيب ولا شك ان السرور والشعور بالسعادة يغطي على حواسنا لمشاركتنا واياكم بهذه الحفلة ، فالجدير بالذكر ان الحزب الديمقراطي الكردستاني - فرع أمريكا وكندا الذي اتاح لنا فرصة المشاركة في احتفالاته بأعياد نوروز نقدم اليكم محاولتنا الفنية التي نكشف جهودنا لانجاحها ، والجدير بالاشارة والقول كان الحزب الديمقراطي الكردستاني من مقدمة محبي الفنون الجميلة الذي اعترف بجمعيتنا منذ تأسيسها ، وأول من مد اليها يد العون وحث الآخرين على دعمها ، وان مثل هذه المواقف الطيبة ستخلد حتما في نفوسنا وقلوبنا .. فتحية لهذا الحزب العظيم وقيادته الرشيدة المخلصة ، مع أسمى آيات الشكر والتقدير .

تنطلق جماهير شعبنا الكردي اليوم للتعبير عن بهجتها واعتزازها بعيده القومي المجيد ، عيد الانتصار على الطاغية ضحاك ، ونحن هنا في الولايات المتحدة الامريكية نحتفل ايضا بهذا العيد الاغر نعبر عن تأييدنا ومساندتنا للكفاح العادل والمشروع الذي يخوضه

شعبنا الكردي البطل من اجل تحقيق اهدافه في جميع اجزاء كردستان .. ان شعبنا يحتفل بعيده وسط ظروف صعبة ومعقدة ، وفي اعقاب جملة من التطورات والاحداث التي شهدتها الساحة الكردستانية ، وفي هذا الاسبوع وعبر العديد من المهرجانات والفعاليات يجسد الاكراد الاماجد عزمهم وتصميمهم على مواصلة النضال وتعزيزها ، ويقوم بممارسات احتفالية رائعة تتجدد في خلال المهرجانات الخطابية والموسيقية والرقصات الشعبية ، ويجري تزيين واجهات بيوتهم والاماكن العامة ، واعداد الشعارات ذات الايضاحات الرافية حول اهمية هذه المناسبة العظيمة ، وان الاحتفال بالنوروز يجسد عمق ايمان شعبنا بالمبادئ التي ناضل من اجلها وقدم التضحيات في سبيلها ، فمن خلال استقرار سريع لحركة التاريخ نصل الى حقيقة موضوعية ، وهي ان النصر حليف الشعوب لان ثوراتها حق ، والتاريخ مع الحق ... ولقد جاءت ثورة كاساوه الحداد لتشكل حالة نهوض لشعبنا ومن خلالها اكدت قدرة الجماهير على تحدي الأعداء ومواجهتهم ..

ايها الاخوة ، ايها الاخوات :

يكفي الأكراد فخرا ان يكون عيد

" نوروزه " نموذجا لأعياد الشعوب

الشائرة ، وصوت كاساوه الشائر الآتي

من اعماق الزمن السحيق يعانق قمم

جباله الشاهقة ... وان شعلة النوروز المضيئة التي يحملها سواعد ابنساء كردستان الابطال ستحرق رؤوس امثال الطاغية ضحاك وتلحق بهم الهزائم حتما .. وسوف

ود السلام الى كردستان الجميلة ، وطن  
حب ، والمجد ، والشموخ .. وطن كساه  
درخان والشيخ سعيد ، والشيخ محمود ،  
دم خير ، والقاضي محمد ، ومصطفى  
بارزاني ..

والسلام عليكم

٢٥٩٤ / ١/١ ك جمال بختيار

١٩٨٢/٣/ ٢١ ز رئيس الجمعية

## رسالة انصار الحزب الاشتراكي والجهه الوطنيه في اليمن

تحية من انصار الحزب الاشتراكي اليمني  
والجبهه الوطنيه الديمقراطيه في الشمال ومن  
اليمن ولايه مشيكان -

ايتها الرفيقات ايها الرفاق:

رفاقنا اعضاء وانصار الحزب الديمقراطي  
الكردستاني-العراق، طليعه الشعب الكردستاني  
ايها الحفل الكريم:

بهذه المناسبه العظيمه والتي تحتفلون

بها ، الذكرى التاء ريخيه للشعب العراقي والحزب

الديمقراطي الكردستاني طليعه القوى السياسيه

يسرنا ان نعلن تضامنا معكم ، واننا واثقون

ان النصر حليف الشعوب المناضله ، وحليف القوى

الوطنيه العراقيه ، وحتما ستسقط حالات العملاء

والرجعيه والامبرياليه . ونوء كد لكم ، من خلال

حفلكم هذا ان حركه التحرراليمنيه والتي لايمكن

باي حال من الاحوال عزلها عن اي ارتباط مباشر

وغير مباشر بحركات التحرر العربي . واننا

نشدد على ايديكم واثقون بان حزبكم الرائد

سيمشي الى الامام وسيواصل نضاله المستمر

ضد الطغمة الحاكمه في العراق . اننا نناضل

جنب الى جنب ونقف مع حزبكم ال رائد ، واننا

نشاهد في خلال الفترات المنصرمه ان نضال حزبكم

يتطور يوما بعد يوم بحزم وثبات ضد جرائم

صدام والرجعيه والامبرياليه .

عاش الحزب الديمقراطي الكردستاني-العراقي

رائد الشعب الكردي .

عاش تضامن الشعب الكردي والعراقي واليمني

عاشت القوى التحرريه العربيه والعالميـه

والثوره حتى النصر .

## حبيبتى

- باوهر -

حبيبتى ..

فى عينيها يرتسم القمر

وتحاو ركل نجمه .. نجمه

فى عينيها يموت الخوف ..

يموت الموت كل يوم ..

الف مـرّه

\* \* \*

حبيبتى ..

عشقتها منذ زمن بعيد .. بعيد

لِقائِها مواسم حب ..

عُرس .. وعيد

الوف ترضوا بها

الوف ماتوا فى عينيها

سوى فارسها العتيد

\* \* \*

حبيبتى ..

لاتنامى

اذا فات اوان موعِدنا ذات ليلة ..

وغاب القمر

سالقاكم كل ليلة

حاملا نجما وقمر

حبيبتى لاتياسى

فابدا سياتى يوم ..

ينحنى لنا فيه القدر

# کلمه حزب توده و فدائی الشعب "الاكثرية"

ايها الاصدقاء الاعزاء .  
 بهذه المناسبة يسرنا نحن انصار وموئيدى حزب توده الايراني ومنظمه فدائى الشعب ( الاكثرية )  
 فى مشيكان .  
 ان نعبر عن اخلص تمنياتنا فى كفاحكم ضد الفاشستى صدام حسين وحلفائه من الامبرياليين  
 الامريكيين .  
 ان كفاح جميع محبى الحرية والسلام ضد صدام هو كفاح عادل وبطولى .  
 اننا على ادراك بالمصعوبات التى تلاقونها . ومنذ بدايه الثورة الايرانية ضد الرجعية والاستعمار  
 والقوى المناهضة للثورة وذلك بقيادة الامام الخمينى حيث واجهت الثورة العديد من الموانع  
 وخسر الالاف من شعبنا لانه رفض ان يطيع الاستعمار ويخضع لاراداته وصيانه مصالحه فى المنطقه .  
 ان شن صدام الحرب علينا هو احدى تلك الموانع واليوم لا نواجه العدو الخارجى فقط انما نواجه  
 بنفس الوقت قوى الثورة المضادة المتحدة فيما بينها والمتمثلة فى اعضاء السافاك السابقين  
 والعملاء الاخرين فهم ما يسمى بالمجاهدين واتباع قاسمى وسراهم من عملاء اميركا .  
 ايها الاصدقاء الاعزاء .  
 ليس خفيا عليكم ان الحرب بين ايران والعراق تخدم مصالح الامبرياليين والصهيونيين وحلفائهم  
 كحكام السعودية والاردن وان احداث السنتين الماضيتين اثبتت بان هذه الحرب ليست بذات علاقته  
 بمصالح الشعب العراقى ولا الشعب العربى كما يدعى صدام حسين .  
 ايها الاصدقاء الاعزاء .  
 ان نظام صدام حسين يواجه ايامه الاخيره ولن تنقذه المساعدات المالية السعودية ولا الجنود  
 الاردنيين لاجراجه من هاويه الموت علما بان كل القوى الوطنيه الثوريه العراقيه متحده فى  
 الجبهه الوطنيه وتضيق الخناق عليه ،  
 وان نصركم النهائى الذى نعتبره نصرا نهائى ليس بعيدا ،  
 تسقط الامبريالية بقيادة اميركا .  
 يسقط صدام حسين  
 عاشت ثوره ٢٦ آيار التقدميه بقيادة الحزب الديمقراطى الكردستانى  
 ولتتش العلاقات الملهمة بين شعبينا .

# کلمه جمعیه الطلبة الكردستانين

فرع امريكا وكندا للحزب الديمقراطى الكردستانى المناضل  
 الساده ممثلوا الاحزاب والمنظمات المحترمين  
 ايها الحفل الكريم .  
 باسم جمعيتنا جمعيه الطلبة الكردستانيين فى امريكا وكندا . يسرنا ان نحكم جميعا ونرحب



بكم اجمل ترحيب و نهنتكم بقلب مفعم بالسورور. لحضوركم هذه الحفله ، بمناسبة العيــــد القومي لشعبنا الكردي عيد نوروز العظيم .  
ضيوفنا الاعزاء .

في مثل هذا اليوم وقبل اكثر من الفى عام قاد البطل الكردي كاوه الحداد ثوره شعبيه عارمه دكت معاقل الظلم والاستبداد ضد الطاغية ضحاك . وبذلك فتحت الثورة صفحه جديده ناصعه فى تاريخ امتنا وضربت اروع مثل لشعبنا الكردي وشعوب العالم فى دحر اعنى طغاه عصره . هــــمــــه التى غيرت تاريخ المنطقه با جمعها ، ولذلك فان هذا اليوم – نوروز – ليست بدايه للسنة الكرديه فحسب ، بل انه يوم يمتزج فيه رموز الحياه والحرية والجمال .

واليوم نستقبل نوروزنا الحبيب ، لايزال وطننا وشعبنا يعيش ظروف القهر الاجتماعى والاضطهاد القومى والطبقى على ايدي حكام بغداد الفاشيين . لاتزال كردستان تئن من سياسات التعريـــــب والتبعيث والتهجير العنصرى ، ولايزال مناضلى شعبنا يعانون من القتل والسجن والتعذيب ونتيجته للسياسات الخاطئه التى تمارسها نظام صدام الدموى . حياى لشعبنا وثورته ثوره السادس والعشرين من ايار الوطنيه لتقدميه وبقياده حزبه الطليعى الحزب الديمقراطى الكردستانى دفاعا عن كيانه ووجوده القومى . ان هذه الثورة اليوم قد قطعت شوطا كبيرا فى ساحه النضال وخطت خطوات واسعه على طريق تحقيق اهدافها فى اسقاط الحكم الفاشى ، واقامه حكم ديمقراطى اثلاقى للعراق وحكم ذاتى حقيقى لكردستان ، ولقد اتسعت قاعدتها الجماهيريه فى ظل الجبهه الوطنيه الديمقراطيه حتى اصبحت امل الجماهير العراقيه بعربها واكرادها واقلياتها القوميه المتآخيه لانقاذ العراق من طغاه تكريت .

واما ابناء شعبنا الكردي فى اجزاء كردستان الاخرى فلا يزالوا يعانون من الاضطهاد القومى وحاله البؤس والمرض ، ونحن فى الوقت الذى نعلن فيه عن تضامننا ودعمنا لنضالهم العسادل ندعوكم جميعا لرفع اصواتكم ضد الاضطهاد القومى والطبقى الذى يقاسونه .

واما على صعيد الشرق الاوسط فقد ارتبط النظام العراقى بالمخططات الامبرياليه واصبح حامى المصالح الامبرياليه فى المنطقه ، وما شنه الحرب على ثوره الشعوب الايرانيه المديقه من جهه وسكوته عن ومن ثم قبوله بالمشاريع والاتفاقيات الرجعيه ككامب ديفيد ومشروع فهد الاستسلامى الا تنفيذها لدوره القذر فى المخطط الامبريالى – الصهيونى – الرجعى العام فى الشرق الاوسط .

واليوم اذ نحتفل بماضينا المجيد ، نجدد العهد لجميع شهداء حركه امتنا التحريره وشهداء الحركه الطلابيه الكردستانيه والعراقيه باننا مستمرين على النضال بايمان راسخ وعزيمه اقوى حتى النصر ونيل حقوق شعبنا المشروعه وان غدا لناظره قريب .

ولتتفرغ رايه نوروز خفاقه الى الابد .

المجد والخلود لشهداء الحركه التحريره الكردستانيه والعراقيه والعالميه .

الموت والعار لصدام وكافه مضطهدى شعبنا وجميع الفاشيين فى المنطقه والعالم .

ولتتلاحم جهود ابناء شعبنا العراقى بعربيه وكرده واقلياته القوميه لامتآخيه من اجل غدا افضل .



## بيان الجبهة الوطنية الديمقراطية الى شعبنا العراقي

يا ابناء شعبنا العظيم :

البدائل لطغمة الحاكمين في بغداد ، بدائل تصرف ازمة نظام الحكم لغير صالح الشعب . وبالشكل الذي يضمن المصالح الحيوية للامبريالية .

ان هذا الوضع يستأثر باهتمام بالغ بالنسبة الى الجبهة الوطنية الديمقراطية . وكانت وجهات النظر متطابقة في التحليل والتوصل الى الحلول الملزمة والاجراءات الضرورية التي يتطلبها الوضع وتطوراتها المقبلة . وان الجبهة الوطنية الديمقراطية اذ تدعو من اجل قيام الجبهة الوطنية العريضة ، فانها لا تستثني اي من القوى الوطنية والدينية المعارضة للحكم الدكتاتوري وتناضل لاسقاطه وتناضل ضد الامبريالية والصهيونية .

ان الجبهة الوطنية الديمقراطية العراقية اذ تتوجه الى الشعب بكل قوميته وطوائفه واديانه ببيانها هذا ، تجد في الكفاح الشعبي الحازم وتنشيطه مهمة عاجلة لاسقاط الزمرة الحاكمة وانتقاذ الشعب من الكارثة الوطنية . وهذا يقتضي ، بطبيعة الحال ، توحيد نضال الاحزاب الوطنية ونضالات الانتصار من مختلف القوى الوطنية في مسار نضالي موحد ، وتوجيه كافة فوهات البنادق لشل تحركات النظام ومناوراته والتعجيل باسقاطه وانتقاذ الشعب من آثامه .

ان الجبهة الوطنية الديمقراطية قد بذلت وتبذل الجهود من اجل اقامة الجبهة الوطنية الواسعة التي توحد الطاقات والتدورات النضالية لكافة القوى المعارضة الشريفة التي تناضل ضد الدكتاتورية .

وفي هذا الصدد ، تتوجه احزابنا المناضلة الى الجنود والضباط الشرفاء للاستجابة للنداء الوطني والتصرف بمسؤولية في توجيه السلاح الى النظام وزمرة الحكام التي زجت بها في اتون الحرب المناوئة واغرقت البلاد بسيول من الدماء والدموع وعرضت الاستقلال الوطني الى الخطر وتسببت في حصول الكارثة الوطنية الكبرى التي احدثت بالشعب برمته .

ان الجبهة الوطنية الديمقراطية ، وبالاستناد الى ارادة الشعب ، وتحقيقا للهدف النضالي المشترك ، تجد ان الهدف المنشود هو اقامة الحكومة الانتلافية الوطنية الديمقراطية التي تضم جميع القوى الوطنية المعارضة للدكتاتورية . فان هذا البديل هو المخرج الحقيقي لحل ازمة الحكم وانتقاذ البلاد من المزيد من الكوارث والمحن والدمار .

فحكاهم بغداد يوغلون اكثر فأكثر في سياستهم الاجرامية العدوانية ، مجندين الالف من ابناء شعبنا لزجهم في لهيب الحرب وتعبئة المرتزقة والعلماء من الدول العربية الرجعية السائرة في ركاب الامبريالية ، والايغال في سياستهم المعادية لمصالح الشعب والوطن والتي تهدد الاستقلال والسيادة الوطنية بخطر جدى . وتعمل الجبهة الوطنية الديمقراطية على توفير المستلزمات الديمقراطية والحريات لكي يعبر شعبنا العراقي عن ارادته بحرية تامة لاختيار نظامه الوطني المستقل كبديل للنظام البعثي الفاشي الذي دمر البلاد واغرقها بالدماء . فيا ابناء الشعب : ايها العرب والاكرد والاقليات القومية من التركمان والكردان والاشوريين ان جبهتكم ، الجبهة الوطنية الديمقراطية ، تتوجه اليكم بالنداء لتتشديد النضال من اجل اسقاط الدكتاتورية ورفض كافة الحلول الفضيلية والمشبوهة

اجتمعت الجبهة الوطنية الديمقراطية ودرست تطورات الوضع في العراق والمنطقة والعوامل السياسية والعسكرية والاقتصادية المستجدة . وتوصلت الى استنتاجات اساسية تتعلق بازمة نظام الحكم وفاق ومستقبل نضال القوى الوطنية والديمقراطية المناضلة ضد الدكتاتورية ، والحل الذي تنسده الجواهر في الظرف الراهن .

ووجدت الجبهة الوطنية الديمقراطية ان الحرب العدوانية التي اشعلها النظام الدكتاتوري الفاشي ضد ايران تدخل مرحلة جديدة ، مرحلة تقدير نتائجها وتأثيراتها المباشرة على التطورات اللاحقة في بلادنا . ان ميزان القوى العسكرية على جبهات القتال يتحول لصالح الجمهورية الاسلامية الايرانية ويتعرض الجيش العراقي الى الابدانة ، وتتحول الحرب الى كارثة كبرى يتعرض فيها شعبنا الى محنة لم يتعرض لها في كل تاريخه الحديث . وتشهد كافة الدلائل والمعطيات الى ان اكانات البلاد الاقتصادية والمالية اصابها الخراب . ويصيب الدمار امكانات البلد البشرية ، وتغدو الحرب ونتائجها المدمرة وبالاعلى كل الجواهر الشعبية التي تعيش في دوامة الخوف من المستقبل على مصيرها .

ان الموت يدخل في كل بيت ومحلة ومدينة وقرية ، وتتشح بالسواد عشرات الالف من العوائل العراقية التي فقدت شبيبته ضحية حرب الاجرام التي شنها مجرم الحرب صدام وزمرته الفاشية الحاكمة ، وفي ذات الوقت جلبت هذه الحرب الاجرامية ماسي لا تحصى بالنسبة للشعب الايراني الصديق ولحق الدمار بمدنه ومؤسساته الاقتصادية .

كما ظهر واضحا ان صدام اقدم على شن الحرب ضد ايران بعدما ظهرت ازمة نظام حكمه الذي تمادى في اضطهاد الشعب وقواه الوطنية ومارس اشنع انواع الارهاب والقمع والاعداد وعمق ارتباط البلاد بالامبريالية واقتصادها الدولي . وظهر التفكك في صفوف السلطة وحزبها الحاكم ، وانعزاله عن حركة التحرر الوطني العربية ودول جبهة الصمود والتصدي وتحالفه مع الرجعية العربية ، ( مما اسفر عن حدوث ازمة في نظام الحكم ) واثارت هذه الحرب العدوانية كان لتصرف هذه الازمة لالهائ الشعب عن النضال من اجل القضاء على الدكتاتورية واقامة النظام الديمقراطي . غير ان هذه الحسابات باءت بالفشل وبدل ايجاد مخرج للازمة تعمقت واستفحلت هذه الازمة .

لقد قدمت الجمهورية الاسلامية تضحيات كبيرة لصعد العدوان ، الذي تعرضت له على ايدي السلطة الحاكمة في العراق ، والمدعم من الامبريالية الامريكية والدول الرجعية ، ودافعت بجدارة عن استقلالها الوطني منزلة الضربة تلو الضربة بأجهزة نظام صدام المعادي لشعبنا العراقي . ان هذا الامر وفر ظروفا افضل لنضال الشعب العراقي بكافة احزابه وقواه الوطنية المعارضة لمعاقبة السلطة العراقية واسقاطها واقامة نظام حكم يعبر عن ارادة الشعب .

وتؤكد الجبهة الوطنية الديمقراطية ان تطورات الحرب والنتائج الاولى التي اسفرت عنها ، عمقت ازمة نظام الحكم ، مما حدا بالاوساط الاستعمارية والرجعية التفتيش عن



وقطاع غزة ونضال سكان الجولان الذين يرغبون بقوة  
الخضوع الى القوانين الاسرائيلية العدوانية .

كما ان جبهتنا ستشن نضالا لا يقبل الهوادة ضد الوجود  
الامريكي والامبريالي في المنطقة ، وبصورة خاصة في الخارج ،  
و ضد الحلف المشبوه الذي عقدته الحكومات الخليجية  
الرجعية تحت لافتة امنية مزيفة . ان جبهتنا اذ تناضل لتحقيق  
هذه الاهداف ، فانها ستنتقل بلادنا الى صفوف حركة عدم  
الانحياز ، والى جبهة النضال اضعالي ضد الامبريالية بالتحالف  
مع الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاخرى وبالتعاون  
مع كافة الدول التقدمية المعادية للامبريالية في ارجاء العالم .  
وان الجبهة الوطنية الديمقراطية التي ناشدت كافة زعماء  
دول عدم الانحياز بعدم عقد المؤتمر القادم في بغداد من منطلق  
ان نظاما اربابيا دمويا يشن حربا عدوانية ضد دولة تتبع  
سياسة عدم الانحياز لا يمكن ان يكون مقبولا لاستضافة  
المؤتمر .

ان الجبهة الوطنية الديمقراطية سوف تواصل نضالها  
ومناشدتها لدول عدم الانحياز للحيلولة دون عقد المؤتمر في  
بغداد والعمل على عقده في بلد آخر يحترم مبادئ عدم  
الانحياز ولا يضطهد شعبه .

واسترشادا بالاهداف النضالية المذكورة اعلاه ، جرى  
التداول في اتخاذ خطوات ملموسة تستهدف تصعيد النضال  
وتتريب ساعة خلاص الشعب من براثن الدكتاتورية الحاكمة ،  
وقد اتخذت الجبهة الوطنية الديمقراطية اجراءات عديدة في  
مختلف ميادين النضال العسكرية والسياسية والاعلامية وفي  
غيرها من المجالات التي يتطلبها الموقف ، خاصة في ميادين  
وحيد الامكانات النضالية المشتركة التي تعطي زخما اضافيا  
لنضالنا المشترك النبيل .

**يا ابناء شعبنا بمختلف طبقاتكم وفئاتكم الاجتماعية ...**  
**ايها الانتصار من مختلف اتقوى السياسية الوطنية ...**  
**ايها الجنود والنضباط الشرفاء ...**  
**ايها الاحزاب والقوى الوطنية كافة ...**

ان وطننا يحترق في لهيب الحرب ، وان الكارثة الوطنية  
تلف الشعب كله من شماله حتى جنوبه جراء سياسة الطغمة  
الدكتاتورية الدهوية الحاكمة الخيانية بحق الشعب والوطن  
والامة العربية ..

ان هذه الزمرة لا تريد الاستسلام لارادة الشعب واحزابه  
الوطنية في ترك دست الحكم لوضع حد للسياسة التي جلبت  
الموت والدمار للشعب واقتصاده الوطني .. انها على  
العكس توغل في هذه السياسة الاجرامية وتجنبد المرتزقة  
والعملاء من الدول العربية المرتبطة بالامبريالية .

ان الواجب الوطني يدعوكم الى الارتفاع لمستوى  
المسؤولية وتصعيد النضال ضد الحكم الدكتاتوري بغية  
اسقاطه وتدمير كافة مؤسساته القمعية واقامة نظام حكم  
ديمقراطي ينقذ البلاد من الكارثة ويوقف مجرى الدم .

**الجبهة الوطنية الديمقراطية العراقية**

**٤ - نيسان - ١٩٨٢**

الساعية الى تصريف الازمة لصالح زمرة الحكام الدكتاتوريين  
الفاشست وضمان المصالح الامبريالية في المنطقة وتطمين  
الرجعيات العربية . وكونوا على يقظة تامة من مناورات  
الحكام التي قد يلجأون اليها لاستثارة المشاعر الوطنية غي  
الايام القادمة بالارتباط مع مجريات تطور الحرب بقصد بقاء  
نظام الحكم في الجوهر مع تغييرات شكلية مضللة .

ان الجبهة الوطنية الديمقراطية توجه ندائها الى المتورطين  
الذين انضموا الى حزب النظام ومؤسساته ان ينفضوا  
ايديهم عن هذا الكيان الذي اجرم بحق الشعب . وان ينضموا  
الى المعارضة الوطنية ويساهموا معها في تطهير البلاد من  
رجس زمرة صدام المطلخة ايديها بدماء الالوف من ابناء شعبنا  
البررة والشبيبة التي ازعقت ارواحها في لهيب الحرب  
الاجرامية .

اننا اذ نوجه اليكم هذا النداء غان غيه نجاتكم من انتقام  
الشعب ويومها لن ينفع الندم عندما تقرر اجراس الخلاص  
من اوباش (( البعث )) ونظام حكمهم الفاشي .

وقد تداولت الجبهة الوطنية الديمقراطية في تعمق مظاهر  
الاضطهاد القومي للشعب الكردي والايغال في حملة التعريب  
والتبعيث والتفجير من الوف القرى الكردية . ان الجبهة  
الوطنية الديمقراطية تؤكد عزمها وتصميمها على النضال ضد  
كافة مظاهر السياسة الشوفينية الموجهة ضد الشعب  
الكردي وتعمل على ربط هذا النضال بالنضال الوطني العام  
الهادف الى اقامة الحكم الديمقراطي الانتلافي الذي يحقق الحكم  
الذاتي لكرديستان العراق . وان الجبهة الوطنية الديمقراطية  
تعلن امام الشعب العراقي ، وامام الراي العام العربي  
والعالمي ، بأنها ستواصل نضالها بزج كامل طاقاتها النضالية  
من اجل اسقاط الحكم الدكتاتوري و اقامة حكومة الائتلاف

الوطني الديمقراطية التي تنهي الحرب العدوانية ضد ايران  
واقامة روابط الاخاء والتعاون بين الشعبين العراقي والابراني  
ضد الامبريالية والصهيونية والرجعية ومن اجل السلم .  
وتصفية ارث النظام الفاشي الاسود ومعاينة المجرمين بحق  
الشعب وتحقيق العدالة الاجتماعية والمساواة بين ابناء  
الشعب ونقل البلاد الى طريق التقدم والديمقراطية والعدالة  
الاجتماعية . واعادة بلادنا الى صف حركة التحرر الوطني  
العربية والانضمام الى جبهة الصمود والتصدي والاسهام  
النشط في النضال ضد الامبريالية والرجعية والصهيونية  
والعدوان الاسرائيلي وكافة مخططات كامب ديفيد ، والتضامن  
مع سورية الشقيقة التي تقف بصلابة على رأس جبهة  
المواجهة والتي تتعرض للتأمر القذر من جانب الولايات  
المتحدة والصهيونية والدول العربية الرجعية في المنطقة  
بسبب صمودها وعدم رضوخها لتضغوطات المشبوهة .

واننا اذ نعلن تضامنا العام مع النضال البطولي الذي  
يخوضه الشعب العربي الفلسطيني من اجل اقامة دولته  
الوطنية المستقلة والعودة الى وطنه وتقرير مصيره على  
ارضه ، فاننا نتضامن مع النضال الهادف الى احباط المؤامرات  
التي تتعرض لها القضية الفلسطينية ، نتضامن مع النضال  
الباسل الذي يخوضه الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية

# زاگروس نستيف الفتاة الكردية الشهيرة "تشرين"

س : هل لك ان تتحدثين عن بدايتك الاولى على طريق الغناء والشعر، وكيف كانت ؟

ج : في بدايه حديثي هذا لايسعني سوى التقدم الى مجلتكم الغراء "زاگروس" باكثر الثناء والتقدير والاعجاب راجعاً لها المزيد من التقدم والازدهار والسود في المجال النضالي القومي والعمل والاعلامى ولاعضائها الكرام اكثر الشكر على هذه الفرصه الكريمه التي سحت لى لاطلاع القارئات والقراء الاعزاء على جانب مهم من جوانب حياتي.

لقد ترعرعت في بيت مشبع بروح الوطنيّه والديمقراطيّه في بيئته صالحه ضحت وما تزال تضحي من اجل الوطن المسلوب كردستان، هذه التربيه الوطنيّه الخصبه، كانت احدى العوامل او بالاحرى الركيزه القوميّه المتينه التي دفعتنى وتحت تاثير نفسي كبير، للانطلاق في عالم الغناء والشعر والفن.

كان منزلنا القديم في حي الاشرفيه في مدينه بيروت، ملتقى الادمقاء والرفيقات وكنت انذاك انا هـ الثامن من عمري حين كان والدي وجدّي يدفعاني الى لقاء الشعر وبعض الاناشيد القوميّه اما مهم واما م الضيوف والادمقاء كنشيد "ثدي ره قيب"، ونشيد "ثدي فهلهك فهلهك للشاعر الوطني الكبير جگر خوين" ولقاء ذلك كان والدي يكا فثني بالدرهم احيانا، وبالملايس والكتب القصميه احيانا اخرى وقد تكون عندي حب عظيم لوطن الام كردستان فرصت انتهز الفرص للقاء الاناشيد في المدرسه، على الطريق، بين الصديقات والادمقاء... حتى كانت الانطلاقة الاولى من على مسرح الريفولي في العاصمه اللبنانيه بيروت مع فرقه نوروز للفنون الشعبيه الكرديه وكان قائد الفرقة آنذاك الموسيقار سعيد يوسف بعدها قمت مع الفرقة برحلات فنيه متعدده في كل انحاء لبنان حيث اشرطنا مع فرق عربيّه وعالميه في مهرجانات فنيه متعدده. وقد منّا برامج

للتلفزيون والراديو اللبناني، وكما نت لنا جولات فنيه واسعه في الاردن (١٩٧٦-١٩٧٧).

اما الدافع الاخر الذي دفعني في هذا المجال فهو النظرة السلبيه التي ينظر اليها البعض من العائلات الكرديه المحافظه والرجعيه السيئ المراءه الكرديستانيه وتحفظهم من مشاركتها في اي عمل فني. لذلك فان هدفي من الغناء هو تشجيع وحث المراءه الكرديستانيه على التخلص من القيود الاجتماعيّه الباليه وتبوء مكانتها في المجتمع الكرديستاني والمساهمه في بناء كردستان الغد.

س - ما هو نوع الغناء الذي توء دينه؟ وهل من مغن كردي كان له تاثير عليك او بالاحرى على طريقته الفنيّه ؟

ج - انني معروفه في الوسط الكردي باداء الاغاني الوطنيّه الثوريّه والفلكلوريّه.

وقد كان للفنان الموسيقار سعيد يوسف الفضل والاشر الكبير في مقل موهبتي الفنيه ودفعها الى الامام. واول لحن قدمته على خشبه المسرح كان "من بيشمه رگه ي كوردستانم" من الحان وكلمات الاستاذ يوسف. كما وان لزام تاثير غني كبير على احاسيسي الفنيه.

س - ما هو رايك بالغنيه السياسيّه الكرديه؟ وهل هي في مستوى الطموح؟ وكيف تقيسينها مع الغناء العالمي في هذه المرحله ؟

ج - حسب راي ان كل شيء له صله ريبط بالسياسه من الفلكلور، التراث، وحتى لعبه كره القدم... وفي تاريخ تراث كل امه توجد هناك نواه تقدميه ونواه رجعيه.

النواه التقدميه هي انبثاق من امنيات وايمان الطبقة الكادحه. اما نواه الرجعيه كانت وما زالت ضد الكادحين وتعمل دوما من اجل عدم توعيتهم.



وكردستان ووطننا المستعمر والمجزأ الى اربعة اجزاء، لاقى وما زال يلقى انواعا من العدوان الوحشي الانساني وظلما واستعبادا واستغلالا طبقيًا واقتصاديا . وسياسة العدو الغادر وهدفه هو ابقاء ابناء الشعب والامة دائما وابدا في غياهب الظلام واللاوعي والجهل والفقر. لذلك وبكل ما يملكه هذا العدو الفاشي من الوسائل وامكانيات اعلاميه ان كان عن طريق المذيع او التلفزيون او المسارح والكتب والجرائد والمجلات .. وترضيخها لسياسته الرجعيه الانتهازيه الاستعماريه لتحقيق اهدافه القذره . وكما نعلم بان الامكانيات عندنا محدوده او بالاحرى ممنوعه . وحسب رأي ان الاشرطه هي احدى العوامل المهمه للتوعيه ، واقصد تلك الاشرطه التي وضعت على اساس قومي تقدمي ثوري . والاغنيه السياسيه الكرديه تقدمت كثيرا ، وهي قابله للتطور والارتقاء . وفي هذا المضمار فاتي اجد بان العمل الشخمي والسياسي اجهكا مكملا للاشعر .

اما قياسها مع الغناء العالمي . ان نضال وحركه شعبنا الكردي هي جزء من نضال وحركه شعوب وامم العالم من اجل التحرر . واؤمن بوجود قاسم مشترك بين كل فناني وادباء وشعراء العالم التقدمي ، اولئك الذين يعملون من اجل اغناء النوه التقدميه ، وايصال الطبقة الكادحه الى مطلبها وهدفها ، هدف العلم والنور والخلاص . وحركه الفنان الثوري اينما كان ، في تشيلي وفي فيتنام وفي فلسطين وكردستان في اتريريا واليونان في السلفادور .... في ... انما هي جزء لايتجزأ من تراث لامة التقدميه من حركه التحرر العالميه . والهدف من اغنياتى الثوريه هو ايقاظ الطبقة الكادحه وحثها من اجل الكفاح والنضال ضد القوى الاستعمار والرجعيه .

س - ما هو براءيك تاه ثير ثوره ايار المجيده على الفن والادب الكردي؟

ج - في البدء ينبغي القول ان ثوره ٢٦ ايار ١٩٧٦ ، لم تكن ثوره مستقلة بل انها امتدادا تقديما متطورا لثوره ١١ ايلول ١٩٦١ العظيمه . واضح ان شعبنا في كردستان العراق كان قد نهض من اجل نيل حقوقه المشروعه ، سواء الاجتماعيه او الاقتصاديه ملتزما بطريق الكفاح المسلح ضد جور السلطات العراقيه المتعاقبه التي لم تتاون عن اتباع كل وسائل القمع ضد شعبنا الكردي ، كالاعدامات الجماعيه ، وممارسه سياسه الصهر القومي العنصري



محطتي الاولى مدينة ديترويت في ولايه  
ميشيغن والتي تتواجد فيها جاليه كرده  
كبيره وكما شاركت في احتفال اللجنه  
المحليه للحزب في تينسي والذي اقيم  
في ١٩٨٢/٣/٢٠. لقد كان الاحتفال ناجحاً  
جداً، وحضرها ما يقارب (٨٠٠) شخص ونقلت  
مشاهد منه من قبل التلفزيون الامريكي  
مع شرح وتعليق ايجابي عن القضية الكرده  
ومغزى الاحتفال بعيد نوروز ومقطع من  
نشيد (من ييشمه رگه كوردستانم) مع شرح النشيد  
وهنا اغتنم الفرصه لاشكر كافه الاخوه على  
الفرصه التي اتاحوها لي لمشاركه الاحتفال

وفي الثامن والعشرين من اذار ١٩٨٢  
اقام فرع امريكا وكندا للحزب الديمقراطي  
الكرديستاني احتفالاً كبيراً بمناسبة عيد  
نوروز في مدينة ديترويت بولايه ميشيغن  
والتي يتواجد فيها اكثر (٥٠) الف عراقي  
اضافه الى العديد من الجمعيات والمنظمات  
والاحزاب التقدميه والديمقراطيه والتي  
شاركت في الاحتفال. وقد قدمت مجموعه من  
الانشيد والاغاني القوميه والفلكلوريه  
في ذلك الاحتفال الذي نجح نجاحاً منقطع  
النظير، حيث بدى واضحاً الالتحام الجماهيري  
والتضامن المصيري.

كما قمت بزياره ل واشنطن والتقيت خلالها  
بالاخوه والاخوات الموجودين، وكان انت  
للزياره تثيراً ايجابياً. كما قمت بتحضير  
اسطوانه وشريط كـردى اعدناها  
بتوزيع موسيقى غربي وبمساعده الاخوه  
والاخوات اعضاء جمعيه الفنون الجميله  
الكرديستانيه. وفي هذا الخصوص اقدم جزيل  
شكري الى الاستاذ الفنان جمال بختيار  
الذي وفر لنا كل الامكانيات لاكمال هذا  
العمل الفني وقيامه بتنسيق واعتماد  
غلاف الاسطوانه المذكوره. كما اقدم باكثر  
شكري وتقديرى للاستاذ محمد سعيد دوسكي  
ومن خلاله الحزب الديمقراطي الكرديستاني

والتهجير وخنق كل الانفاس واقتلاع جذور  
الثقافه القوميه من اجل ابادته من  
الوجود. ولكن رد الفعل عند شعبنا الباسل  
كان دائماً النضال وباصرار ضد الاحتلال  
العسكري وضد قوى الظلام والشر. ذلك  
النضال الذي اجبر مراراً السلطات  
العراقيه على التفاوض مع الحزب

الديمقراطي الكرديستاني (مفجر وقائد ثوره  
ايلول وايار) واصدار اتفاقيات حول الحقوق  
القوميه والتي تضمنت جميعها. ان ثوره ايار  
تشكل انتصاراً للاراده الثوريه لشعب  
كرديستان، وردا على السياسه الفاشيه التي  
يلجأ اليها الحكم العراقي الرجعي. حيث  
ايقن شعبنا الباسل ان لا يديل لفوهه  
البندقيه كنهج لاحقاق الحق المشروع.  
ان ثوره ايار كثره ايلول تشكل نبعاً  
غزيراً، ومصدراً للالهام لدى الفنانين  
والادباء الملتزمين بهوموم ومعانيات  
الشعب، فبطولات البيشمرگه على خطوط النار  
وصور الامهات الكرديات وهن يدفعن  
ابنائهن قرابين على مذبح الحريه  
وصرخات اطفال كرديستان الذين يرضعون  
في الكهوف والخنادق، وغير ذلك من  
اجزاء التراجيديا الكرده، لا بد ان تثير  
مشاعر واحاسيس الاديب والفنان وتثير  
فيه رغبه الابداع، فتولد بذلك اللوحه،  
القصيد، الروايه، والاغنيه الثوريه  
المعبره.... والنابعه من سخونه الهموم  
وحرارته التحدي والوقوف الى الانعتاق  
والحريه والاستقلال.

لقد دعيت من قبل الرفاق والرفيقات  
اعضاء الحزب الديمقراطي الكرديستاني  
- العراق - فرع امريكا وكندا، لاحياء  
احتفالات "نوروز" لهذا العام بينهم. وقد  
لبيت الدعوه بكل سرور وتقدير واعتزاز  
وكانت لي جولات متعدده هناك. حيث كانت



استشهاد بطلان من بيشمرکه حزبنا في معركه بطوليه واسر بيشمرکه اخر حيا بيد العدو

زاخو: افاد الفرع الاول لحزبنا بما يلي: حينما كان ثلاثة ابطال من بيشمرکه حزبنا

النابعين للجنه المحليه زاخو يوء دون واجبههم صباح ٨٤/٣/٧ قرب قريه (سهركو) بنا حيه درگا عجم، داهمهم سرب من طائرات الهلوكوبتر، فاشتباكنا لبيشمرکه الابطل مع القوات المعتديه في دفاع مستميت حتى استشهد اثنان منهم، وهما الشهيدان خالدان محمد احمد - وحמיד ميرا. اما البيشمرکه الاخر (سامي حاجي) فقد وقع اسيرا بايدي العدو والنظام الفاشي مسؤله عن اى اذى يهدد حياة البيشمرکه. النظام الفاشي ينتقم من الابرياء

مانگيش: يفيد مراسلنا من الفرع الاول بان المملطه المعتديه شددت موءخرا من حملاتها القمعيه والارهابيه ضد المواطنين العزل وذلك بعد فشلهم في النيل من البيشمرکه الابطل، حيث تنتقم من المواطنين الابرياء، وتشن حملات بطش وارهاب مستمره، وقصف القرى الامنه، فقد قامت في ليله ٨٢/٣/٨ بهجوم على قريه الكيشك بنا حيه مانگيش وقامت بتفتيش المنازل والاعتداء على الاهالي وكان في القريه عدد من الملتحقين بمفوفالشوره فوقع عدد منهم بيد السلطه، التي قتلتهم تحت تعذيب وبشكل وحشي فاشي، كما استشهد المواطن سليم خورشيد من اهالي قريه (كابيركي)، واعتقلت السلطه المواطنين اسما عيل عبدالرحمن وشعبان عبدالعزیز مع (٨) مواطنين اخرين من قريه (الكيشكي)، وساقتهم الى المعتقلات القمعيه.

الف تحيه الى الارواح الطاهره لشهداء الكرد وکردستان

عمليات جريئه داخل مدينه السليمانيه

السليمانيه: افاد مراسل اذاعه صوت

الذي قدم لنا وبكل الامكانيات المتوفره يد المساعده والتعاون من اجل تقديم واغنه الفلكلور الكردي المفضهد.

## من نشاطات البيشمرکه

المهندسون النمساويون يشتركون في مقابلته لتلفزيونيه في النمسا يشرحون فيها كيفيه اعتقالهم من قبل بيشمرکه حزبنا.

فيينا: المهندسون النمساويون الثلاثه، الذين اسروا من قبل بيشمرکه فرع بارزان لحزبنا بتاريخ ١٩٨١/١١/٢٥، وذلك عن طريق عينكاوه - اربيل، تم اطلاق سراحهم بعد مفاوضات بين قياده حزبنا والحكومه النمساويه بعد عودتهم التي فيينا اشترك المهندسون في مقابلته لتلفزيونيه لمدة نصف ساعه شرحوا خلالها بالتفصيل كيفيه اسرهم والطرق التي سيقوا خلالها، ووضع بيشمرکه حزبنا وتصرفهم الانساني تجاههم.

هذا واستمرت المفاوضات اسابيع، وخلال هذه الفتره قام، الراديو والتلفزيون والمحققين النمساويه تتناقل باستمرار خبر اسر المهندسين والمفاوضات الجاريه بمدد اطلاق سراحهم، وعن المسأله الكرديه ونشاط حزبنا والشعب الكردي ولاشك ان تلك الحمله الاعلاميه كان لها الاثر الكبير في تعريف قضيه شعبنا ونضال حزبنا الذي الراي العام هناك.

تفجير جسر (قهدهه ري):

حلبجه: افاد الفرع الرابع لحزبنا بان مفرزه مشتركه للهندسه من سريه الشهيد كرم ابراهيم ومنظمه (بياره) نسفت جسر (قهدهه ري) الواقع بين سيد صادق وحلبجه وعادت المفرزه البطله بسلام الى قواعدها.

کردستان من الفرع الرابع بان پیشمرگه حزبنا خاضوا العمليات البطولية التالية في مدينه السليمانيه :

هاجم الپیشمرگه ليله ۸۲/۴/۷-۶، مقر البعث الفاشي العفلقى داخل المدينه، وممكن المجرم (عثمان فائق).

- في ليله ۸۲/۴/۸-۷ هاجموا قوه خاصه للنظام المعتدى داخل السليمانيه، والحقوا بها خسائر جسيمه.

- وفي الليله التاليه شنوا هجوما على كمين للقوه الخاصه بقياده المجرم ملازم (محسن) واجبروا العدو الفاشي ترك المكان بعد تكبيده خسائر فادحه.

- وفي نفس الليله هاجموا سياره مسلحه واخرى من نوع (تويوتا) كانتا تحملان قوه من الجيش اللاشعبي في السليمانيه. ثم وزعوا المطبوعات

حليجه: تمكنت احدى منظمات لجنه محليه سيروان من دخول مدينه حلبجه والهجوم على مبنى القائمقاميه ومركز الشرطه والحاق ببعض الخسائر بالعدو الفاشي. ثم توجهت الى المسجد الكبير وهي تهتف بحياه الحزب والثوره والشهداء وتنشد النشيد الثوري الكردي (ثي ره قيب). وفي المسجد دعي احد رفاقنا جماهير المدينه التي النضال والتعاون مع الجبهه الوطنيه الديمقراطيه لاسقاط نظام البعث العفلقى وتحقيق الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي الحقيقي لکردستان. وعادت المنظمه البطله الى قاعدتها بسلام.

العماديه: في ليله ۸۲/۳/۲۱-۲۰ هاجم پیشمرگه منظمه الشهيد (انور مائي) للجنه محليه العماديه، ربيئته العدو بين قريه (گوهرزا خراب) و تجمع (كاني) في مضيق (سهرگه لي)، فتم هدم الربيئته وقتل وجرح من كان فيها. وفي نفس الليله دخل الپیشمرگه تجمع (قدش) ووزعوا بيانات حزبنا فيها.

السليمانيه: افاد الفرع الرابع لحزبنا بان رفاقنا التابعين لمنظمه (طويله) وزعوا المطبوعات الحزبيه وصور رئيس حزبنا بمناسبه حلول عيد نوروز المجيد في الاماكن العامه من السليمانيه وفي اعداديه ومتوسطه البنات، شارع اووزدي باگه شارع المولوي، محله ما بونكران، وشارع ابراهيم پاشا

زاخو: في يوم ۱۹۸۲/۲/۲۱ هاجم قوه كبيره من قوات النظام العراقي مكونه من (۱۱) طائره هيلوكبتر وقوه بریه كبيره موقع پیشمرگتننا الابطال من منظمه الشهيد "حميد حفظ الله التابعه للجنه محليه زاخو ومنظمه الشهيد "احمد ميرزا التابعه لفرع الاول، في منطقه مانگيش بين قريه (تلا کرو) و (تمر آغا). فتصدت لها فصائل پیشمرگه حزبنا الديمقراطی الكردستانی، ودامت معركه دمويه طاحنه لمدته (۹) ساعات وكانت معنويات پیشمرگتننا عاليه جدا وكبدوا العدو خسائر كبيره واسقطوا ثلاث طائرات هيلوكبتر، سقطت الاولى على طريق موصل-زاخو، والثانيه قرب سايلو زاخو والثالثه قرب مقر فرقه زاخو. كما وتمكن الپیشمرگه البواسل من تدمير وحرق مدرعه وناقله عسكريه وقتل ضابط برتبه ملازم مع (۱۸) جنديا وجرح (۱۶) من قوات العدو. واستشهد في المعركه الپیشمرگه البطل (اسلام عثمان جا نگیر) وجرح ستة من الپیشمرگه الابطال بجروح طفيفه.

الف تحيه الى الروح الطاهره للشهيد الخالد اسلام والى كافه شهداء كردستان والعراق ونتمنى الشفاء العاجل للجرحى من شوار حزبنا الابطال.

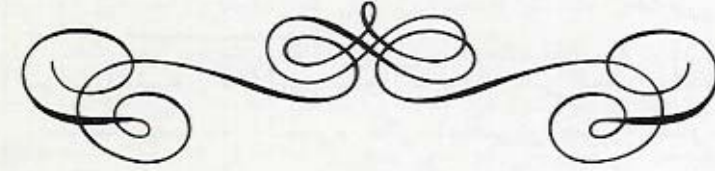
اوريا: صرح ناطق رسمي باسم حزبنا الديمقراطی الكردستانی العراق في اوريا بما يلي:-

امريكي من هيوستن - تكساس

٢ - كي بوافير

كندی من مدينة مونتريال

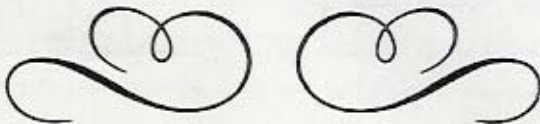
كما غنمت قواتهم البطلة السيارة التي  
كانت تقل الخبيرين وهي من نوع تويوتا  
رقمها ( ٦١٤٣٥ ) مع معدات طوبوغرافية  
مختلفة .



## رسالة الاتحاد العام لطلبة فلسطين

الاخوه في الحزب الديمقراطي الكردستاني  
في امريكا الشماليه وكنـدا  
يسر الاتحاد العام لطلبة فلسطين  
في جامعه وين ستيت ان يقدم لكم  
ومن هلالكم بتهاني الحاره بحلول  
عيد يوروز وفي هذه المناسبه العظيمه  
نحييكم ونحيي صمود شعبكم العظيم  
وقواته الطليعيه الپيشمرگه  
ونحي ثوره ٢٦ آيار الوطنيه  
الديمقراطيه في العراق .  
عاش التضامن بين الشعب الفلسطيني  
والعراقي .  
عاشت الجبهه الوطنيه الديمقراطيه في العراق .  
عاشت منظمه التحرير الفلسطيني .

اتحاد العام لطلبة فلسطين  
جامعه وين ستيت



قامت احدى مفارز پيشمرگه حزبنا في ١٩٨٢/٥/٦  
باسر ثلاثه مواطنين من المانيا الاتحاديه  
يعملون كفنيين في مشروع سد الموصل وذلك قرب  
مدينه زاخو وهم :

١-كارل هانش شولتس ٢-برونو موسمان ٣-كارل  
هانش فيشر، وستقوم حزبنا باطلاق سراحهم فيما  
بعد لاسباب انسانيه . ولكننا نطالب بحكومه  
المانيا الاتحاديه باعاده النظر في هياستها  
المتمثله في دعم النظام الفاشي العراقي عسكريا  
واقتصاديا وسياسيا .

سيدكان : بتاريخ ١٩٨٢/٨/٣١ اغارت مجموعه  
من طائرات العدو الفاشي على مقرات حزبنا  
الديمقراطي الكردستاني في سيدكان، فتصدت لها  
مقاتلنا الارضيه واسقطت واحده من طائرات  
العدو رقمها (٤٣٢٨) واجبرت البقيه على الفرار  
هذا وقتل طاقم الطائرة الموءلف من ثلاثه  
اشخاص احدهم هو الملازم عباس عبدالرحمن  
كنعان اما الاثنان الاخران فلم تعرف هوتهما .

كرركوك

في يوم ١٩٨٢/٤/٣٠ نصبت احدى فصائل  
( بيشمرکه ) - الحزب الاشتراكي  
الكردستاني - كمينا على الطريق العام  
بين مدينة كركوك ومشروع مدينة دبـس  
وقعت فيه سيارتين تحمل احدهما خبيرين  
غربيين والاخرى عدد من رجال الامن  
والاستخبارات كحماية لهما ، فاشتبكت  
قواتهم الباسلة مع رجال الحماية لمدة  
ساعة انهزمت قوات النظام الفاشي العراقي  
ووقع الخيران في الاسر ونقلوا الى  
المناطق المحررة من كردستان العراق .

والايران الغربيان هما :

١ - رينالد وفرانشيسكي

مواصله السير على انتهاج سياسه وطنيه تقديمه معاديهه  
 للامپريالييه ، باعتبارها خطرا يهدد الشعوب ، وعللي  
 تقويته علاقات الصداقه مع شعوب العالم وخاصة مع  
 شعوب المنظومه الاشتراكيه ، على اساس المنافع المتبادله  
 ، ومسانده حركات التحرر الوطني التي تخوض غمارها  
 الشعوب المكافحه من اجل استقلالها وحقوقها في تقرير  
 المصير .

فقره ( ب ) من الماده الثامنه  
 من منهاج حزبنا



\* زاگروس گوفاريكى راميارى و ويژهى و هوندرىهه  
 لايه ن لقى شهريكا و كه نه داي پارتى ديموكراتى كوردستان - عراق -  
 ده رته جيت به ده وري .

\* بو شه وهى زياتر گوفاره كه تان پيشكه ويت و ريكو بيك تر بيت پيوستى  
 به ده ستى ها و كار به له روى نوسين و جيروك و وينه و ناردنى هونراوه و . . هتد .  
 \* شه و يارمه تيانى شه نيرن بوگوفاره كه تان تكايه بهم نا و نيشانى  
 خواره وه بى نيرن . . . . .

\* هه ر كه مو كوربهك به دى شه كهى وه يان هه ر پيشنيازيكت هه به تكايه به  
 هه مان نا و نيشانى خواره وه بينيره بومان ، جيگاي سوپاسه . . . . .

\* په يوه ندى ته له فونى ( ۹۵۸۹ - ۶۹۸ - ۷۰۳ )

P.O. Box 365

Oakton, Virginia 22124

U. S. A.

نرخى (۲) دولاره  
 السعر (۲) دولار

# ZAGROS

A Political and Cultural Magazine

Published in Kurdish and Arabic Languages By the U.S.A. and Canada Branch

of the

Kurdistan Democratic Party - Iraq

